

# ପ୍ରମାଣନ୍ଦିତ

# ฉบับพิเศษ วันเสาร์

## ວັນເສົາຮ່າງທີ່ ສະຫຼິບສົມ ພ.ຕ. ແລກຂອງ

ឧប្បជ្ជនេយ្យ

# ติ ประชาริปไตย ส่งเสริม เศรษฐกิจการ มีผล

อาจทำให้เสื่อมราม  
ความลงบเรียบอย

เพราะชัณะนีสยามอยู่ใน  
ระบบประชาธิปไตย

เมืองนนทบุรี เศรือน ท แต่ว่า นาน  
หนึ่งสัปดาห์ พิมพ์ ดาวน์คราวได้ ถูกเจ้าพนัก  
งาน การพิมพ์ ตั้งถอยใน บนบุษราด เจ้า  
ของ บรรณาธิการ แต่ผู้พิมพ์ ไม่ใช่  
นานี้ ผู้หนึ่ง เศรือน โดยต้องขอ  
หาว่า คงพิมพ์บท ประพันธ์ เรื่อง  
“ช้อปปี้สันถาร— เม็ดๆ กากับแยกต  
ใน หนึ่งสัปดาห์ พิมพ์ ดาวน์คราว ฉบับ วันที่  
๑๕ กรกฏาคม ศกน บนเจ้าพนักงาน  
การพิมพ์ หน่าว่า “ อาจทำให้เสื่อม  
ทรามแก่ ความตั้งมั่น เรียบเรียง ” ตาม  
พ.ร.บ. การพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ มาตรา  
๑๙ (๑).

ค่ำมานาค์ถูกถอน ใบอนุญาต ให้  
ยันอุทธรณ์ ด้วยคำแนะนำของมาชีก้ารพิ-  
การณาธิการณ์ ตามพ.ร.บ.การพนพ  
ขอเดดหมายอนผ่อนโภช. กรณเมืองทาก  
๖ เดือนนี้ คำแนะนำของมาชีก้ารพิการณ์  
อุทธรณ์ ให้พจารณาเรื่อง ฉุดเชือก  
เร่องน ดังปรากฏตัวมต้าเนาการชราค  
ชุมชนะกรรมการคิงคอมไปน.

(፲፻፷፭)

# กรุงเทพมหานครไทย

ก ร ร ม า ช ก ิ ร ช ง น น า น ข ร ง ท ย น  
ก ล ี บ ร ะ ช ุ น ห ร า ร ณ า ย ท ร ร ณ ช ง น า ย  
[ น ศ ท ล ห น า ]

อ่านคำพิพากษาแล้วก้าวต่อไปยังห้องพิบูลฯ แล้ววานนี้  
ว่าเจ้าคณารพที่รือเรือหลงไปจากวังใหญ่ไป

ທັງໝົດເຫັນຈະຈິງແລ້ວປຸງ  
ທາກງານມາຢັ້ງໃນໜີນ

เมื่อวานนี้ เวลา ๘ ๕๙. ศาสตรา  
ญาติ นาม คำ พ巴拉กษา ศาสตรา ข้าราชการ  
นายพทัย ผดุงคุณย์ (ชรนันธ์เบศ) กับ  
พวงก์จำเดียชั่งตั้มคงกันยังนายพันธ์ฯ  
หดงพิบูลตั้งกรรม รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงพาณิชย์ เมื่อเดือนกุมภาพันธ์  
พ.ศ. ๒๕๗๖ เจ้าหน้าที่ได้เบิก  
ค่าเดินทาง ๖ คืบ นายพทัย จำเดีย  
ร.ด.ค. ๑๒๔๗ ตาม สูชาเกตุ จำเดีย กับ  
หดงกรถารผางๆ ก จำเดีย ก และ  
นายพุ่ม ทั้งต้ายหอง จำเดีย ก หาก  
กองดันหุ่นใหญ่ไปพังคำพ巴拉กษา พร้อม  
กับ นายเย็ตกันตัน ทนายชัย จำเดีย

ବୋଲି-ମୁଦ୍ରା

ก้าหนดการให้ภารกิจ ๑  
ยังกิจจะรับรองแผนที่ ก ๒  
กบฏสั่งเปญ ๓  
ผลการแข่งขันวิชา ๔  
พนักงานกรรักในมัม ๕  
บำรุงการเรียน ๖  
ประคิษฐ์มนุชยานครตัวเรื่อง ๗  
เก็บราชอาณาจักรให้ ๘



ทหารกวังชีซึ่งได้รับการอบรมทันสมัยเป็นกำลังสำคัญ Jin Tie

พระยานยันว่าได้พบร่องกางอยู่ในเรือนล้อมเพื่อให้แน่ใจพระยานได้ถ่ายภาพเรือนนี้ไว้

เมื่อวานนี้ (๗) เวลา ๘.๓๐ น. เป็น  
วันที่ศาสตราจารย์านุคิริบพะยาน โภทกคติ  
ในระหว่างอยู่ในการโภทก เจ้าพระยา  
วรวงษ์พัฒน์ จำเดย เรื่องหัวว่า  
ยกยอกทรัพย์ ก่อนเวลานี้ของ  
ศาสตราจารย์ โภทกจำเดยต่างก็  
เข้ามาประคับคาย รอศาสตราจารย์ พึ่งวนน  
ส่วนมากเป็นช้าราชการ กระกรองวัง  
เก่า พอยังเวลา ศาสตราจารย์โภทก  
จะจำเดย ต่าง ให้แสดงความเร้าใจ  
ให้ดี กด่าอย่างหนักอย่างหนัก โภทก  
เพื่อเป็นการตักเตือนที่ด้วยความโกรธ โภทก  
ให้เหตุ เมื่อต่างฝ่าย ให้แสดง ปรับ  
ปรุงความเข้าใจกันดีด้วย ตามคำทูล  
ถึงของศาสตราจารย์ โภทก ก็เส้นอน้ำพะยาน  
ปากแรกของ โภทก เข้าสืบต่อศาสตราจารย์ ก็  
ขุนนิตติธรรม

ตอบโภทก: ช้าพเจ้ารับราชการ  
เป็นหัวหน้าแผ่นดินชาวกัน กับรักษาราช  
การใน ตำแหน่ง ผู้ช่วย ผู้อำนวยการ  
ดำเนินงาน พระคลังช้างที่ แต่มีค่า<sup>๑</sup>  
หนึ่งพันเศษ ใน หน้าที่ กรรมการ และ  
เดชานการพิจารณาทรัพย์สินของต่อ-  
[มิค่อนหน้า ๑๔]



ว่า อังกฤษ กำลัง คิด จะ รับ รอง เมนูก้าว

ໂລຢ່າເປັນສັງກະແນນການ  
ທີ່  
ທົວງກຖຸຍກບະນູ້ບຸ້ນ ຈະທຳ  
ກາຣົວມມືອກນ້ຳຢູ່ນ

ໄທກໂຍ່ງ ສິງຫາຄນ — ຜູ້ສັງຂ່າວ  
ໜັງສື່ພົມພໍາຊາຍ໌ ຂືນບຸນເຂົ້າໃຈວ່າ  
ເຂົ້າຮ່ານນວດໄຍ້ ວິຊົມທີ່ວ່າການ  
ທຫາຮ່າຍກຳດັ່ງ ກໍາທັດ ແຜນການ ສ່ວນ  
ຕັ້ງອັນທັນທະ່າ ໃຫ້ອັງກຸມກັນ ຜູ້ນີ້  
ທໍາການຮ່ວມນຶກນັ້ນ ມ້າຫວ້ອດັ່ງຕ່ອງໄປນ້  
๑. ຜູ້ນີ້ ນັບຮອງ ບຽນກາພ ແຫ່ງເຊືດຕ່  
ແດນຊູ່ອັນຈານແຕ່ ອັດກໍ ເບີດປະຕູ ແລະ  
ເຄາຣພື້ນຖານແຕ່ ພົມປະໂໄຍ້ ຂອງອັງ  
ກຸມໃນເຈື້ອນ ສ່ວນອັງກຸມຈະຮັບຮອງ  
ກວາມເປັນເອກຮາຊຂອງແມ່ນາກົວ ແລະ  
ຮັບຮູ້ວ່າ ຜູ້ນີ້ ນັມຜົດປະໂໄຍ້ ເປັນພີ  
ເສຍອຍໃນຈຳນັກີ້ ๒. ຈະເບີດການ  
ເງົາເຮັດການຄ້າຮ່ວງອັງກຸມກັນ  
ຜູ້ນີ້ ເພື່ອດັບປະກາງການຄຸດກາກຮັດ ໃຫ້  
ສືນກາງຢູ່ນີ້ ແລ້ວໄປຈຳໜ່າຍໃນດາວ  
ອັງກຸມໄກ້ນັ້ນໂດຍມີຂໍ້ຕົກຄົງ ກັນ ວ່າ  
ຜູ້ນີ້ ລັບ ຊະຫຼັນຄ້າອັງກຸມແຕ່ ອັງກຸມ  
ຈະຮ່ວມນຶກນັ້ນ ຜູ້ນໍາທາງແກ້ນັ້ນໍາຫາ  
ເຮັດພົມເມືອງດັນປະເທດແຕ່ກາຮ່ານມັງ  
ນັ້ນວັດຖຸໃຫ້ເປັນຍົດທີ່ຮ່ານ ๓. ອັງ-  
ກຸມຈະຂອງຮັ້ງໃຫ້ຜູ້ນີ້ ນັບຮອງ ສັນ-  
ຍານາວັດອັນດອນຈະບັນໃໝ່ຈະເປັນໂຄຍ  
ໂຄງຫຼວ້າໂຄຍປົງປົງ ກໍ່ຕາມໂຄຍໄຟ່ນ  
ຍົດຕືື ສ່ວນຜູ້ນີ້ ຈະຂອງການເສັນອ  
ກາກໃນການມີກຳດັ່ງ ຮະທາງ ຈະເດໂດຍ  
ຮ່ວມສັນຍາ ນາວີກັບ ໄສເວີຍຕໍ່ຮູ້ສີເຫຼືຍ  
ຄາມແນບອໝາງທີ່ອັງກຸມຄົດກົງທຳມາແດ້ວ  
ຜູ້ສັງຂ່າວອາຊາຍ໌ ຂືນບຸນຍັງໄດ້ເສັນອ່າງ  
ຄໍ່ອື່ນໄປວ່າມີຕໍ່ເຕອວ່າ ເນື້ອດັ່ງເສັນເບົວ່າດັ່ງ  
ວິຊົມທີ່ວ່າການ ດັດັ່ງກຳດັ່ງ ພົມຫາ  
ຮ່າງ ຂອງ ເຂົ້າ ເພື່ອເຕົກ ໄດ້  
ຮອດຕໍ່ພ້ອຫາທາງ ໃຫ້ອັງກຸມແຕ່ຜູ້ນີ້  
ໄດ້ຮ່ວມນຶກນັ້ນຂ່າຍເຫັດອ່ານື້ນ ແລະ ຈະໄດ້  
ເສີ່ງຜູ້ນີ້ ແຂ້າຮ່ວມປະຫຼຸນ ນານາຫາກ  
ເຮັດການປັບປຸງການ ເງິນ ຕ່າງໃຫ້ດັ່ງຮອຍ  
ກັນຄົວຍ (ຮູ້ໂງ)

กำหนดการโต้วาทีของกรมศิลปากรรอบที่ ๑  
เริ่มวันพุธที่ ๑๙ นี้แข่งขัน สัปดาห์ละ ๓ ครั้ง

การトイ้瓦ทช่อง กรมศิลป์ภาคร  
ฉบับในจังหวัดพะนัง และ ชนบท  
กรมศิลป์ภาคร ให้กำหนด การトイ้ ไว้  
เป็น ๒ รอบ. ผู้ที่เริ่มเข้าตัมกัร ในปี  
น้ำดัง ต้อง トイ้ ในรอบ ๑ ต่อวันผู้ที่มีประ-  
กาศนัยบัตร การトイ้ วาทช่อง กรม-  
ศิลป์ภาคร หรือ ผู้ที่ กรมศิลป์ภาคร ได้  
เชิญเข้าトイ้ ทั้งผู้ที่แข่งขันชนะการ  
トイ้ ตามมาตถว จะได้เข้าแข่งขัน  
การトイ้ในรอบที่ ๒.

ในร่องที่ ๑ กรมศิลปากร กำหนด  
การโถวอาทิตย์ครองแรก ในวันพุธที่ ๒๕  
ตุลาคม เวลาเริ่มแต่เวลา ๙.๐๐ น. กรม  
ศิลปากร ได้เชิญผู้เข้าโศกในรอบที่  
๑ จับสังฆภยตติกันวันนั้น วัน  
หนึ่งโศก ๒ กก. ตัวปัดหันหาง ทำการ  
โถวอาทิตย์ครอง คือ วันพุธ, วันศุกร์,  
วันอาทิตย์ ฉะเพาะวันอาทิตย์ โศก  
กตามวัน คณะกรรมการผู้ตัดสินคง  
อนุโถมความ เช่นเดียวกับ สมัย ทอง  
ปถายของ การโถวอาทิตย์แล้วมา ต่อไป  
น เป็นภยตติของ การโถวอาทิตย์ที่ ก็  
๑. หมายใช้เงินเบ็ดding กว่าราย ๔.

๑. หყูงใช้เงนเปดอยกวาชาย ๒.  
หყูงฉากกัวชาย ๓. ครุหყูงดกวา  
ครุชาย ๔. ดกพานกเรียนชายดกวา  
ดกพานกเรียนหყูง ๕. ตครชาวชน-  
บทดกวาตตรชากวง ๖. หყูงไม่-  
มอาจาดกัวชาย ๗. อย เปนโลสก  
กัวแม่งงาน ๘. เปนโลสกทกัวเปน  
หมาย ๙. ควรเกบเงนรัชชูปการແກ  
หყูง ๑๐. มหดกัวชาดกัวร์ แต่ทาง  
ปฏิบด ๑๑. เปนนักประพันช ทกัว  
เปนนักการเมือง ๑๒. เปนครุติกัว  
เปนนักประพันช ๑๓. เปนแพทย์ปะ-  
กอบยา ทกัว เปนแพทย์รักษ ๑๔.  
ทารชาการคกัวค้าชาย ๑๕. เด่นดะ  
กรยศกัวเดนฟคนอดด ๑๖. กิน-  
ผัก ทกัว กินเนื้อ ๑๗. ท่านาด้วย  
เกรียงจักร ทกัว ใช้แรงตัว ๑๘.  
อย เรื่องผูงจากทกัวอยเรื่องหนังกระ

๔๘. อยู่เรือนไม้คิกว่าอยู่  
๔๙. อยู่ในกรุงกว่าอยู่ใน  
ชนบท ๕๐. ไปทางน้ำต่อจากกว่า  
ไปทางน้ำ ๕๑. เที่ยวทางทะเล  
กว่าเที่ยวทางบก ๕๒. กัยบันบาก  
มากกว่าภัยในน้ำ ๕๓. ชาติว่า  
เรื่อง ๕๔. ควรใช้เอกสารแบบรัฐบาล  
รัฐราชการที่ทรงคิด ๕๕. เรียน  
ประวัตศาสตร์ต่อกันจากชั้นเรียน  
๕๖. วิทยาศาสตร์ทำให้โลกกว้างขึ้น  
๕๗. เป็นช่างบันดีกว่าช่างเขียน ๕๘.  
ครุยังคงศูนปดกกว่านานาญศูนปด  
๕๙. ほとนมคนประโภชน์กว่าพิพชภันฑ์  
๖๐. อะกษรศูนปดกกว่าวาทะศูนปด ๖๑. ร.  
ศาสตร์ให้ประโภชน์กกว่าเกราะศูนย์ศาสตร์  
๖๒. เป็นสถาปนิกกว่าเป็นช่างทํา  
ช่อง ๖๓. เป็นนักพัฒน์กว่าเป็นนัก  
ประพันธ์ ๖๔. พิการติกกว่าตาย ๖๕.  
เป็นเกราะศูนย์ติกกว่าเป็นคนดู ๖๖.  
ทองคำติกกว่ากินกรวด ๖๗. เรืองดู  
เหนาติกกว่ารามเกียรติ ๖๘. เก็บติก  
ติกกว่าแตงตัก ๖๙. ชือเตียงทำดาษ  
ความสัก ๗๐. นาอกกัวเหนคง

ສາມເນຣຖຸກອາຈາຣຍ໌ຂວ້າງດວຍກະໂຄນສາຫຼັກ  
ເຮືອງອາຈາຣຍ໌ຈະນອນຂອງໃຫ້ພໍອເນຣທຸດຄຸມ

พระภิกขุชื่อ ตามเนรตมนนิ  
จำพารามอยู่ วัดชัย ชนะ ตั้งกรรม  
(วัดคึก) แตอยู่ กวี เที่ยวกัน งาน  
(ที่) เวลาหดังเพด พระภิกขุชื่อ  
ชนันจังหัน เสร์ฯ แตวะเข้าจำวัด เห็น  
ตามเนรตมนนิกนงคยกับฤกษ์ชัย อาย  
ที่หน้า ประดุ กวี ก อดาว หานเนร บ  
อย่า คยกันให้ ตนนัก ตน จะ ขอจำ วัด  
ตึก ๒ ชั้น โไมง. ฝ่ายตามเนรตมนนิก  
เมื่อถูกหักหอกเรื่องนัก โกรธตื้น นกไก  
ว่า พวก หาน ตนเป็น อาจารย์ จัง อดาว  
เด่นดัน คอมไปว่า “อย่า ว่า แต่เพียง  
รัว โไมง เดย์ ห่าน อาจารย์, จะ ศรั้ง กวน

# กรมการไฟฟ้าบ้านเรือง สร้างถนนสวรค์โลก

หนังสือพิมพ์ประชาชาติฉบับนี้  
ประจำวันอังคารที่ ๒๘ กุมภาพันธ์  
๕๙ ดังข่าวพาดหัวเรื่องว่า “ขอรบ  
ไฟจงรุ่มมื่น” มีความว่าระหว่าง  
ปี๖๔๗๙ ถึง ๖๔๘๔ ทางการจังหวัด  
ตัวรรคโตก วางแผนผังศักดิ์ ถนน เป็น<sup>๑</sup>  
การใหญ่ เพื่อความเจริญ ก้าวหน้า  
ทางการจังหวัดได้แจ้งไป ยัง กรมรบที่  
ไฟขอให้สร้างถนน ต่อจากถนนสาย  
แยก ผ่านกับถนนส้านไป เชื่อม  
กับถนนหัวเดียวเพื่อต่อหนึ่งในการฐาน

[ມີຄ່ວານ້າງດັກ]

๔๖. ช่องทางดีกว่าเด็กเปิดยิน ๔๗.  
พังวิทย์ดีกว่าที่ภาพยันตร์ ๔๘. นาน  
ประจำอยู่นักกว่าไฟ ๔๙. คืนประจำอยู่น์  
กว่าน้า ๕๐. ศศิสำคัญกว่าบัณฑุญา  
๕๑. ธรรมยาสำคัญกว่าอิชา ๕๒.  
เพาะปลูกดีกว่าเตียงต็อก ๕๓. เด่น  
ต้นไม้ดีกว่าตีมของเก่า ๕๔. เป็น  
กิจกรรมดีกว่าเป็นกรรมการ ๕๕. ขอ  
ทำงานดีกว่าขะโนย ๕๖. คืนนาชาติ  
กากาหมู่ร้า.

สัก ๒๔ ชั่วโมงก็ได้ในขั้นต่อไป” และ  
ไม่ยุติเพียงเท่านั้น โดยได้ก่อตัวท่อง  
ไปอีกเมืองถูกอาหารย์ของคน ขอให้  
ถอนคำนันเสีย ประโภคสุดท้ายของพ่อ  
เป็นรากไม้ก้าว่า “พุกออกจากรากปลดล้อ  
จะถอนอย่างไรให้ท่านอาหารย์” ผู้  
ที่สามเณรอนึ่งได้รับก็คือถูกอา-  
หารย์ชั่ว เศียด เศ็ม กดัน กว้า กะ  
โภนกระเบียงช่วงกระไก้มหาก บาร  
ไนด์ชัยเป็น แม่เดือนจะ อา การ ก่อน  
ช่วงต้าห์สั่งกับพระยัน่าคองร่วงกัน  
นำมาเย็บ ฉะเช่น ยายัง โรง พยาบาล.



ວັນທີ ຂ ຕິດທາງຄວາມ ພ.ສ. ເມືດຕະກ

## นาฏศิลป์อย่างไร

กิตปชองราติ เป็น เกรียง หมาย  
อุย่าง หนัง ที่แสดง ความ เป็นราติ ให้  
ดู งบ ประเทศ เห็น เช่น เที่ย กับ แสดง  
เกิด อนต่อ ให้ รู้ ว่า มี ท่วง เทือน. ด้วย  
ก ค น ย น อน น ทุก ประเทศ จ ง ถือ ว่า  
ก า ร ร ัก ชา ติ ด ป ช อง ป ร ะ ท ე ศ ท ี แ น น  
ห น ง ก า ร ร ัก ชา ติ ความ อ ย ย บ ย ง ป ร ะ  
ท ე ศ น น ท ว ย ต ร ว น น ง.

สำหรับประเทศไทย แยกออกต่างหาก  
จากชาติอื่น มิอยู่พร้อมกันด้วย เรา  
มีกิริยารักษาและสั่ง  
เตือนศิลปประเพณีต่างๆของเรามา แม้  
หากว่าชนเผ่าใดก็ตามที่ยังไม่รับรู้ถึง  
เช่นเดียวกันอยู่ ก็นับว่าเราได้ตั้งแต่ก่อ  
ตั้งมาจนคงดังเดิมสำหรับงานสำคัญ  
แห่งชาตินี้

ໃນបັນດາສົດສະພາໄຕ ທອຍໆ ໃນ  
ກະຊວງມາຮັບຮັບຕົກຕ່າງ ນາງຫຼັກປິ່ງ  
ວ່າໄກຮູຄທຳໄປໄນ້ຍ. ກວານຮູກ  
ທຳຮັບຮັບມາຈີດໃຫ້ມີມືດ ໃນເຊີ້ມ  
ຂອງຫຍານເປັນທຸກ ນກບຫຼາກ ປະເທດ  
ກະຊວງ

วิชิตภัยในหนังสือพิมพ์ของชาว  
คนละครั้งไทยไปแต่งทั่วทุกภาคส่วน  
อเมริกาหลายบ้านแล้ว ชาวอเมริ  
กันคิดรู้จักสยามด้วยไม่น้อย กรณ  
มาเมื่อต่อจากน้ำเสียงการซ่องกรมศิลป  
ป่างขอไปแต่งทั่วบ้านและนานา  
โลก น้อมบากถายน ตนทั้งปวงในศิลป  
แผนเหตานนกศิลป์ในศิลปะของไทย  
เป็นอันมากค่อนมาเมื่อไม่ช้าน แหงสืบ  
พิมพ์ประชาชาติกาไทยสืบเชื่อว่า กรณ  
ข้าหลวงฯ ข้าราชการยิ่งนี้มีความดีด  
หนึ่งวันพิมพ์ฉะนริกันไก่ชูชู ชวนมา  
ขอให้กรมศิลป์ป่างขอตั้ง ตั้ง ตั้ง ตั้ง  
ศ่าส์กัวซองเรื่องขอไปแต่งทั่วช่วง  
ตามก้าวประเทศนั้นๆ ออกบ้าง เนต  
ทั้งหมดรายเหตาน นั่นคงอยู่ว่า น้ำเสียงศิลป  
ช่องไทย เป็นศิลป์อันตั้ง ตั้ง ตั้ง ตั้ง  
คงความหมายของคนทั้งหลายให้เป็น

## รายการ

ชื่นในนาฎศิลป์ของเรานั้น หมายความว่า นาฎศิลป์ของเรานะเป็นเต็มที่ยัง กว่าของผู้อื่น. แต่อย่างไรก็ตาม เมื่อประจักษ์ถึงความจริงโดยชัดแจ้งว่า นาฎศิลป์ของเรารับความยกย่อง เป็นอย่างสูง เราก็ควรจะไม่เหดิง จนเกินไป.

ตามที่เคยตั้งเกตม้าดูว่า เมื่อ  
ต่างประเทศมีอะไรที่ เช่น กะเพย่า  
ยามหัวทางเก็บเกียวผูกประโภชันจาก  
ช่องท่อที่เขามอยู่นั้น อุตสาหกรรม  
นำนักท่องเที่ยว (Tourist Industry)  
นั้น ก็เกิดขึ้นจากการเริ่งทั่วประเทศ  
พยาบาลเก็บเกียวผูกจากช่องท่อเขาม  
อยู่นั้นเอง. ญี่ปุ่นก็มีภาพที่ บี-  
หนัง ๆ ญี่ปุ่นได้ผลประโภชันจากนัก  
ท่องเที่ยวบนทวยเตียง ๆ ต้าน เชน  
ช่องฝาร์เจสตันไมราณส์กานที่น่านหัศ-  
จรรย์ คือวันครัวต์ เช่นรักให้รับ  
ผลประโภชันจากนักท่องเที่ยวที่มาซื้อ  
นกรัวต์ในน้อย ตียนมช่องแปดก้า  
สำหรับชาวต่างประเทศมาก แต่โดย  
ที่เรียกว่าไมร์เรม อุตสาหกรรมนำนัก  
ท่องเที่ยว เราจึงไม่ควร กด่าว่า  
ตียนไมร์เรมได้รับผลประโภชันจากช่องที่  
เรามั่นใจ.

ခိုက်ပောင်ဟနာ ရရှိပြုသည့်  
ခိုက်မှတစာဘာကူရန် နံနက် ဘဝ်ဘယ်  
မြတ်စွာဘာကူရန် ပျော်မျော်ဖို့  
မြတ်စွာဘာကူရန် ပျော်မျော်ဖို့

ପ୍ରକାଶମାତ୍ରାବ୍ୟକ୍ଷମିତି ହେଲା  
ଗାରୁଜୀଯମରବ୍ୟତାପ

ก่อนจะกรรมการสูงศักดิ์ท่านทรงประชุม  
แล้วมายังสำนักงานที่ตั้งอยู่ท่ามกลาง  
เมืองทักษิณหาดใหญ่ ศกน.ร.ส. หลัง  
พิธีกรยุทธศาสตร์ฉบับนายจวน ปลัดสำฯ  
ເກອງและคำขอได้ไปเจรจา นายรุน พ.  
ร้ายได้ใช้อารองเชื้อ. ยิ่งคือสุ. เจ้าพนัก  
งานจังหวัดบุรีรัมย์ บังคลาห์ ภูมิบุรี  
นายอดิยมผู้ร้ายถึงแก่ความตายท่า  
บทล่าม่งรำ สำฯເກອງกัวพวงษ์ตน เจ้า  
พนักงานไม่ได้รับบาดเจ็บอย่างใด  
ก่อนจะกรรมการให้ออกใบสั่งบุส่วนยัง  
ท่ามกลางเหตุผลว่า

ด้วย หรือกรุงเทพฯ. ก้ามว่าบัง-  
เยญ เราก้ามารถ คิงการประชุมนั้น  
มากจะทำกันที่กรุงเทพฯ ข้าพเจ้า  
โครงจึงได้เห็น กรณีศิลป์ปาร์ตี้ของเรานั้น  
ดำเนินการชักชวนให้มีการซุ่มนุ่มน้ำเสียงศิลป์  
แห่งประเทศไทยมีมีกันไปกว่า เพื่อ  
ด้วย โอกาสอันเหมาะสมเจาะนั้น แต่คง  
ให้ปรากฏแก่ก่อนทั้งหลายว่า เรายัง  
คงคิดเยี่ยมอยู่อย่างหนึ่ง อนุญาตเป็น  
เครื่องดุจใจให้นักท่องเที่ยวชาวต่าง  
ประเทศได้ไม่น้อย. การณ์จะเป็น<sup>๑</sup>  
ไปตั้งนี้ได้โดยที่เราเตรียมพร้อม  
ทั้ง ๑ ประการคือ (๑) เริ่งรักบ่าวสาว  
นำเสียงศิลป์ของเราให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น  
(๒) จัดบ้านเมืองของเราให้สะอาดเรียบร้อย<sup>๒</sup>  
อย่างขั้นดี (๓) เริ่มดำเนินนโยบาย  
ภายในเรื่องอุดสานหกรณ์ นำนักท่อง  
เที่ยวโดยเครื่องดังและรวมมือกับนานา  
ประเทศตามที่นี้แทน ของรัฐบาลได้  
ทดลองกับเข้าด้วยในที่ประชุมที่กรุงโคล  
เกียวนเมืองภูดายน. เวลาอยู่ก็คงจะมี  
คุณภาพพอที่เราจะเครื่องพร้อมได้ทั้ง  
๑ ประการคงก่อความ ก้ามว่าทำ  
ให้เช่นนี้มาเพื่อว่า ถ้ายังจะเห็น  
อันแต่สยามจะเก็บเกี่ยวผลจากความ  
เด่นชั้นนี้ให้ไม่น้อยด้วย.

1

二〇一

เจ้าพระปักเก็ດ้าในอย่างกุ้ยช์ท้าย  
บุดยนห์บูรณะ นั่นว่าชาติธรรมเดียว กอดมันน์ หน้ากุ้ยช์ด้านนอกไป ปะรัง  
เอาท์ไก่หนัง น้ำห่วงนางกง มัน โยกค้อม ขันชาตรีองบันส่วนพระองค์



# **the nation**

ວັນທີ ៩ ຕົກທາຄມ ພ.ຕ. ໂຊະເຕ

# พ.ร.บ.สกัดน้ำปักครองคนลงมือ

## ไทย วิทยาการณ์

ตามข่าวที่ปรากฏในหน้าหนังสือพิมพ์ประชาสารภาคีประจำวันที่ ๒๖๕๕ ว่า นผู้แทนราชฎร นายก เสนอร่าง พ.ร.บ. ตักษณะปกครองคนต่างด้วยค่าน้ำเงินเพื่อให้คนต่างด้วยค่าน้ำเงินเป็นแบบประชารัฐไปไถชนน์ ทำให้ชาวพเจ้าไส้ใจเป็นขันมาก และรู้สึกกังวลอยู่บ้างในการที่เราเป็นเจ้าของต่างราษฎร์กัน โดยปริยาย.

ก่อนที่จะมีการณ์เรื่องนี้ ข้าพเจ้าประสารณา  
จะกล่าวว่า ตามระบบ การปกครอง คณะสังฆ  
ตามความ มุ่งหมาย ของ พระพุทธเจ้า นั้น เป็นรูป  
ประชาธิปไตยแท้ ข้าพเจ้าขออ้างพระคำวัสดุของ  
ตนเด็กพระนหารัตน์เจ้ากรรณพระยาจิรญาณโภ-  
รต ซึ่งมีประกาศในหนังสือวินัยมูลเต็ม กันที่ ก.  
หน้า ๓ ชั้งทรงราษฎร์ไว้วดังนี้ พ.ศ. ๒๔๔๖ ก่อน  
เปิดยินการปกครองถึง ๑๐ ปีว่า “พระศาสนาน  
พระปะรະสังค์ ๑๙ ทรงประดิษฐ์ พระศาสนาน (พระศาสนาน) ให้  
มั่นคง พระองค์ทรงมุ่งปะโยชน์ ของประชา-  
ชนยิ่งกว่าผลส่วนพระองค์เอง ดังได้ทรงอนุ-  
ญาตมอบให้สังฆ เป็นใหญ่ในการบูริหาร คณะ-  
สังฆนั้น ในใช้กิษรุณะเพาะรูปดังคณ์สามัญเข้าใจ  
กันอยู่ ภิกษุหลายรูป เข้าประชุม กัน เป็นหมู่  
เพื่อท่องกิจ อาย่าง ให้อาย่าง หนง เนื่องประชุม  
แห่งพวากษ์สามาชิกของส่วนมากนนๆ ซึ่งมีจำนวนให้  
ดำเนินกิจธุระของเช่นเรียกว่าสังฆ ดังนั้น เพราะ  
ฉะนั้น ข้าพเจ้าดิจว่าจะน้อมการปกครอง สังฆ เป็น  
แบบประชาธิปไตยอยู่แล้ว โดยพอกับญี่ปุ่น

สำหรับ พ.ร.บ. ดักษณะปกครอง ตามที่สั่งช  
ร.ศ. ๑๖๑ ขึ้นน้อยถึง ๑๔ บันน ข้าพเจ้าทราบ  
จากท่านผู้ใหญ่เต่าให้พังฯ สมเด็จพระมหา  
สมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณ วีโรส มีส่วนใน  
การออก พ.ร.บ.นั้นด้วย แปลว่าประมุขแห่งชาติ  
และประมุขแห่งศาสนาในสมัยนั้นรวมมือกัน เพราะ  
การพระศาสนา มีส่วนที่เป็น เทคนิคของชาติ  
การ ท่านจึงคงอยู่รวมมือกันมาดีดี.

## ในการดำเนินการร่าง พ.ร.บ. ดักษณะปักครอง

ลงชื่อนานาประเทศตั้งบัญชาขึ้นวิหารณ์ว่า (๑) ควรแก้ไข พ.ร.บ. นั้นหรือไม่ (๒) ถ้าควรแก้ไข จัดทำแก้ไขอย่างไร ข้าพเจ้าพิจารณา พ.ร.บ. นั้น โดยทั่วถวนแต่เดิมเห็นว่าสมควรแก้ไขนั้นด้วย เพราะมีข้อที่เก่าเกินสมัยอยู่หลายประการ เช่นข้อความในมาตรา ๔ มีใจความว่า เจ้าคณะให้ยุ่งหงส์ พรมนควายเจ้าคณะร่องอก รวมเป็น ๔ รูป เป็นพระกระทักรวง ปรึกษาในการ ปักกรอง คณะลงชื่อ ซึ่งพระกระทัง ๔ รูปนั้นหาที่ตั้งงานศิลป์ เป็นผู้บริหารและเป็นตదาการ ชน ๔ ตั้งตุ๊ก แห่งอนุว่าเป็นครรภ์อันภูมิภาค และในพระราชบัญชา ผู้นั้นยังนั่นตนหาด ทางชัยอี้ก ตัวนั้น ซึ่งให้ลงชื่อโดยอนุโตมตามราชการ บริหารใน ๔ แห่งนั้น กรณถงตั้นยัน ระเบียบราช บริหารได้ยก เดิกมณฑลเดียว ทางคณะตั้งชัยของเชิงชัย นอกราช ก็แต่งน้อมขอจากพระองค์กษัตริย์ ดำเนินการ ซึ่งไม่มี พ.ร.บ. ให้บัญชา จึงปฏิบัติการโดยพฤตินัย เดิม เป็นตัวนมาก ถ้าพิจารณาสมควร ใจของข้าพเจ้า ก็เห็นว่าจำเป็นต้องแก้ไขออกในตัวทบทบพิจารณา และ พ.ร.บ. ฉบับเดิมจะไม่พอใช้ จำเป็นต้องออก พ.ร.บ. อีกหน่วยฉบับนั้น.

ข้าพเจ้าไม่มีโอกาสได้พบเห็นร่าง พ.ร.บ.  
ดังนั้นจะต้องอาศัยความตั้งใจของท่านผู้แทนราษฎร  
ซึ่งเป็นอย่างไร แต่วันนี้ว่า มีวัตถุประสงค์โดยด้วย  
เรื่องด้วยมิ่งหน้าไปสู่ที่ให้ จึงเป็นการ  
ยกทุกๆภารณ์. เพียงแค่อ่านข่าวในหนังสือ  
พิมพ์ว่าถึงกับจะให้ประชุมตั้งพื้นที่เจ้าหน้าที่คงแต่งตั้ง  
เจ้าคณะแขวงขันไป ขอกราบเบี้ยบในการปักครอง  
กรุงศักดิ์ให้แน่ว่า ถ้าความจริงเป็นเช่นนั้น  
การปักครองคณะ ตั้งจะ เป็นรูปประชาติปั้นโดย  
อย่างไร เพราะฝ่ายบริหารกับฝ่ายนิตบัญญัติเป็น  
คนๆเดียวกัน แต่แขวงในประเทศไทยมีกังวล  
แขวง จังหวัดคณะตั้งจะมากกว่า ๒๐ จังหวัด (บาง  
จังหวัดสำคัญเป็นแขวงและหมายข้อเงื่อน เป็น ๑ แขวงก็  
มี) นอกจากราชบัลลังก์หนังอินเดีย เนื่องผู้ช่วยเจ้า  
คณะจังหวัด รองเจ้าคณะจังหวัด รองเจ้าคณะ  
มณฑล รวมทั้งหมู่เกือบ ๕๐๐ รูป จักเรียกประ  
ชุมกันอย่างไร นามผู้เส้นอ หรือสมาร์ก ลักษณ์  
แทนราษฎร อันใดแก้วัตตพอดีท่านไม่รู้ไม่ว่า

ความจริงที่คนตั้งข้อปฏิบัติอยู่ในเวลาหนึ่งนี้  
ต่อวนให้เห็นที่ขาดเกินหรือ หลีกเลี่ยงไม่ได้ค่าสูงอยู่เพียงไร  
ว้าพเข้าไม่ทราบว่า เมื่อรู้มาตั้งร่าง พ.ร.บ.นั้น  
แต้วไก่ปฎิบัติต่อ พ.ร.บ. นั้นอย่างไรหรือไม่. ว้าพ  
เจ้าวิถกอยู่ว่า รูปร่าง พ.ร.บ. ในมืออาจไม่เป็น<sup>ไป</sup>  
ไปตามแนวพระราชบุณประตั้งคืนหรือส่วนราชการไม่  
รับ ทดสอบการ เตี้ยเดยก็ได้ หรือรู้มั่นคงว่าการ  
กระทำการ ธรรมการ อาจแตกต่าง คือส่วนว่า พ.ร.บ.  
เก่ายังคืออยู่ หรือ พ.ร.บ. ในมือคืออย่างจะไรแต้วเดย  
อาจไม่ได้แก่ตั้งที่ควรแก้ หรือแก่สูงที่ไม่ควรแก้เช้า  
ก็ได้.

ข้าพเจ้าไม่ทราบว่าท่านผู้เส่นอยู่นั้นทราบหลัก  
การแตะ วิชปฎิบัติ บริหาร คณะสังฆ ตามแนวของ  
พระพุทธเจ้า และความเป็นอยู่ เวลา แล้วเพียงไร  
ถ้า ภารกิจ แนวความคิด ของภิกษุ บางพาก ซึ่ง  
เรียกว่า คณะปฎิสังขรณ์ พระพุทธศาสนา นั้น เป็น<sup>๑</sup>  
หลัก ก็คงจะนิรภัย การซึ่งผันแปร ไปในเรื่องอัตถะ<sup>๒</sup>  
เชิงไถ่มาก กว่า ธรรมชาติปัจจัยหรือประชาติปัจจัย  
เพราะข้าพเจ้าได้เห็นร่าง พ.ร.บ. ของ คณะปฎิสัง<sup>๓</sup>  
ขรณ์นี้ขาด แต่แยก ต้อมอก บัญญัติในรัฐ ธรรมนูญ<sup>๔</sup>  
มาตรา ๑๑ แต่ ข้อต่อหลักธรรม วินัย อยู่แล้ว ใน<sup>๕</sup>  
นัย.

อย่างไรก็ตาม เรื่องนักมืออาชญากรรม ข้าพเจ้า  
จะได้เขียนคำอภิปรายนอกตัวผู้มาตั้งกัน พังค์อยู่ใน-  
ข้าพเจ้าขอฝ่าความคิดความเห็นอนันต์ไว้แก่ผู้นั้น  
หนาทพารานาวว่า พ.ร.บ.อนันต์สมบูรณ์ถูกต้อง  
ดีเดียวหรือไม่ ถ้าไม่ดี แล้วก็ไม่น่าจะปิดอยู่ให้  
ผ่านไป พ.ร.บ.จะบังเกี่ยวตัวหนรับค่ามารยองตั้งแต่  
ทวงทงประเทศนพอยแก่ความต้องการฉ้อหัวหรือ?

ສະພາມຢືນດີທີ່ຈະເຂົ້າສັງລວມ  
ຈຳກັດດີບຸກຕ່ອໄປຕາມເຕີມ

มีหนังสือพิมพ์บางฉบับ ลงข่าวและความ  
เห็นในเรื่องการเจรจาต่อสัญญาจำกัดคุก มีข้อ<sup>๔</sup>  
ความคิดเห็นที่ว่า ให้เข้าใจผิดว่า ฝ่ายสยาม  
ขัดต่อการที่จะให้มีการจำกัดต่อไป กระทรวง  
เกษตรราชิการซึ่งชี้แจงว่า ในหลักการที่จะตั้งขึ้นนั้น<sup>๕</sup>  
ฝ่ายสยามได้ศึกษาเรื่องของด้วยแต้ว แต่ในส่วน  
ของการและจำนวนโควตา ก็ได้ผ่อนผันลงมาจากการ  
คำขอเดิมเป็นอันมาก แต่เป็นการอนุญาติที่ยังทำ  
ความตกลงในจำนวนโควตาให้เพียงพอ คือ  
การอนันแท้จริงของประเทศไทยไม่ได้ การเจรจา  
จึงยังคงดำเนินกันต่อไป.

# รุสเซียเรียไรเงินส่งไปช่วยรัฐบาลสังบูญ

จำนวน ๑๒ ล้านรูเบล  
ตามจีสุดความสนใจ

นายฟอร์ ลิงหานค์ อุปถัต  
สະเปญที่กรุงเยดซิ่งฟอร์ (เมืองหลวง  
พื้นแดนค์) ได้แต่งความจำนำ ขอ  
ขายออกจากการค้าสำหรับน้ำที่ต่อรัฐบาล  
กรุงแม่คริค. (กรานต์ โยชัน)

ปาร์ต - ดำเนินที่แข็งข่าวอันพง  
เชื่อกันของฝรั่งเศสเรื่องว่ารัฐบาลอิตา  
ลีจะถอนข้อเสนอของฝรั่งเศสเรื่อง  
การไม่ซักซึ่งกิจกรรมภายในของสະ  
เปญภายในสัปดาห์นี้ หนังสือพิมพ์  
เบอต์คูร์นัดกล่าวว่าคำสอนของรัฐ  
บาลอิตาลีจะเดินแนวเดียวกับรัฐบาล  
อังกฤษ แต่อิตาลีจะยืนยันในเรื่อง  
การประชุมโดยให้รัฐเซียเข้าร่วมประ  
ชุมด้วย (กรานต์ โยชัน)

ปาร์ต - เหตุชั่งอาจจะก่อความ  
ไม่สงบระหว่างนานาชาติได้

นักกีฬาเมืองประ-  
สพ อาการพากษา ยก  
ขัด ถ้าใช้ยาสามัค  
ส์ โคนเทบันผ่านน้ำ  
เดือนนี้ ทางควร  
ที่ฟักชานน์ - เมืองถูก  
หายปอดทันที

โอดิค คั่งเป็นเหตุ  
ให้เกิดความปอด ยา  
สามัคส์ โคนเทบัน จะช่วย



## ปฐมพยาบาลสำหรับนักกีฬา

ทำให้การวนเวียนของไตหดขึ้น ขับไตหดที่ตั้งไว้  
กระ้ายออก เรียกตัวโอดิคชื่อมาชั่มนุ่มตรงที่ปอด  
ซ่อนร่วนแก้ไข เนอหนังที่เป็นอันตรายทำให้ความปอด  
หายไป มีสำนักงานห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้า  
หาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกัน บริษัทดีที่แยกน้ำมันกับ  
สีน้ำเงิน เอส.เอ.วี. พระนคร ผู้แทนสำนักงานห้างร้านขายยา

**SLOAN'S LINIMENT**

เกิดขึ้นที่เมืองบาร์เซโลนา ระหว่างหัวงู  
บังคับการเรือรบอิตาลีกับทางราชการ  
คาดเดน สาเหตุเนื่องจากเด็กหน้าที่  
ประจำอยู่ในเมืองนั้นไม่ยอมให้  
น้ำดื่มแก่เรือกรุ๊เซอร์ อิตาลี ผู้  
บังคับการเรือรบอิตาลีจึงสั่งให้พรรค  
นาวิกโยธิน ๒๕ คนถืออาวุธชั้นบกพา  
กันตรงไปยังค่าตัวว่าการของรัฐบาล  
คาดเดน แต่แข็งแกร่งกว่าทางราชการ  
คาดเดน ว่าถ้าไม่ยอมให้น้ำดื่มแก่  
อิตาลี จะบังคับเอาตัวยังบ้านๆ ทาง  
ราชการคาดเดนถูกตั้งน้ำก่อนให้  
น้ำดื่มแก่เรือกรุ๊เซอร์ อิตาลี. (กรานต์  
โยชัน)

ตั้งกิจเรอ - ผู้ยากบูญได้ดำเนิน  
ทางราชการผังแผลรักษาหน้อห์ชูต้าใน  
ชั้นผู้สูงอายุที่เดินเครื่องรักษาตัวเอง  
โดยใช้เรือกอดไฟ ดำเนินการดำเนิน  
เนื่องจากเป็นเวลาที่หมอกดังจัดการดำเน  
นีจึงปะปนไปโดยตัวเดียว แต่พอถึง  
ครั้งที่ทางกู้ภัยเรือพิฆาตของรัฐบาลได้มาต

แท่เกรียงบินหังดุรับเมืองผ่ายกบูญ  
ให้ขับได้เรือพิฆาต ดำเนินหอบนไป  
ทางมะตะกา ก่อตัวกันว่าเรือกอดไฟทั้ง  
สองลำได้ถูกเมืองบินหังดุรับเมืองผ่าย  
พิฆาต กันเครื่องบินต่อตู้กันนั้น มีระ  
สุนทดลง ไปแตกในต้นไม้ โภโภช ซึ่ง  
พวงษายหารอังกฤษกำจัด เต่นแห่ง  
ชั้นกันอยู่ แต่ไม่มีผู้ใดเป็นอันตราย  
(กรานต์ โยชัน)

เบอต์ดิน - ถึงแม้ว่าจะเกิดการ  
วุ่นวายในสະเปญบริษัท ดูฟแซนชาล  
สามารถเดินทางศรีราชาหัวว่างเบอร์ดิน  
กับบาร์เซโลนาได้ตามปกติ แต่บันทึก  
บริษัทยังคงรักษาภารกิจเดินทาง  
ภาคหัวว่าง แม่คริคกับบาร์เซโลนา  
ชั้นหยดซังก้าไปคราวหนึ่งนับคน เป็น  
ไปตามปกติ แต่เนื่องจากมีชาว  
เยอรมันเป็นจำนวนมาก ต้องการซื้อ  
ยนจากสະเปญ บริษัทจึงเป็นต้องเพิ่ม  
เวลาการเดินทางศรีราชาหัวว่าง แม่คริค  
กับบาร์เซโลนา (กรานต์ โยชัน)

โรม - หนังสือพิมพ์ ในกรุงโรม  
ลงข่าวพาดหัวอย่างน่าดูเด่นว่า เอก  
อัครราชทูต สະเปญ ประจำกรุงโรม  
ตอนไก่ลิ้น ซื้อกระสุนนับล้านหัวนรี  
บูร์ บริษัทที่วิคเกอร์ อาร์ม ล็อตติ  
เป็นจำนวนมาก การจ่ายเงินค่ากระ  
สุนนับล้านรูเบล ตະเปญ จ่ายให้เป็น  
ทองคำ โดยเรือรบอังกฤษบรรทุก  
เข้าไปจากสະเปญ (กรานต์ โยชัน)

รักบบ - รัฐบาลอังกฤษและบันทึก  
เยี่ยมไก่ต้องบันทึกของรัฐบาล ของรัฐ  
บาลฝรั่งเศสต้องความเห็นใจ เยอรา  
นันก์ ได้ตัดสินใจให้ตัดสินใจ ล้วน  
รุ่งเรืองนั้นช่วยว่าได้รับรอง ซึ่งเดือน  
ของฝรั่งเศสแล้วแต่จะน้ำดื่ม ควรให้  
ปอร์ตแกดต์ร่วมความตกลงด้วย เข้า  
ใจว่าอิตาลีจะปอร์ตคุณก่อ คงจะตอบ  
ให้ทราบในทางที่น่าพอใจในเรื่องนั้น  
ผู้แทนของรัฐบาลฝรั่งเศสใน  
กรุงโรมและกรุงดีบอน ให้รับความ  
สนใจจากอังกฤษด้วย (วิทยุไทร  
เดชราชการอังกฤษ)

เบอต์ดิน - ประชาชาติเยอรมันตกล  
บังคับการเรือรบอิตาลีกับทางราชการ  
คาดเดน ดำเนินหอบนไป ตั้งพร้อมเพร็งไปห์รานช่วงว่า  
ชาวเยอรมัน ๔ คนได้ถูกคนมิวนิสต์  
ประหารเสียกิດๆ เมืองบาร์เซโลนา  
ช่วงเรื่องนี้ดำเนินกันจนนาที ในต่าง  
ด้าว ยืนยันว่า เป็นความจริง และให้  
ช่วงลดเดือดต่อไปว่า เยอรมัน ๔ คนนี้  
วีดี้ดัมเกตเจกันนั้น ย์ดูนชัยฟ  
ในต่อรุกหนึ่งก่อนเดือร์ตัวดินน  
กันหนึ่งแต่ไทรช์อกคนหนึ่ง เยอรา  
นันก์ คนใช้รักยนตร์ออก เดินทาง  
จากบาร์เซโลนา มุ่งตรงไปยังพรอม  
แคนฝรั่งเศสพอดึง นอกเมืองชานนา  
แหลกถูกคุณ มิวนิสต์บังคับให้หยุด  
รถนำตัวไปให้ส่วนยัง คาดปฎิวัติ และ  
ให้ถูกฆ่าตายอย่างเดือดเย็น แมกนัทัง  
จะได้รับอนุญาตให้เดินทางไปไก่โดย  
ไม่ถูกข้อห้องก็ต เยอรมัน หนึ่ง  
๒ คนในจำนวน ๔ คน ดังใจจะเดิน  
ทางไปประชุม คง เกรตส์เรื่องยาน  
ว่างงานและการหย่อนใจที่เมืองเยน  
บูร์ก หนังสือพิมพ์ เยอรมันทุกฉบับ  
จะส่อง ความรู้สึก สายของใน  
พฤติการณ์ นั้น แสดงเห็นว่า ประชา  
ชาติสະเปญคงจะใช้รับมอบคุณมิวนิสต์  
จึงสามารถกระทำการเด่นได้ เมื่อ  
วันพชย์ ไก่เซร์วิงต์เดียร์นันในบาร์  
เซโลนา ได้ยินคำทักท้วงต่อรัฐบาลบาร์  
เซโลนา ขอให้จัดการ ให้ส่วน  
ตัวผู้ร้ายรายนั้น. (กรานต์ โยชัน)

เบอต์ดิน - เมื่อวันที่ ๙ สิงหาคม  
เรือ กัตไฟ เยอรมัน ซื้อ เชวิดด้า ทอยด  
ต์นอยบุ หน้าเมืองตารางในเมืองน้อย  
รือโคคของ สະเปญ ไก่ถูกเรือพิฆาต  
ของรัฐบาล สະเปญ ซื้อ ยัตมันเดวต  
เกตส์ ยัง ฯ เป็นเวลา นานถึง ๔ นาที  
โดยไม่มีเหตุผล และมีได้บัน กดตัว  
ให้รัตต์ตอกก่อน เคราะห์ ที่เรือเช  
วิดด้าไม่กัดกัน บัน บัน เมื่อเรือ กด  
ไฟเยอรมันจะถูกออกไปเรือพิฆาต  
กลับบังคับให้เด่นเข้าไปยังเมืองดา  
ราช. รัฐบาลเยอรมัน ไก่ทักษิ้งไป  
ยังรัฐบาล สະเปญ แต่ ฉะนั้นให้มั่ง  
(มีต่อหน้าต่อ)

# ឡេងតុលាបងក្រែង

เกรงชูโรงข้าก็จะลงไป แลนท์ถูกพังใน กดี ชั่วชืน ช้ำ เวลา  
เก็บแตะหอยิงต้องคน -- พนกันก็รกรากในราษณ ในม้วนกระดาษ  
ห้อมมั่น -- ประธานแห่ง พระ กุลโยกระ ไป ประเทศไทย ยังกฤษ

# ១. ក្រោមឱ្យបែលនៅ ភាគផែងគុណធម្មន័យ

ນ້ຳຈາກເມືອງຫຼັບຫຼັງວ່າ ເກຣະ  
ຫຼັບຫຼັງທີ່ ບໍ່ແມ່ນເຈົ້າຂອງ ໂຮງໝໍກົດທີ່ໃໝ່  
ກົດໃນປະເທດໄປແນດຕ໌ ໄດ້ຖືກ  
ຈົບກເມືອງດອດຊ່າໃນຄົກໆ ຂັ້ນຈິນຂໍາເງາ  
ຕໍ່ຕວ່າ ၃၀ ດົນ.

ตามกฎหมายเข้า ในโรงงานนั้น  
เข้า จะให้งานทำมากที่สุดถ้าอยู่เท่านั้น  
ศูนย์บริการนักเรียน ว่า พอกเข้า  
ถูกเรียกเข้าไปในที่ทำการเพื่อให้ถาม  
ขอความช่วยเหลือ แต่ในที่ทำการ  
นั้นแห่งพอกเข้าถูกข่มข้น.

[ມີຄ່ອນນໍາຕົວ]

# ๒. พบค์มีภารกิจ ในกระดาษห้อม้มี

คัมภีร์ กวีก ใบ ราณ เจียน กวย  
กระดาษเบบีไปรังส์อย่างเก่าที่สุด ให้  
คั้นพับในม้วนกระดาษหั่นศพนัมมี.

ม้วนกระดาษเป็นรั้ง ขาดๆ แล้วหึงกันภารต์เดินໄรโน้ม เจียน  
เป็นหนังสือกรากซึ่งแบดจากภาษา  
กรากโน รวมที่เรียกว่า เชป ตัวจันท์  
ซึ่งเป็นหนังสือที่เจียนไว้ในศตวรรษ  
ที่ ๒ ก่อนคริสต์กาล ม้วนกระดาษ  
หนังสือนี้ได้พบที่หอสมุดยอหันโน่ ไร  
แคนค์ ในเมืองแม่นเซตเตอร์ ซึ่ง  
เป็นกรุงบรูนของจัพก หนังสือที่  
เจียนบนกระดาษเป็นรั้งของกรากโน

รายงานทางนวัต.

นิสเคอร์ช. เอช. รธ. เปิดตัว  
เซ็นเตอร์ในเมืองยลคช์ฟอร์ดก่อตัว  
ถึงการค้นพบในหนังสือของเขารือ  
“คุณภรรยาดายเบิร์ส” พิมพ์โดย  
เรวูนันก์ก่อตัว

“ท่อนกระดาษปันตอนๆ กัน  
เหตานะ เขียนไว้ก่อนหนังสือคัมภีร์  
ภาคใต้ที่เคยพบมาเดียวคง ๓๐๐ ปี  
และทั้งนี้ชี้ความน่าเชื่อใจไม่นัก  
กว่าท่องมาอีกด้วย”

ເກຫຍຄນການ ນັດກມາເປັນຈອງທອງ  
ຕ່າມຸກໄກຕ້ອຍໆຢ່າງໄວ້ ມີຕ່າມຮູບຮ່ວມເບີຄຣ  
ອົບໃນຍໍໄວ້ວ່າ

“มันรวมอยู่ในมัค หนังสือ เปไป  
รัตต์ค่างๆ ที่คร.แยนเกด ยาร์ต ได้ซื้อมา  
ไว้เป็นสมบัติของครอบครัวในปี ก.ศ.  
๑๘๑๗ ซึ่งรวมอยู่ในช่องห้องหนึ่ง  
มีกระดาษเปไปรัตต์หุ้ม กพอยู่ด้านใน  
ในวันกระดาษนั้นหาย ก็ได้พบ



เด็กผู้ชายชาวพนเมืองแห่งเกาะทะเลได้ชั่งมื่นนิสสัย ชอบ อาก  
มาชุมนุมสมาคมกัน เต้นรำทำเพลิงต่างๆ ริมทะเล ในกาฬนักกลัง  
เต้นอยู่พร้อมด้วยม้ากลองรัว ตอนกลางวัน โปรดอ่านเรื่องในหน้าส

ม้วนกระดาษหนังสือคอมพิวเตอร์ เก่า แก่  
และ  
ชนิดรวมอยู่ด้วย.

၃၈၁  
၂၇၁၆ ចာဝန်ကိုပြန်ရွှေ  
ချောင်းပြောကြသည့်

ପାତ୍ର କମିଶନରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ  
ଏହି କମିଶନରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ

## ວິທຍາຄ່າສ່າມັກ

## ความคิดในการประดิษฐ์ มนุษย์นกรส จำเริญแก้ว



เมื่อเร็วๆ นี้ ข้างกต. คนหนึ่งได้  
ตั้งร่างหุ้นยนตร์ ขึ้น ให้ถ้ามารถ  
เกิดอนุมัติจากอันที่ด้วยโฉะ แต่  
ศรีษะอันหนักให้โกรธไปมาได้ เพื่อ  
ให้หุ้นนี้แสดง ป้าชูกาดในทางลัด  
เรียน ให้ขอเรืองว่า “มนชย์แตะ  
เครื่องจักร” ซึ่งเป็นส่วนหนึ่ง  
ของการแสดงในกรรมการรวมของเมริ  
กันในเมืองเท็กซัส ภายในหุ้นตัว  
สูงๆ พดคน ใช้เครื่องไฟฟ้าประดับ  
มากน้ำย เพื่อให้ป้า, แซนดะ ศรีษะ  
กระแทกกระติกเคดอนให้ว้าวิด กับ  
ม. เครื่อง อย่างเตียงพคากานเตียง  
ซึ่งซ่อนต้นไม้ใหญ่ ในหุ้นนี้ หุ้นยนตร์  
จะแสดงตอนป้าชูกาดไก่นาน คราวละ ๔  
นาที.

การสร้างหุ่นยนต์โดย การจำ  
ลองด้วยความสามารถนิสัยแบบนี้ได้เป็น<sup>๕</sup>  
[มีต่อหน้า๓๐]

ชีโร ໂອກູຮະ ໄດ້ກ້າວດັງຈາກຮູດໄພ  
ອໝ່າງຄົດອັງແກຕ່ວ່າ ນະສົມການ ວິກົດອໍເຮີຍ  
ໃນປະເທດອັງ ກາຊ ເນື້ອສັບຄາຫົດນ  
ເຄືອນກາງກູາຄົມນີ້ ໄດ້ນອັງດຸລົງກາພ  
ຂອງມහານຄຣດອນດອນ ອຍາະນີ້ ໄຈໄລ່  
ເພົ່າວະກາໄມ໌ໄດ້ຢ່າງ ຈຳນາງ ແກ້ວມະນຸດ  
ດອນກວນນັ່ນໂລກ ກວ້ານະນີ້ລົງວ.

ເຜົ້ານຸກັບພອຄ້າຜົນເຖືອນຫວຍງໃນມະດາຍ

.. วินโอกาสสนับข้าพเจ้าได้ส่ง  
มาให้ท่านพร้อมกับ จ.ม. น.  
เรื่องจริง เรื่องหนึ่งของพ่อ  
ค้าฝืนเกือน ในทะเบียนกิจ  
ซึ่งข้าพเจ้าได้ประสารเองใน  
ราชการ นอกจากนามบุคคล  
แล้วท่าเกิดเหตุแล้ว ข้าพเจ้าไม่ได้เคิม หรือตัดตอน  
หนึ่งตอน ใด ของเรื่อง เดิม  
ออกเลข ..

## ໄຕຍ “ອົງຄ່ຽກ້າມ”

## [ຕ່າງຈາກວັນທີ ລ/ຊ/ລດ]

“ເຊື່ອງຄຸນເຮົວໜ້ອຍກວັນ ສ້າງະເຕີຍ  
ກາຣ ເຝັ້ນຂູນທີບ້ານອົບຮາຍືນແດວ !”  
ພອໄທ໌ພັ້ງຄົງນໍ້າຂ້າພເຈົ້າກໍ ກະໂຄນ ດັງ  
ມາຫັນທີ່ ດວຍຮັດຈັກຮຽນ ທີ່ພັ້ງ ອີ່  
ຂ້າງເສົາໄກ ກົ່ານປຽບ ດີປີ ຍັງນ້ານ ອົບຮາ  
ສົມກັນທີ່ ພົບພວກພනັກງານຫດາຍຄົນ  
ຄອຍຂ້າພເຈົ້າອີ່ທັນ ເຂົາທັງຫດາຍ  
ໄກ້ນອກຂ້າພເຈົ້າວ່າໄກ້ເຫັນ ເວືອດໍາ ທັນ  
ອອກນາຈາກໄຕ້ ຮະເບີຍັງນ້ານ ອົບຮາຍືນ  
ພວກເຂົາໄດ້ພໍຍາຍານກຸມ ເອກວ້າ ເຈົ້າຄົນ  
ແຈງ ເວືອ ໄວ ໄກໍ ແດະ ເນື້ອ ໄກໍ ບັນ  
ກັນ ເອາ ຈານໄກ້ກວາມ ແດວ ພວກເຂົາທີ່ໂງ  
ກົບປົດໆຍເຈົ້າຄົນນີ້ໄປເຕີຍ ຂ້າພເຈົ້າ  
ຈີງສົ່ງໃຫ້ເຂົ້າດ້ວຍນ້ານໄວ້ ແດວຂ້າພເຈົ້າ  
ກໍເຂົ້າຕົບປະຕູຮ້ອງໃຫ້ກົນ ໃນນ້ານ ເນື້ອ  
ຂ້າພເຈົ້າຕົບອຸ່ນເປັນນານ ບານ ປະຕູ ກໍ  
ຄ່ອງຕູ້ແນ້ວໂຄກໂອຍເຫຼົ້າຊັງນ້ານໂກ

“កណ្តុះមីនឹងទៅតាមរបៀបនេះ។  
អារាំង” ឈុនរាយមេដែលខ្លួន។

ข้าพเจ้าນ้อมถวายว่าข้าพเจ้าได้รับ  
รายงานว่าฝืนเกือนได้ถูกนำมารวมที่  
บ้านเข้าและเป็นหน้าที่ของข้าพเจ้าจะ  
ต้องตรวจมั่นเขากันแน่น.

“คุณนี้ใบอนุญาต พิเศษ ติดตัว  
มาด้วยกระซัง” เขากำ.

กินราษฎร์ กษัตริย์ !

ข้าพเจ้าไม่มีอำนาจคันบ้านให้  
ได้ ก่อนรุ่งนอกจากข้าพเจ้าจะได้รับ  
ใบอนุญาตพิเศษจากผู้พากษา เสื้อ

ผู้เชี่ยวนพนักงานปราบผู้เดื่องในต่างประเทศและในเรือน้ำขาลงให้เมืองหน้ามานุกและตั่นเต้นในทำงอย่างกว่าพิยายมาก

ก่อน ช้าพเจ้ารู้ว่าค่า่าน้ำใจของช้าพ  
เจ้าอยู่ในความอกเห็นใจ แต่เมื่อช้าพเจ้า<sup>๔</sup>  
ยินดีไปในสุขภาพเมื่อใด ก็มีความตั้งใจจะ<sup>๕</sup>  
กระชาญขอภัยเมื่อนั้น เพราะอิบราหิมมี<sup>๖</sup>  
หัวมาก. ถึงอย่างไรก็ต้องเดินทาง<sup>๗</sup>  
ร่วงอยู่ดีๆ ช้าพเจ้าจะต้องพยายาม<sup>๘</sup>  
ราก ๔๐ นาทีเท่านั้น ช้าพเจ้าก็อยู่ได้.

“เชิญเข้ามานั่งช้างในชั้นรับ”  
ขึ้นราชบัลลังก์นั่นอย่างตันตุนน์ แต่  
ช้างเจ้าเห็นแนวพิรุณในตาของเข้า。  
“ขอบใจ” ช้างเจ้าตอบ “แต่ถ้า  
ฉันจะเข้าไปแกะก็คงไม่ได้ประโยชน์อะ  
ไร เพราะฉันมันอยู่กรุงเทพฯ หนัง  
ในกรุงเป่านะ,, ช้างเจ้าตามเบาๆ ให้  
เข้าด้วยกันในนั้นเอง ประคุก์ไก่บัก  
บังควรหานาช้างเจ้าทันที.

พ่อนาฬิกาในเรือน ทรงงานหก หก  
ช้าพเจ้าก็ตอบประคอก แต่ไม่มีกรรมมา<sup>๔</sup>  
เบิก ช้าพเจ้าจงเรียกคน ช้างด่าง นั้น<sup>๕</sup>  
ขันมาตามตึกนช่วยกันพังประคูเข้าไป<sup>๖</sup>  
ในเรือน

“จะคันหรือ? เขินเกิด ถ้า  
มีอะไรที่จะเป็นที่แฝงอยู่ผ่าน ไว้ให้  
ก็เขินตราๆ แต่จะขอเดือนท่านไว้  
ก่อนว่าท่านเป็นผู้เดียวที่ดองรับผู้  
ชอบในการที่เป็นไปนั้นหนัก” เขิน  
ชี้ช้าพเจ้าแต่เข้าใจชี้ช้าพเจ้าเด่นง่าย<sup>๔</sup>  
ไม่ได้ ช้าพเจ้าคงอุบกคำสั่งให้คน

ทันท เนื่องจากงานสถาปัตยกรรม  
ทำหน้าที่กันอยู่ อิบราฮิม มีได้รับ  
การยกเว้นโดยบังเอย.

“ทำไม่รู้ว่าเขาถูกด้วยคุณ”

“ฉันยังเป็นเด็กมาก กด้าว  
ช่วยเขาราจไม่ได้” ข้าพเจ้าค่อน  
พองเรากดักใจคน กัน แทบ  
หมดทุกหนทุกแห่งอยู่ แต่ก็ไม่

วัดดุอะໄรແປດຂຽນມາປາກງູ້ໃນ  
ເຊຍ ຂ້າພເຈົ້ານກອບຍຸ່ນໃນໄຕ ຕົມນຸ່ມຄົວວ່າ  
ໄຟ່ພັນປະອອງທີ່ປ່ຽນຄາແດວ ຂ້າພເຈົ້າ  
ຄົງຄານແຕ່ມັກນີ້ມາຮົມເປັນແນ່ ເຊາກ  
ຈະເຢາະເຍີ້ຂ້າພເຈົ້າເດັ່ນໄຟ່ນັ້ນຍຸ່ນ ມີໃ  
ແຄ່ທ່ານນີ້ ເຊາກທີ່ອັງຮັງຕ່ອນໄປອົງ  
ຂ້າພເຈົ້າກົດໄຟປ່າດງໆ ນາງ ແຕ່ໃນເວດ  
ນັ້ນເອັນມາເສື່ອງຮັງຂຶນນາຈາກຜູ້ຄົນອຍ  
ໃຕ້ ຮະເບີຍງວ່າ “ ມີກະບົ່ງໃຫດ  
ໃນຫຼັງໜົມກອບຍຸ່ນໃຕ້ ກັ້ນທິນ ! ”

“ເຂົ້າມີມັດຖຸກຂັງຈາກເກາອີແດ  
ກົດບັນຈຸ  
“ເຂົ້າມີມັດຖຸກຂັງຈາກເກາອີແດ  
ດັງໄປ ກຣະປ່ອງທີ່ໄດ້ ຖຸກນາວຸ່ນມາເປັນ  
ກຣະປ່ອງເຫດກໍ ວິດາສ໌ ອະນາຄົມໃຫຍ່ນີ້ມີໃຫຍ່  
ສືນທີ່ ພອນເນື້ອກຳສຳເຊັນເທົ່ານັ້ນສຳນັ້ນຈຸງເປັນ  
ແຜ່ນຂາດເທົ່າງແຜ່ນ ອີງ ກົ່ປ່າກອງໂຍ່  
ຈຸ້າງໃນຕີແຜ່ນ.

“ พอกด้า ” ช้าพเจ้าพูดเดยต  
บาราธิมเบาๆ และบอกกับเขาว  
เรากำไหเป็นผู้ก็ให้ช่องช้าพเจ้า ดังแม่  
ชนะนั้น อิมราชิมต้านาถว่าเขาว  
ไม่เตี่ยเกียรติศักดิ์ของเขามา เทินไปกับเรา  
เป็นอันขาดแต่เมื่อช้าพเจ้าบอกกับเราว  
ว่า ช้าพเจ้านำไก่เตรียมไว้มารับเรา  
และจะไม่หามเข้าไป ถ้าเขามาไม่เต็  
ไปก็ “ ช้าพเจ้าก้มแหนะ ถากเข้าไป  
ด้วยโซ่เท่านั้น เขาก็จะเป็นกำใจ เด  
น้ำหนึ่งพกภูเขาไว้ ”

๔ วันต่อมาอินราชีนก์ ถูกนำ ไป  
ในศาล เพื่อให้ส่วนในการนี้ ฝ่ายเดียว  
ให้จำหน่าย ศาลพิจารณาเห็น  
ถึงเจ้าหน้าที่พบรั่นเดือนในแวงแคบ  
บ้านของจำเลยก็จริงแต่ไม่มีหลักฐาน  
ประกอบให้เห็นว่าจำเลยเป็นเจ้าของ  
เพราะผู้ร้ายผู้หนึ่งผู้ใด ก็อาจ นำ  
[มติอุทธรณ์]

## คนสำคัญของโลก

# ແດນີ່ຍລເວັບສົຕອຣ

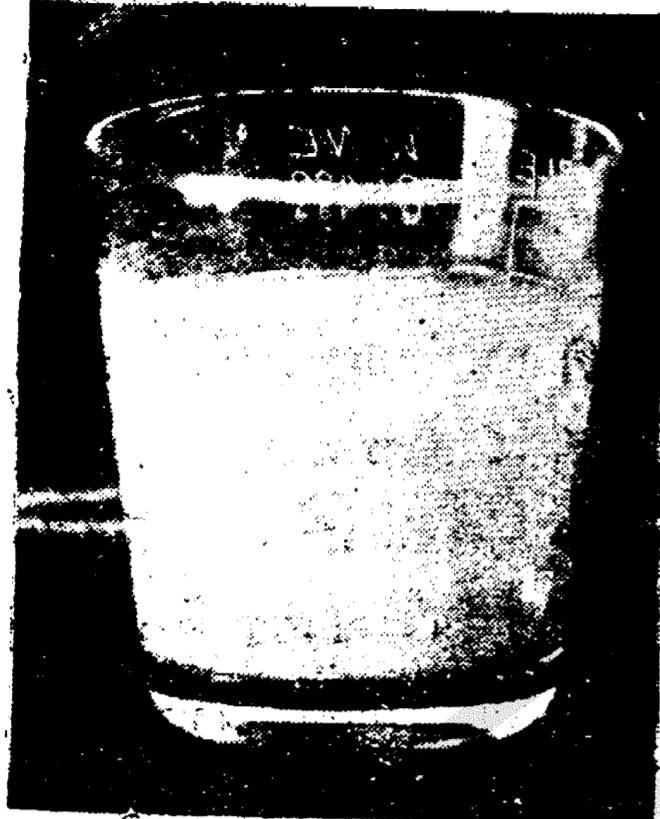
ແທນີ່ຍົດ ເປັນເຕັກທີ່ບອນນາງໄຟ  
ແຫຼ່ງແຮງ ໄນສ້າມາຮັດທີ່ຈະທ່າງນາຫັກໆ  
ເຊັ່ນເຕັກຊາວນາທັງໝ່າຍໄດ້ ແລ້ວມີນີ້  
ເປັນຄວາມຈຳເປັນອໝ່າງຢືນສໍາຮຽນຮອນ  
ຮຽນ ທັງນີ້ດ້ານໄຟສ້າມາຍຸດົງກັບນອນ  
ແດວກີ່ໄຟຍ້ນທີ່ຈະຫຍຸກງານຈ່າຍໆ ຖຸກ  
ກຽງສໍາເຮົາໄປໄດ້ ທ້ວຍກຳດັ່ງໃຈແຫ່ງໆ  
ເມື່ອໄຟສ້າມາຮັດທີ່ຈະທ່າງນາກຮາກ ກວ່າ  
ອຍໆກົດາງທັງໝ່າຍແດວ ກໜ້ນມາຈົບງານ  
ນຳໃໝ່ໄຟອອງນູດ.

ແກ່ເນື້ອດໄກ້ຢ້ານທັງສີອົກມອບໃນ  
ບ້ານ ๒-๓ ເຕັມ ສ້າງໆ ຜ້າກແທນວ່າຈະ  
ຈຳໄດ້ໜົມທຸກ ບຽບທັກ ດັນກົງໃນ  
ເບີດ ນັ້ນສີອົກແຕ່ງ ໂດຍເຊັກສີເບີຍຮ  
ມິດຄັນ ແລະ ແຍັດຄັນ ເປັນ ດາຫານ  
ປະຈຳວັນທີເຕີງ ເນື້ອຍາຍຸ ຕະນ  
ກີໄປເຂົ້າໂຮງ ເຮັນ ພຶດປັ້ງ ທາແກທຄນ  
ທັງອູ່ທີ່ ຊັ້ນເຫັນເຫັນດ່ວງໄປ  
ແລ້ວ ເນື້ອໄດ້ເຮັນກັນກຽດວັນຕົວບັນ  
ເດັກນອຍແດວ ໃນຸ.ກ.ສ. ๑๖๘ ກີໄປ  
ເຂົ້າໂຮງເຮັນນ ດາວ່າເນາທ ຄອດເດືອນ ທີ່  
ໝາຍ້ອື່ອເສີ່ງໄຣທາງເປັນນັກພຸດ ສາມາຮັດ  
ຜູ້ໃຫ້ກົນຮ້ອງໃຫ້ໄດ້ທຸກ ຫ້າກາສ ແລະ  
ເປັນນັກເຮັນທີ່ເຍັນກົດໃນຂັ້ນ.

ใน ก.ศ. ๑๙๐๓ คือ ภาษาทดลองที่  
สำเร็จแล้ว ก็คงต้นเรียนกฎหมาย  
จากสำนักงานทนายความ ที่ ขาดดิ่ง  
เมอร์ เมื่อน้องชายคนหนึ่งเรียน  
หนังสืออยู่แท้กำถังเงินไม่พอ บิดา  
ก็ไม่สามารถจะช่วยได้ จึงตัด  
โอกาสอันนี้เสียและไปรับจ้างเป็นครู  
สอนหนังสือให้ โรงเรียนแห่งหนึ่งที่  
ไฟรเบอร์ก นำเข้าเงินรายได้ ๕๕  
เป็นค่าเล่าเรียนของน้องชายคนสำเร็จ  
แล้วก็กลับไปยังขาดดิ่งเมอร์ เพื่อเรียน  
[มีต่อหน้า ๓๐]



จริงหรือที่ว่า “พูดจริงอยู่ในใจนี้ไม่ได้” ขอพูดความจริงกันครึ่งหน้า



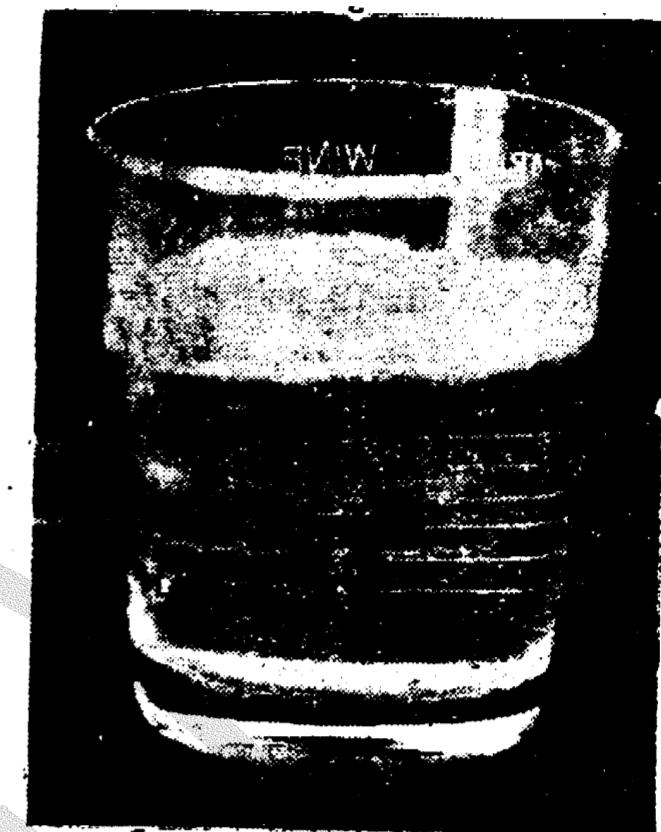
ແບ່ງໜີມວິນ

แบบผัดหน้าทະถາຍหน้า เช่นน้ำมันดีทํารังไหน  
เพราะแก้หน้าเป็นมันก็ไม่ได้ ถ้าผัวตัวผัดแล้ว  
หน้าเขียวหรือไม่ก็ถายเป็นตะกร แหงง  
ขอกราบดุกจะของฝัน หน้าก็เป็นรากะต่ำต่าง  
นวดไม่ทนยังไม่ทันกดับมันหน้าก็เป็นมันอีก



## “ໂລຣີສ - ໂອຄົພ”

ແນ້ງໄລວສັກໜ້າເປັນນັ້ນ ນວດຖານ,  
ໄມ່ທໍາໃຫ້ນ້າຮາ ຜວເນອດຳກໍໃຊ້ໄດ້  
ຕີ ທັບແຕ້ວ ໄມ່ທໍາໃຫ້ນ້າເຂົ້າ  
ກໍາພວ່ານ້າແຮງໄມ່ນິນ້ນ ໄຊ້ນັ້ນ



แบ่งไอริส\_โอลีฟ

ແນ້ງໄລວິສໃນະຄາຍນໍາ ຈຶ່ງແກ້ທັນເປັນມັນໄກ້  
ນວດເປັນໃຫນນານ ດົງຮ້ອນຈານເໜີຂອງກທນໍາ  
ກໍໄມ່ເປັນວາ, ໄນເປັນມັນ, ໄນອຸດຽງເໜີ ປຣາສ  
ຈາກວັດຖຸທີ່ໄຫໂທຊ ເຊັ່ນ ຂາດຸພະຕົມຂອງຕະກວ່າ  
ໄນ່ມັນຜົງຊອກ, ສິ້ນຄວ້ອກໄຫຼດ, ພັກທັດກັນ ຜື້ນຈື້ນ

ห้างวิจิตโรสต์ กรุงเทพฯ โทรศพท์ ๒๑๔๙

ท่านจะไม่รู้สึกพอใจในรองเท้าใด ๆ  
จนกว่าจะได้ใช้



# ชินโนคล่า



# Copenhagen Market

ເຄຕລືອກ ພົມ, ພຣະນຸ, ດອກ, ໄບ, ແກ, ແດະພດຂອງ  
ແຮງດ້ວຍ ປະຈຳ ພ.ສ. ຖະນະ ໄດ້ ນິກູ້ຈົບງານ ແລ້ວ ຂາດ  
ລະຫວ່າງ ເຊັ່ນທີ ៩០ ມັງກອນ ២០០ ຮັບກວ່າງ ພຣັນທຶນ  
ວິທີພະແນດພວກນີ້ໃນຕ່າງໆ ມີຮູບແສດງໃນການເພີ້ວ ຊຽບ ທັງຮາຄາ  
ພື້ນພວກນີ້ແລະເຄຮືອງອັນກົມນັງອໍາຍ່າງໄດ້ດັດ ດັງຈາກຮາຄາເຕີມໂດຍມາກ  
ດ້າທ່ານຕົ້ນການ ໂປຣດກນາລົ່ງຄວາມປິປະນົມເພີ້ວ ២ ສັດຖາງຄຳ—  
ຮັບກໍາສົ່ງເຫັນ ທ່ານກົດໃກ້ຮັບ

# ແກງຕ້ອຍ

# ถนนพระอาทิตย์ พระนคร

[ సిరిశాగ న/క/బాణిక ]

ເຈດາເພື່ອງເຈົ້າສຶນກວ່າມີ ເປັນກຳດັ່ງ  
ດັ່ງທີ່ໄຟ່ສໍາມາຮັດ ຈະມີ ຍະໄຮ ນາກນິກາງ  
ຂວາງໜ້າໄດ້ ເປັນກຳດັ່ງທັນທຽນຫຼັງ  
ນີ້ບໍ່ມີໃຫ້ຕື່ບີກິດສົມຮ່ວມມືເຊົ້າໄປທຸກ  
ຮ່າງໂມງນາທີ່. ເນື້ອກຳດັ່ງທັນອອງ  
ເກຣມສູງກິຈນີ້ອ້ານຸພາພໃຫຍ່ ມີຄວາມ  
ສໍາມາຮັດຈະສ່ວັງສົງກຽນ ໃຫ້ແກ່  
ຕະວັນ ອອກໄກດ ພຣີ້ອໃຫ້ແກ່ໂດກໄກ ໄອກ  
ນະໜີ, ຈຶ່ງເຮັນຈ່າຍມາ ພິຈາລະນາ ຖຸກາງ  
ກ້າວຂອງຜູ້ບໍ່ນີ້ໃນທາງ ເກຣມສູງກິຈບ້າງ  
ຕາມຕົມຄວາມ.

ญี่บุนเนื้อแปคติบบีก่อน เป็น  
ประเทศที่ถูกหดตัวยังไงประการ ทั้งปวง  
ในทางอุดตสาหกรรมและ การค้าขาย.  
เนื่องจากรัฐบาลไม่ประสงค์จะทำการ  
ติดต่อ กับ ต่างประเทศในทางใด ๆ,  
การค้าขาย จึง ทำ กัน ฉะ เเพรากาย ใน  
ประเทศ และไม่เจริญเพียงพูชนมา  
ได้. เมื่อขาดการติดต่อกับต่างประเทศ  
เสื่อมนั้น, หลักการของอุดตสาหะ  
กรรม แนวใหม่ ซึ่ง ชาว อัง กฤษ คิด ให้  
สร้างขึ้น จึง มิได้ถูก นำเข้า มาใช้ ใน  
ญี่บุน. หดตัวจากการปฏิรูป เนื้อ

ค.ศ. ๑๘๖๙, รัฐบาลไทยเริ่มหันมา  
เอาใจใส่กับการปฏิรูปในทางอุตสาหะ  
กรรมแนวใหม่ซึ่งกำดัง เพื่องพูดอยู่ ใน  
道士ภายนอก. อาศัยที่หลักการของ  
อุตสาหะกรรมแนวใหม่นี้ ได้คืบสู่  
มาอย่างเรียบร้อย แต่โดยผิดชอบของ  
ชาวพิวชาร์, ญี่ปุ่นจึงสามารถนำมานา  
ส่วนดังไปในโรงงานของตน และ  
ออกวิ่งก้าวหน้าไปโดยรวดเร็ว ซึ่ง  
ภายใต้เวลาประมาณเจ็ดสิบปี ศักดิ์  
ของอุตสาหะกรรมในญี่ปุ่นก็ขึ้นสู่  
ระดับสูงเท่าเทียม ศักดิ์ของประเทศไทย  
มหาอย่างทั่วปวง พร้อม ๆ กับ  
การก้าวขึ้นของอุตสาหะกรรมนั้น ภายใน

ก้าวข้ายกเตบ โถดีดตามมาคั่วย และ  
ในบัดนี้ ตินก้าช่องญี่บุ่น ก็พร้อมออก  
ไปดีดตามทัว โถก เป็นการโถมดี  
ตัวยกของพิเรือก้าวขัยยันมหما ชั่ง

**CONFIDENTIAL**

บรรณาธิการให้เกิดความตื่นตัว | ประเมินภาระของกิจกรรม

ເກົ່າໂຮມ ແດະນະເນີກາເປັນອຸງໝາງມາກ.

ព័ត៌មានរបស់ក្រុងព័ត៌មាននេះនឹងការ  
អនុវត្តដោយទីផ្សារទូទៅ ក្នុងចុះតា  
អគ្គនារំ. ពីនេះការណែនាំអនុវត្តការការ  
ងារភូក និងអាជីវកម្ម។ ការ  
រាយការជាប្រជុំនូវការក្នុងប្រទេស  
និងការងារយ៉ាងល្អឥឡូវ។

การขยายตัวของอุดตสาหกรรม  
ในแนวใหม่ ของศูนย์กลางบันยัน ย่อม  
จำต้องอาศัยศักดิ์จากภาร์เด็ก ๆ เด็กน  
เป็นอุปกรณ์ หน้าคือ:- (๑) เงิน  
ทุน. (๒) วัสดุกิม (๓) แรงงาน  
(๔) วิชาการ. (๕) มาตรฐานของ  
การกินอยู่. (๖) จิตใจไทยที่ไว  
ของพดเมือง. (๗) ผู้มีของคนงาน.  
(๘) การออกแบบสถาปัตย์ใหม่ ไม่  
ซ้ำกับใคร.

ญี่บุนให้ก้าวไปในทางอุตสาหกรรมอย่างรวดเร็ว และว่องไวทดสอบ เวลาเด็กติบมี, แต่ในการก้าวหน้าญี่บุนคือ เมืองที่มีความต่อเนื่องกับเมืองท่าอยู่อย่างต่อเนื่อง การไม่สามารถพึ่งกับความต้องการของทั้ง มคุณ สมบัติ ครอบครอง ตามหลักแบบของตนได้ เราจะมองดูญี่บุน บอกพร่องหรือไม่บอกพร่อง ประการใดบ้างในหลักทั้งแปดคน.

(๑) เงินทุน: ญี่ปุ่นไม่ใช้  
ประเทศที่มั่งคงร่ำรวย. ทรัพย์สมบัติ  
ของชาติ (National Wealth)  
มั่งอยู่ในระดับค่อนข้างมาก. เงินทุนคือ  
เงินตัวจะพอเพียง.

(๒) ວັດຄຸດິບ: ປູ້ນມີວັດຄຸດິບ  
ມີພວກຂະນັດໂຮງງານຂອງຕ່າມ. ນີ້  
ໄຫ້ກະຫຼຸກສົນທັດໜ້ອງອຸດສາຫະກວຽນ  
ນິ້ນຄົງເໝັ້ນໜາວ້ານາຈຶນ ທ່ານ

## ๑ อะเมริกาและกัมพูชา

(๓) ॥ ๗๗๙ : ॥ ๗๘๐ :

(๔) ผู้จัดการ. ผู้มีหน้าที่  
งานถูก แต่ไม่คุ้นงานมาก่อน. ก้า  
ด้างคนงานอยู่ในระดับต่ำ, และช่วง  
โคงทำงานยาก.

(๔) วิชการ: เนื่องจากหตุก  
การของอุตสาหกรรมที่ญี่ปุ่นยึดมา  
จากตะวันตกเป็นหตุกการทั่วไป  
แล้ว. ดังนั้นญี่ปุ่นจึงสามารถเริ่ม  
วิชการอุตสาหกรรมให้อย่างดีที่สุด  
ซึ่งเป็นการวางแผนรากทั่วโลก.

(๙) มาตรฐานของ การ กิน  
ขยับ: ผู้บุนนัมการกินอยู่ที่ถูกมาก  
เมื่อเทียบกับประเทศที่มีมาตรฐานฯ. ที่  
ทำให้น้ำยังงาน สามารถดูแลคนงานได้  
ดูดี ซึ่งเป็นการทุ่นรายจ่าย และ  
ช่วยให้ราคาต้นค่าถูกลง เนื่องจาก การ  
โภคภัณฑ์ต่างประเทศ ในเรื่อง

ค่าแรงงาน (Wage-) นั้น ณ ปัจจุบัน  
ได้เปรียบประเทศอุดถานะกรรมอินฯ  
อย่างเดียวขาด.

(๖) วิศวกรรมศาสตร์ ช่อง พัฒนาเมือง:  
เนื่องจากญี่ปุ่นของด้วยประชารัฐไปได้  
ให้ถือคร่วงของมาจากการญี่ปุ่น เก่า ของ  
ด้วยพัฒนาสัมม พัฒนาเมืองผู้เพิ่งได้  
พนัสสั่งตัวว่างของความเสื่อมของการ แตะ  
ความเป็นอิริยาบถ ไม่นักการค้าค้าชน

ว่าตนได้เป็นหน่วยสำคัญหน่วยหนึ่ง  
ของประชาคมนั้น ได้เป็นกำลังใจ  
สำคัญ ที่คนให้พಡเมืองวิ่งเข้าหางาน  
การอย่างรุ้งเรือง. นี่คือจุดยุทธศาสตร์

# “**בְּרִית־מָנוֹר**”

สำกัญที่รุนหดงขุตสาหะ กรรมให้ก้าว  
หน้าออกไปโถยรบทเรือ. อันนั้นจนบ  
ธรรมเนียมประเพณีนับถือเชื้อพงษาย  
ในสมัย เจ้าต้ำ บดยังคงศักดิ์ราษฎร์ ใน  
อุปนิสัย เพราจะนั่นคนงานต่อวัน  
มากจังไม่ตู้จะดูก็ชั้นทำการ อาตະชาต  
กัมนายางงานเรืองฤทธิ์คำานวนชัวไม่แตะ  
เรืองชนคำ จ้าง เช่น ในจะ เมริกาและ  
ตะวันตก. อันประเพณีนี้ ได้เป็น  
ชาวกราหมาดอยกันไม่ให้การ เก็บปูน  
ให้ช่อง กรรมการ คำนวณไปได้อย่าง  
เต็มที่ ซึ่งเป็นการตัดความยุ่งยาก  
ภัยในได้อย่างหนึ่ง.

(๗) ผู้มีอธิบดีของคนงาน: ญี่ปุ่น  
เป็นชาติที่มีพัฒนาการทางการค้ามาก。  
ผู้มีอำนาจกว่าชาวญี่ปุ่นใช้เวลาเพียงสักวันเดียว  
ในการผูกหัวคอก และเป็นผลสำเร็จที่เท่า  
ชากุยุโรปที่ค้องใช้เวลาผูกหัวคอกสักสอง  
ปี。  
เนื่องจากการผูกหัวคอกนี้ใช้เวลาไม่น้อย  
เช่นนั้น ผู้ช้านาญงานของญี่ปุ่นจึงมี  
รายได้โดยรายชุมชนคน  
งานในญี่ปุ่น ตั้งเพียง ๓๐ ปีเท่านั้น.  
พวกผู้หญิงที่ทำงานในโรงงานผ้าย  
และไหม้คิตะ มีรายคิดเฉลี่ยเพียงคน  
ละ ๒๐ ปี。  
แต่หญิงเหล่านี้มีความ  
สามารถในการงานเป็นอย่างเยี่ยม.

(๙) การออกแบบสินค้าใหม่  
ที่ไม่ซ้ำกับใคร: ญี่ปุ่นขอใจค่าย  
ในการออกแบบสินค้าเนื่องจากมี  
[อ่านต่อหน้า]

[อ่านต่อที่รุ่งนั้น]

บ้านที่สุ่มอยู่ ไม่ใช่แค่ชื่อ  
สร้างพุณน่าหรือ คุ้มค่าอย่างสิบปี



ริดสีดวง, ตามัว, ปวดหัว,  
เป็นหวัด, แก้ปวดประสาท

## คือyanดู, บ่มอมี

อะไรมี ! อะไรมี !! ไม่ส่าย ?

รับประทานอาหารไม่ได้	ไม่ส่าย
รับประทานอาหารได้มากไป	ไม่ส่าย
อาหารไม่ย่อย (ท้องข้นเพ้อ)	ไม่ส่าย
อาหารย่อยเร็วไป (กรดในกระเพาะมาก)	ไม่ส่าย
ไม่ผายลม (ท้องอืด)	ไม่ส่าย
ไม่ไปเด็ว (ท้องผูก)	ไม่ส่าย
ไม่เด็บอย (ท้องร่วง)	ไม่ส่าย
ไม่เปา เปาไม่ออก	ไม่ส่าย
นอนไม่หลับ	ไม่ส่าย
หลับมากไป	ไม่ส่าย
ให้ความคิดมาก (ปวดประสาท)	ไม่ส่าย
ก็จะอะไรไม่อออก (มึนศรีษะ)	ไม่ส่าย

ยา  
ทิพย์  
วาร  
ศุขแล  
ยาคน  
เจชช

ของห้างขายยาปานะโอลิสต์ มีรับพุณบ่ำบัด  
“โรคอะไร, อะไรก็ไม่ส่าย” ได้ในเดียวได ผู้  
ที่เคยใช้แล้วต้องนี่ประจำบ้าน ราคากดังต่างๆ  
โปรดซื้อไว้ประจำบ้าน ในครอบครัวของท่านจะ  
ต้องมี “โรคอะไร, อะไร, ไม่ส่าย” แทบทุกวัน

ปานะโอลิสต์

ปากตรอกเต้า ถนนเจริญกรุง

นักการเมือง นักเศรษฐกิจ  
นักศึกษา นักวิทยาศาสตร์



Full steam ahead.  
Success in life....  
Lasting youth.

ย่องยาคัยสมองเป็นเครื่องนำ  
บรรโภงประเทศชาติให้เจริญ สมอง  
เป็นกุญแจอันสำคัญของมนษย์ การ  
ก้าวหน้าของ โลกใน ปัจจุบัน นักคำ  
เร็วคำยความคิด ของสมอง ผู้นำใน  
ทางศิลปวิทยาต่างๆ ความเสมอ  
ของศุภภาพ ก็เป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้  
สมองประสาทอ่อนคิดในการค้นคว้า  
ไม่ประลาดเปรี้ยว

บัดน ENERGETIS (อีเนอร์  
เจต์) ชั้น Dr Richard Weiss แพทย์ชาวเยอรมันน้ำใจดี ได้ปรุง  
อีเนอร์เจต์ ขนาดนอนด้วยด้วยขันวินิเชช สำหรับฟอกโดยหินให้บริสุทธิ์  
บำรุงเต้นประสาท เจริญอาหารและทำให้เกิดกำลังใจ อีเนอร์เจต์เท่า  
นั้นที่จะส่งปานะสุขภาพของท่านให้เข้มแข็งอยู่เสมอ  
มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไปหรือโทรศัพท์ ๔๔๖

(ตั้งจังหวัดโปรดสั่งทาง พ.ก.ง.)

บริษัทสุวรรณ แอนโกล

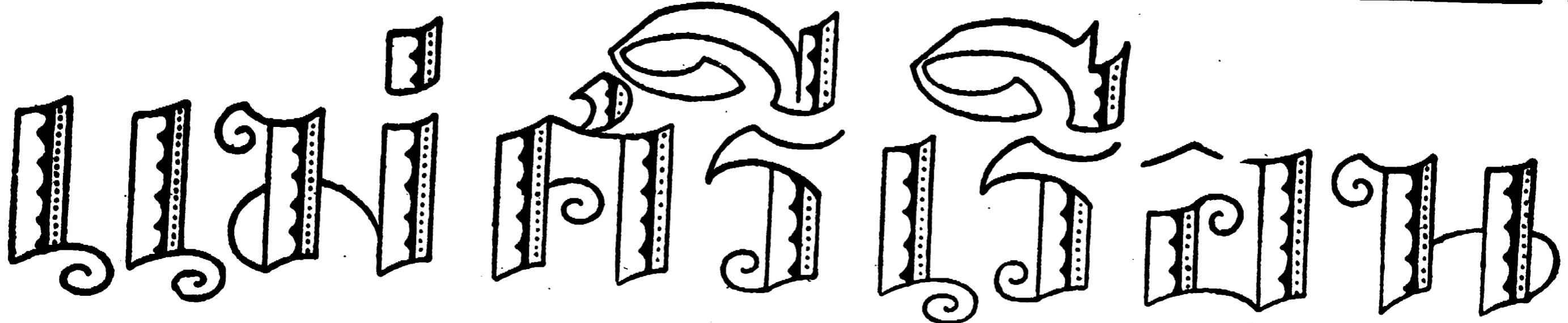
ทักษิณ สามบันห้างขายยาบุญ สามแยก พระนคร

## เบียร์ไทย กำลังนิยมทั่วไป



BANG KRABUE. TELEPHONE № 736

暹羅啤酒 專用純正米料  
醸成 並無化學混合



[ គំពូក / ៧ / ៥ / ២៤៩៩ ]

พ. ແມຕັກຮັງໝາ

ทรง กันไป เที่ยง ค่ำ จังหวัด  
น่องเมืองของไปไม่เท่าไร เป็นต้อง  
เห็นที่ว่างเปล่าเต็มอ ถ้าคนไทยมี  
นิสัยรัก การ เพาะปลูก ทำไร่ไว มาก  
ที่กรังว่างเปล่าเหล่านั้น กองจะกดดาย  
เป็นอย่างเงินอย่างทองไปนานเด้อ แต่  
นิสัยของ พวก เรา เป็น คน มักน้อย  
ชอบทำงานง่ายๆ น้อยๆ แม้จะ  
ได้น้อยหน่อย ก็ไม่พอกัน พอดี ก็  
ตั้งนั้นแทะ ในพระนครดังมหานคร  
เยี่ยดแน่นหนา ก็ทุกท้องหลาด  
ร้อยหลาดพันคน ไม่ได้ทำงาน เพราะ  
ไม่ชอบทำ แต่ไม่มีงานคืบคลุกใจ  
ทำ แต่คืออย่างช้าหน่อยที่เดียว  
เรา กำถั่น ตากผึ้น ผึ้นคือยก  
จะเป็นชุมนุง ผึ้น อย่าง จะเป็น  
เศรษฐี โดยทำงานแค่เบาๆ แต่  
น้อยๆ พวกเรามั่นส์สัยถือศรีที่  
ไม่ยอมทำงานบางอย่าง กด้วยตัวเอง  
เตี้ยบ้มสายขายหน้า เพราะฉะนั้น  
ชนมีคนน้อย เดียว น ด ช าย กันออก  
เกรว.

โรงเรียนวิชาการพัฒนาระบบ  
กติกรรมของเรางานคุณภาพดี  
ช่วยให้มีภาระเป็นรากฐานใน  
เดาต่อไป บรรดากลุ่มห้องชุด

พ. เมตร์ รังษี  
เรานับวันจะแข็งแกร่งขึ้น ฉันเอง  
ยังคิดว่า ถ้าหางานทำไม่ได้ในกรุง  
เทพฯ ก็จะออกไปบปนกติกรเห็นอน  
กัน มันเป็นงานอย่างหนึ่งที่ฉันเคย  
ลองขอมานานแต้ว เป็นที่ต้องรองรา  
งานกันนั่นทำอยู่เดียว มีฉันคนเดียว  
วันหนึ่งฉันพยายามเป็นพ่อค้าขายเสื้อยืบ  
ให้ญี่ปุ่น ก็ได้ ใครจะรู้ จริงไหม  
เทอคร  
เช่น โอลิมปิกวูฟ เรืองหยาด ตียม  
มาก ทำให้ฉันนักกายกัดของ  
ชนชั้นนำบ้างแต้ว “คุณให้ญี่ปุ่น”  
ขอจากชั้นหม้อมากนะ อะไรๆ ก็  
“คุณให้ญี่ปุ่น” ทั้งนั้น คุณที่สามท่า  
ไม่ในเห็นเขย่งบ้าง ฉันขออภัยด้วย  
เทอครเตี้ยแต้ว ถ้า “คุณให้ญี่ปุ่น”  
ไม่สามารถช่วยด้วยขอเชือ คง  
ปั๊นไม่น้อย

ฉันเกรงว่าเขยจะให้คืนหนน คุณ  
ใหญ่โถยมีข้อคิด ตัก หน่อยตักรามัง  
คนเราจะที่ไปเสีย หมดทกสิ่งทกอย่าง  
กระไรได้ คงจะมหเสียนบ้าง เก็บ  
แต่เรายังหาไม่พบ เพราเจ้าของ  
เข้าพยาຍามปกนิดเดียกตาม หรือ  
โอกาสที่จะได้อยู่ ใกล้ชิด สนิท สนม

กันยังไน่มีมากมายพอ ก็เป็นได้ ฉัน  
เองได้พึงคำปรารถนาของเพื่อนๆ หาดใหญ่  
กัน พูดถึงผู้หญิงซึ่งเมื่อก่อนจะ  
มาเป็นภรรยาของเข้า ตัวยังห่วงที่  
กิริยาของ กัน ที่กำดัง พูดถึงสิ่งศักดิ์  
สิทธิ์ กรณแต่งงานกันแล้วไม่ร้า  
เรากำลังให้ยินดีมากกว่า เนื่องก่อน  
แต่งงานกันไม่เคยเห็นหนอด่อนเป็นอย่าง  
นั้น หรือ กันไม่นักว่าหนอด่อนจะมี  
นิสัยอย่างนี้เดย ฉันคิดว่า ถ้าเรา  
จะมองผู้หญิงที่เรามันหมาย ต้อง  
มองพศดังเพียงช้านานๆ อย่างน้อย  
ผ่านความคิดถูกให้ครบถ้วนอย่างดีๆ  
ถ้ามองอย่างถูกๆ ต้องบ้างที่หนอด่อน-  
ชาๆ ให้ถึง๑๕๐ แม้ม ใจจะครบถ้วนเต็ม  
เพียง ๑๐๐ เที่ยว ผู้ชายเรานะก็ไม่  
ผิดหวังไรกับผู้หญิงมากนักหรอก ใน  
ข้อที่มาก จะให้แม่น คนรักอย่างพี่น  
เพอย เหมือนการใช้เครื่องสำอาง  
ของผู้หญิง

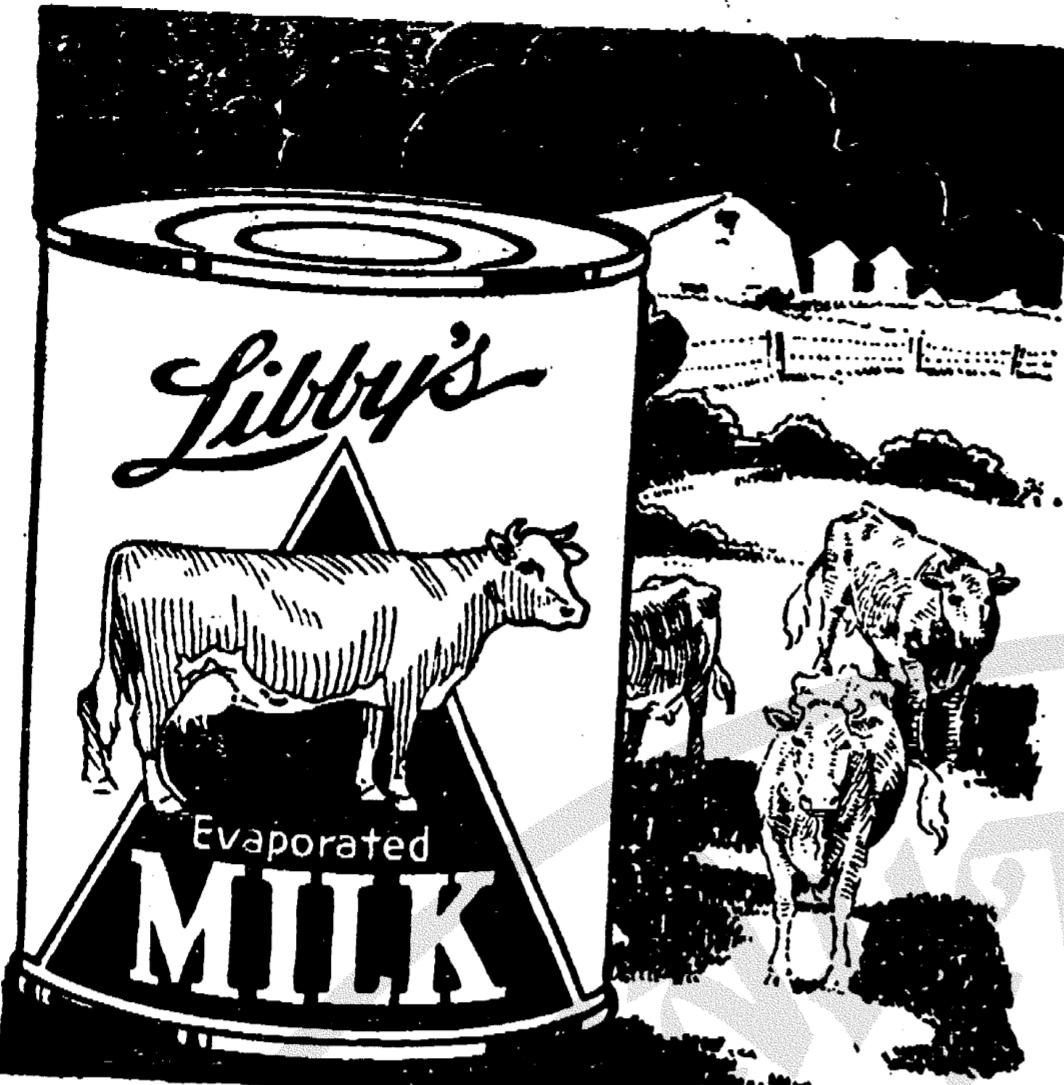
ปิยากร ใจ เขียน นาม ถัง เชือ ยาวๆ  
เหตุ อาการ ศัมพันธ์ ร้อน และ การ งาน ก่อ ก่อ<sup>ก</sup>  
ถัง ยุ่ง อยู่ ทهب ใจ ไม่มี เวลา หาย ใจ  
ไม่ใช้ ช้อ แก่ คัว หัว กอก นະ เทบ ก ฉัน  
นึก อะ ไร ไม่ ได ร้อง กอก หมู่ นร ศิก  
อาการ ใน ม้าน ออบ กับ ไม่ ได ไป  
เที่ยว ที่ ไหน มัน จด ๆ กว่า อยู่ๆ ใน ใจ อย่าง  
ไร ชอบ ก็ งาน ที่ คุณ ไป ขาย จัง น

๗๙  
๑๖๘๔ จันกระทั้ง: ขอถวบกรุงเทพฯ ก็ได้  
คิดถึงกรุงฯ

เกี่ยรติ

\*  
ที่ศาสตราเจ้า ปดูกอยู่ห่างออก  
ไปจากบ้านพัก ของ เจ้าคุณ ชนกรฯ  
ประมาณ ๑ เดือนเศษ ปดูก็วาย  
ไม่จริง ยกพนธุ์งาจากคิน ๒ ศอก  
กว้างยาวด้านละ ๔ วา แบ่งออก  
เป็นส่องส่วนๆ หนึ่งกันเป็นห้อง ซึ่ง  
ส่วนหนึ่งเป็นระเบียงเปิดโล่ง ห้อง  
ความมุกgrave; กะ ของสุ่ม ห้องที่ใช้  
แบ่งเป็นห้องนอนและห้องน้ำให้ญี่มະ  
เด็กสามารถเข้ามาได้ ศ่าชีรุ่นนี้  
ของเจ้า ของบ้าน สรีวัง ไว้เป็นที่พัก  
เฉพาะตัว เพราะต้องการหนึ่งความอิสระที่  
และความแน่นหนาฝ่าคั่งบัน รื่นใหญ่  
ข้างศูดาน มีศูน เกตุ สำชาปักษ์คุณทำ  
ความร่มเย็นให้กดอต ชัยังปัก  
แยกไปถึง พัน ที่ว่างโดย บริเวณข้างๆ  
อิสระ ใจ ใจ เวลาว่างงานพิมพ์นาม  
จะมานั่งเด่นที่ศาลา นั่นเงียบ  
แต่ร่มรื่นเหมาะกับธรรมณ์ของห้องนอน  
มองไปเบื้องหน้าเห็นทระเต ถนน  
ทะเดพัดเข้ามั่งไม่ขาดระยะ ศ้าน  
หลังมีก่อผู้ ใจน้อย เป็นหมู่ๆ ใน  
สถานที่ นักการ เช่น นักเข้า มัก

นมนำgarageป้องของด้วย



ก้อนน้ำบัวร์ต์แท้ คุณเอง นำมากินเอา นาทีมอยู่ ในนมนั้นออก  
เตี้ยมากกว่าครึ่ง ฉะนั้น มีไขเนยมากขอนอกเท้าตัว ซึ่งเกิดประ<sup>ชั้น</sup>  
โยชน์เพิ่มพูดขึ้นอกในเรื่องความต้องการและ ปถอยภัย นมชนิดนั้น  
ขาดสำคัญและวิตามินต่างๆ จึงบำรุงเดียงร่าง กาย ให้สุข สมบูรณ์  
นมกระป่องของลิบันน์ เน่ามะสำหรับเดียงเด็กอย่างยิ่ง  
เชิญสั่งซื้อเสียแตรัตน์ !

บริษัทหอย ท. เกียวนิเวนส์ จำกัด เป็นเอเย่นต์เดียวเดียว



## กรุงเทพก่อสร้าง

รับเหมา ก่อสร้าง  
ด้วยความซื่อตรง  
ต่อแบบเจษราຍการ

สำนักงานเลขที่ ๔๓๗๖  
ถนนกรุงเกษม เหนือ  
โรงพักบ้านปราบ

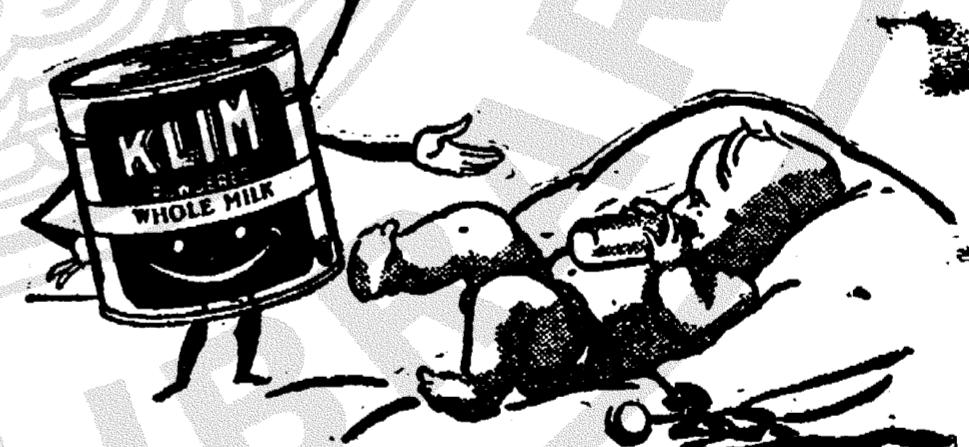
## เพื่อความสุขแก่ผู้ใช้ ยาดูหมอดู

เนยแข็งจากมีผู้ช่วยให้ ภาคใต้ ภาค  
กลาง ภาคเหนือ ภาคใต้ ภาคตะวันออก  
เป็นหนึ่งเดียว การเปิดสาขาขนาด  
ร้านขายของพิเศษ สำหรับ สามแยก  
แม้ว ถนนท่านทอย ใกล้กับริบ  
ขอกนน ตั่งราคาและส่วนลด  
ห้างชั้นนำของประเทศไทย

ห้างขายยาตรามังกร ปากคลองตลาด

### คลีม

ก้อนน้ำกอกดันเข้าไปในนม ของการนมตัดเหลือง  
แคเนยนมแท้ๆ ใช้เครื่องเม็ดนมพิเศษทันสมัย  
เมากันแห้งสนิทเป็นเบี้ยง แต่ก็จะชันในการต่อสายรัด.



### คลีม

เป็นยอกของนมใช้เดียงทารก, เด็ก, ผู้เฒ่า,  
คนบวช, ทำข้น และใช้แทนนมได้ โดย  
ก้มน้ำร้อนตามต้อง ขนาด ๑ ปอนด์, ๒ ปอนด์ครึ่ง,  
๓ ปอนด์ มีสำหรับเด็กห้าวันที่ ๑ ขนาด ๒๕ ปอนด์,  
๕๐ ปอนด์ สำหรับ ๒ ขนาด ๑๐๐ ปอนด์ สำหรับห้างขายยา  
ด้วยนมพิเศษ คาดลงไก่ที่  
เอเย่นต์ ห้างชั้นนำ

,, ชัยชัย

,, คงชัย

(ต่อจากวันที่ ๙/๘/๗๘)

หัวใจของผู้คนอยู่ที่ใน  
เดียวตัวเดียว รอให้เหตุการณ์  
เป็นสิ่งเดิมต่อสิ่งหนึ่ง เกิด  
นักรบที่ชื่นชมว่าศักดิ์ทัพทัพ  
พระว่า ยังตั้งตัวรุ่งเรือง

ไม่ได้ เรากำลังรักกันกระทำรัก  
ของเราราให้เป็นแบบอย่างที่นับถือ ของ  
ผู้ที่จะรักกันต่อไปเกิด นรา"

"นี่พนธ์ไม่ได้รักฉัน เดียวรอ  
หรือ?" หูมิ่งตื่นความเดียวเม่า  
และเครื่อง นาตากดหันว่ายังคง  
ต้อง แต่รากันว่าความน้อยของน้อย  
ใจทั้งหมดที่มีอยู่ในโลกนี้ได้ประดับ  
เข้ามาสามหัวอกเชื้อผู้เดียวเท่านั้น.

"ผู้คนเกินกว่าที่จะเป็นค่า  
พูดให้ฟัง" สายหันมายัง  
เครื่อง เป็นที่สุด "รักเกินกว่าที่ผู้  
จะยอมให้คุณ เดียวตัวน้ำใจถึง  
เย็นน้ำให้ จริง ๆ นรา ผู้คน  
เดียวตัวน้ำใจที่ผู้คนจะเห็นว่า คุณให้ดูมา  
คำเตือนผู้ ผู้ทำให้เช่นนักเพราะ  
ผู้ไม่ได้รักคุณด้วย อารมณ์ของผู้  
ชายธรรมชาติ แต่ผู้จะอดใจไม่ให้  
รักคุณผูกกันทำไม่ได้ออกเหมือนกัน"

—๔—

ผู้รากดันมาถึงบ้านด้วยหัวใจ  
ที่ซอกซานครั้งไป ยังห้องของเธอ มีด  
ประดุจเดือนกตัญ ทอยด้ายลงบน  
หินอนุชั่นหัดกับหินอนุนเด็กที่ร้อง  
ให้ - ร้องอย่างที่ไม่เคยร้องมาก่อน  
เดียวในชีวิต น้อยใจแต่แก้น้ำไปเป็น  
ที่ดูดกัน พดังรำพรมนอยู่ใน  
อก อนิจารา! พ่อนกับน้ำของฉันเยี่ย  
ถ้าพ่อไม่อดายให้คืนเดียว พ่อน  
สอนให้ฉันรู้ว่ารักทำไม่กัน เจ็บใจ  
อีก! เจ็บใจนัก ตายไม่เป็นผู้ที่  
ตนระดับกังลงคงคิดว่า จะอยู่เป็นคนที่  
ฉันรัก ร่างพอกอกมาได้ เมื่อฉันได้  
เป็นอย่างนี้ ทำไม่ไว้ครองคิดเดียว  
หนา ฉันอย่างไรรัก ก็หัวใจไม่ว่า  
ชื่อชีวิตของฉันที่เกิดมา ฉันไม่เกย  
ให้รับความเจ็บร้าวได้ เต็มตัวด้วย  
ความน้ำดี ฉันต้องเจ็บใจเพราะ

# มนต์รัก

ความเป็นผู้นำไประเสริฐของ...  
ยิ่ง! ประเสริฐ—ประเสริฐ แหลม!  
ฉันอย่างเดียวตัวเดียวนัก— เจ้าประ<sup>ร</sup>  
คุณเอย, นักพิษเจ้าตั้งพ่องมาสำหรับ  
ฉันหัวใจว่าผู้ร้ายคนใหม้มีส่วน  
เจ้าตัวนั้นอย่างพึงเท่าน พอก็ทำ  
ให้ฉันเจ็บร้าวได้หนักหนา อย่าง!  
หนักเหลือเกิน อนิจารา! พนธ์หนา  
พนธ์—พ่องบุญ.

เมื่อนานาค้าให้ชั่นไหดออกมานาน  
ไม่มีอะไรออกอีกด้วยไป ประกอบกับ  
ความรักสัก เนื่องร้าวใจ  
ให้ก่อขึ้นโดย  
ดัง เครื่อง  
ขบเหนี่ยวคือ  
ตึกก่ออยู่กัน  
มา ช่วย  
ให้รากด—  
ครองตัวย่า  
นาจธรรมชาติ  
ผ้ายัง เชื้อ<sup>ชั่น</sup>  
ดูกันนั่น นด  
ทั้ง ต้อง กม  
คง น้ำ  
บีบปาก ราก  
กันจะบังกัน  
เดียว ตั้ง อน  
ผ่านออก มา  
นัยน้ำทางส่องแสง ประกายโกล  
เชื่อมแต่เดือนดอย เป็นตักษณ์ที่  
บอกรดความรักที่ให้ชั่ง ภัยใน  
ห้องเย็บแต่งวงเงง แต่บ้องดอยใน  
ห้องกันที่ห้อมเย็บอยู่วนใจของฉัน  
ใบเรียบ เป็นทงกัณฑ์พิพิธที่ประ<sup>ร</sup>  
โถมารณ์ ทั้ง ห้องของเชื้อให้  
กตัญชัน แต่เป็นเทวทุปดูก  
ความรักช่อง ช่องให้รักตัก นักดึงเจ้า  
— พนธ์  
และอย่าง  
ไม่รู้ว่า.  
มอง

ไม่รู้เจ้าเอย ไม่หนอกดิน ของ  
เจ้า จึงเป็นมหาเส้นหัวรั้ง ครั้งใจ  
ก็งเพียงนั้น เจ้าสอนให้เชื้อรัก  
กับรัก แต่ก็เดือนใจไม่ให้รัตน  
กัณธ์ของเจ้าเอากำเนิดมาหาก ฝากพ้า  
ตรายด้วยขออย่างไร ค่าตัวของเจ้าก็  
เพียงเดือนนั้น แต่กุณทำในคัวของ  
เจ้าตัวเดิมทันกัน.

ด้วยดักษณ์ที่นั้นอยู่นั้นจะด้วย  
หัวใจที่อ่อน พดย แม้ชั่นชั่นโดย  
กัณธ์ของม่อง โนรรูเจย นราคิดแต่  
นักดอยไปอีก ลักษณะ  
คงเรื่องราว  
ระหว่างเชื้อ<sup>ชั่น</sup>  
กับพนธ์—  
พนธ์ มีราก  
าน แคมนา  
ใจเดิก นรา  
รัตน์ดอยใจ  
วะเชยเดือน  
กวยกงใจ  
ของเชื้อ แม้  
ความส่องยน  
เดือนตัวของ  
เช้า ความ  
ไม่ประคุณ  
ที่จะให้เชื้อ<sup>ชั่น</sup>  
ให้รับความ  
อันหายใจ  
หน้ากับรากช้าสักมากชั่นตุ่นของ  
เชื้อ ความไม่เห็นแก่ตัว ทำให้เจ้าต้อง<sup>ร</sup>  
กิกต์ดูเชื้อ เป็นการกระทำที่ถูกต้อง<sup>ร</sup>  
แต่ตัวรัตน์ดูกุณร้ายชั่งมั่นจะเกิดมา<sup>ร</sup>  
ในชั่นของ กนยา กนยา กนยา กนยา กนยา  
สักดีดี เป็นการปฏิบัติที่ดีกันใน  
เป็นแบบอย่างแก่บารดา ร้ายที่จะรัก  
ผู้หูมิ่งทั้งหลาย แต่รำมดดีดี  
ให้สั่นรับการกระทำที่นั้นประเสริฐของ  
เจ้า น้อย  
เดือนที่ ใน  
เมื่อเชื้อน  
น้ำ ใจ ลง

ให้รักแต้ว ไม่มีวันหื่นใจ  
จะเป็นยังคง การตอกด  
ใจรักเจ้าให้ตักดง พรัตน์ที่  
เดียว สดำ สำหรับเจ้า ๑๖๘  
ไม่เกร็งที่ไกร ๆ จะหัวใจ  
เยี้ยหยัน เชื่อไม่ประหนันคือ

การที่ จะต่อสักกับ บัตรรากดง รัชวิ  
เชื่อไม่รู้ ตึกว่าการที่ หูมิ่งผู้นั้นฐาน  
หักด้วยรากดงรักผู้ร้ายที่มีฐานะยาค  
กันและไม่ได้เก็ตในครรภ์ที่สูงตั้งนั้น  
เป็นการประกอบกรรมทำช้า ความ  
แยกทางในฐานะศักดิ์กระภูมินันไม่ใช่  
ความผิดของใครเตย นั้นอยู่ที่โซค  
ราชากองกนเรื่องทางหากเด่า กน  
อย่างพนธ์ เชื่อแน่ใจว่าเจ้าคงไม่ตัก  
กานอยู่ เช่นนั้น วันหนึ่งวังหน้า  
ประคุณมาคนชั่นจะต้องเมียสั่นรับ  
เจ้าพวัณกับวัยสาวตัวน้ำรัก โถงหันรับ  
เจ้าด้วยความรื่นรมย์นั้น วันเป็น  
ความหวังที่เชื่อมันใจนัก—มนใจที่ดุ  
แต่เมื่อ พด เทพบุตร ของ เชื่อ กดันว่า  
ความหวังของเชื่อเป็น ความหวัง พ  
อย ไก่ดึงดูดพื้น แต่ขอให้เจ้าเด็ก—  
รักเจ้าเด็ก นรา รัตน์ดูกับน้ำสั่ง  
ให้ครัวที่เดือนเป็นที่ดีด้วย เชื่  
ดัง มีคิดค์ ใจ เดือดให้สั่นรับ สร—  
เตริญ เย็นยอกความ เป็นผู้น้ำใจ ประ<sup>ร</sup>  
เตริฐ์ของเจ้า อันอยู่เดือนที่ เทเวช  
ท้องให้สั่นรับความเดียวใจ น้อยใจ  
และแคนใจเดียกอบหมกตัน อีกครั้ง  
นั้นเชื่อหนัน กอง ก้าพูดของเจ้า —  
ขอให้เจ้ารักกันแต่เพียงในใจ — รักกัน  
แต่เพียงในใจ อีก ! ม้า—ม้าเดือด  
เกิน มีคิรบ้างหนาในโถกกรอก  
กันแต่เพียงในใจ ฉันอย่างไรรัก  
นักพ่อนกบุญ เจ้าประคุณเอี่ยนทำ  
เชื่อนั้นไม่ได้ กดกอก แต่แต้ว โถก  
รัตน์ นราดูกเดินไปที่ต้องเจียนหนัง  
ดีด หยิบกระดาย เย็นนักหอยออก  
มาดักดังน้องเจียน.

คนดีของนรา

การที่ให้พนธ์ กับ เชื่อ นรา  
หัวใจก่อนให้พนดว่า นราจะต้องให้รับ  
ความรื่นรับชั่น ใจ กดันมา แก่ ราคิด  
หัวใจ กน  
นรา กดันต้องให้รับความรื่นรับ  
นราดับดีดี นรา กดันต้องให้รับความรื่นรับ  
(อ่านต่อวันอังคาร)

๑๗ วันนี้



## สโตวาร์โซล ทีบเดง

ทำด้วยสารหมุน เป็นยาครายรักษาภัยโรคทุกชนิด จะเป็นเรื้อรัง หรือรักษาเป็นก่อตามอำนาจของยานฯ รักษาให้หายได้ มีผู้รู้ยินดีพร้อมถ่ายทอด เพราะทำมาาราบที่มีเกียรติ เป็นยาของห้างแม่นเบเกอร์ ทันจำกัด ทำในประเทศไทย ท่านที่เป็นกามโรคคงนึกถึง

### สโตวาร์โซล

มีสำนักงานร้านขายยาทั่วประเทศสยาม

**บริษัท บี.พี. จำกัด**  
ซ.เกรทอสเดินไลฟ์ แอดสวาร์นซ์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

### ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพมหานคร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
กระทำให้เรียนรู้อยู่ด้วยเบญยประกันย้อมเยาว์

### ต้องการรายยิ่งต์ สมควรที่

ทับลิว. เย. กิน  
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



### เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย

ผู้มือปราณีต

ราคากูก

โปรดครองไปที่

### “ห้างเกอร์สันเพอร์นิเชอร์สัต์”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

ไทรศัพท์ ๔๐๐๐

กันดีเด่น

## รถยนต์ใช้แล้ว แต่เหมือนใหม่

1. CITROEN เก่งคุณ เม็ดหลังคาได้เท็อนรถประทุน เกริ่งแตะchein ๆ ตั้งทำปูนพิเศษ (รถเก่าของกรมพระยาแพพงฯ) ขายถูกกว่าราคากิมมาภาย

2 FIAT ประทุน หน้าหม้อข่องดอง เกริ่งทันทาน ในเบ็ดองน้ำมัน เหมาะสำหรับใช้การงานครากรถว่า

**การซื้อ** จะซื้อเป็นเงินผ่อนก็ได้ ตามรายละเอียดให้ที่

### นายนพรัตน์ เตมิยานหทัย

บริษัทเอ็กการราเดอร์ จำกัด ไทรศัพท์ ๕๖๙

ถนนอนุวงศ์ พระนคร



## ความประจราจราจ



### บอเวริล

BOVRIL

จะนำ  
ให้ท่านแข็งแรง

## ๑. มารดากองยอร์ชัวร์ชิงดัน

## เหล่าหัวเราะ

ไทย รวม ยุคทัย

[ ต่อจากวันที่ ๙ /๔/๖๘ ]

ท่านก็ต้องการจะให้ชื่อวังกฤษ เด่น ให้มานั่นในสตรีคนนี้มาตัวเดียว ความประทับใจได้เป็นไปดังนี้ บรรดาคนเมือง การเดินนิบานาพร้อน ธรรมะ แต่เดียวกันนี้ช่างดันก็ได้ยืนขึ้นกระทำความ เกเรพห่านกอร์นของอดีตนายทัพ อัง กฤษ และกด่าวปูกิจส์รัฐเดริญ ความสามารถของทัพ อัง กฤษ ตัวเดียว ประการทั้งปวง เป็นการแสดง ภารติว่า “ผู้ก้าวขึ้นสตรีเดริญนั้น กด้า!” ครั้นเดริญได้ว่าสิ่งข่าว กด้วนที่จะไปพบ คุณแม่ผู้สืบทอดสาวติด แต่เดินเกเรพโดยทันที

แต่จะเป็นตัวเดียวไร้หา ปราภู ใน แผ่นดินไม่พำนกันนานเดาถ่วง ไปแล้วไก่ ๑ วัน ฝ่ายท่านมารดา ก็มีความวิตกกิตเห็นไปค้างๆ แต่ อาจบังคิริยาเหตุน้ำใจได้ปราภูมาก่อน ทั้งหลายใน นายคัตติสเพียงได้จาก การสอนตัวเองมา

ในที่สุดท่านกองยอร์ชิงดันให้มานาเฝย์ นพหารกของเกยร์ดิศ นาพร้อน นัด ตัวท่านเองเข้ม้าเป็นสั่งงานในท่าน คิดางบริหารทั้งปวง เมื่อมารดา ท่านทางอันสั่งผ่าเผยให้ กลับถูกด้วยไปเป็นความคุกคาม อ่อนน้อม ชั่งน้ำคัตติสได้รับมาไว้ เป็นถายถกชนน์ว่า “ท่านส์ภาพ สตอร์ชีรารอย์คุณเดียด ตื้นได้ก้าว ว่า เดตาท้อย์บ้านท่านมีตั้งคุเด้น ทำการบ้านเดย เสื้อกาบบัดดู, ยืนกอกกรอย ควบคุมดูและเป็น ช่วยประจำกันของท่านอยู่ เตือน เมื่อ ได้รู้ว่าดูกรักจะมาพร้อน ตัวชี้ชัย ขณะ แต่ในขณะนั้นกำลังยังคงอยู่

อยู่ที่บ้านไก จะเข้าห้อง รับแขกแล้ว ท่านก็กลับเข้าไปแต่งตัวเรื่องน้ำ แต่ เดินออกมาก่อนย่างแซมซ้า เมื่อไก พบ แต่ กอยด ควรกอง ด้วยความรัก ความเมตตาปรารถนา ฉันท์ เมื่อถูก ดัก ภารต์ ตุ้นในระหว่างที่จากไป เท่าน เรื่องอนุญาติถ้าไม่”

ท่านมารดาผู้ประเสริฐ ได้ มีชื่อเดียด ความอวบานยาของถูกจันทร์ ทั้งค.ศ. ๑๗๘๘ ชั่งยอร์ชัวร์ชิงดัน ให้ถูกตอกปะเปนประชานาขึ้นคืน แรกของตัวเดียว รัชโยเมริกา และ ก่อนหน้าที่ ท่าน ประชานาขึ้นคืน ใจไป เข้าประจำคำแห่งสั่งศุลค์กรุงวอชิงดัน อันเนื่องจากส์มายานาน ของ ท่าน ท่าน ได้ตั้งใจจะไปหาคุณแม่ เพื่อกราบด้วย ให้ชื่นชมนางเมร วอชิงดันน์อย่างไร ๑๐ บัดด้า ท่าน ได้พับกันแม่สุคทุร์ ชั่งตั้งชารกรรค โกรมน์ด้วยความชรา แต่ กิริยา การยังกรรคบกรรคน์ด้วยความน่า กว่า เป็น ตุ้น ปดอค โนร์ ไม่ นักความทุกข์ร้อนน้ำรังควาญ ท่าน ยอร์ชัวร์ชิงดันได้เด่า ความ ทุกอย่าง ให้ คุณแม่ทุร์ ถึงที่คุณท่าน ได้กราชูร์เดอกอง เป็นประชานา ขึ้นของเมริกา อันเป็นคำแห่ง

ตุ้นสุด ท่านได้พูดกับแม่ปันเชิง ป้องใจว่า “คุณแม่เจ้า! เมื่อถูก ได้บัญชักกิจการของประชชาติเต็ร์ร่า แล้ว ถูกจับกันมากราบเท้า คุณแม่ “ดูกรัก!” เมื่อได้ฟังคำเช่น นั้น แม่รัวรังดันก่อตัวกับถูกกว่า “ดูกรัก! ดูกรักจะไม่ได้พับหน้ามี อกแต้ว อยุ้ยและพากิจช่องแม่ ให้เร่งเดือนว่าแม่จะไม่ได้อยู่อีกมาก

ข้ารำถ้ำ  
พนฯดีส์อาททุก

แม้ว่าเปร่งสีพันจะ  
ทำการได้ไม่ทั่วทุก  
ชอกทุกมุมของพื้น



ชงหมั่น ข้ารำขัดสีพันของท่าน  
ตามแบบสีพันคอตเกต-

หากเข้าและกัดด่างคุกอกนอน ใช้บีบงต์พัน  
คุกอกคอตเกต ตามพันต์วนบนแต่เหงือก  
ลงมา ต่ำนั่งตั้งต์เหงือกชันไปแต่ด้าน  
รายพันชอกพัน ต่อกดตามช่องพันให้กว้าง แต่  
อนน้ำบันปากชั่รรั่ส์ต์โคราให้หมัดสัน  
หยด ยาดีพัน คอตเกตดังนั้น ออก ครุ่นหนัง  
กอดอกด้วยกันน้ำช้ำรั่ส์ให้หักงง เป็นเสร็จสัน



ผลที่เกิดขึ้น & ประการ

๑. ทำให้พันงาม - เนื้อยาในคอตเกต น้ำ  
ดื่มน้ำส้ม เช่นเดียวกับช่องทันตแพทย์
๒. พันของท่านจะขาดอย่างต่ำ ให้หักกัน
๓. เหงือก ช่อง ท่าน จะ มั่นคง อยู่ ใน ศูนย์ภาพ  
โดยต่ำบูรณา
๔. ชัก กัด น้ำหนึ่ง แต่ เกษช อาหาร หัดดู เนื่อง  
เบื้อยความชอกพัน โดยสักหักถัง
๕. ทำให้ปากคอหอบชันและหายใจโปรด

เริ่มใช้  
คอตเกต  
วันนี้!



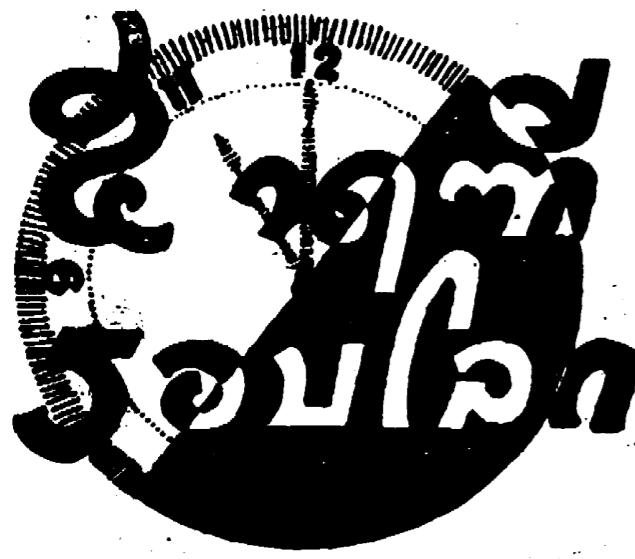
น้อย แม่ขออ่านาคุณพระผู้เป็น  
เจ้า ขออ่านาคุณรักความปรารถนา  
ของบุตรชั้นดีดูก จงช่วยยกบัด  
ให้ฉันมีความรักความจริงยังๆ ชั้น  
ไป ครอบเหท่าที่สุดแห่งชีวิตของจุ  
ดุรีบไปเกิด ไปทำหน้าที่ประ  
ชาชาติ มองหมายไว้ว่างใจให้เรื่ยม  
ร้อย ทรงด้วยอุปการะแห่งพร  
ของพระผู้เป็นเจ้า, พระองค์นั้น  
[ มีต่อหน้าต่อไป ]

## ลดต่ำ

หมดแล้ว, คงรับช้อสแคมป์ป์  
ตามเคย ให้ราคาพันละ ๑ บาท  
ขอให้คละกัน หลาย ๆ อย่าง  
และยังไม่ลอกจากกระดาษ  
คำมีด, สะปูร์, ฉีกขาด และ  
สีติกไม่รับ

ใช้แคมป์ปี้เยาส์

๒๓๘ ถนนวัฒนธรรม  
กรุงเทพฯ



ອົນເວັກນ້ຳໄມ້ກຳນົບຢືຕ່ເດວຍ

ເບີນວົດິນ, ໧ສິງຫາກມ- ຂະນະທ  
ທຶນນັກກົພາ ອ່ານເນົາກັນ ຜ່ານບັດດັງກ່ຽວ  
ຂານໃນກາຮເນື້ອກ ກໍ່ຫາໄອດິນນີ້ທັນ ມີ  
ເຕື່ອງ ພົວປາກ ທົ່ວທ່ວາດ ເກີດຂຶ້ນ ໃນຮະ  
ຫວ່າງກຸນດີໄນ້ນ້ອຍ ຖັນເຊົາໃຈວ່າຈະ  
ເນື່ອງມາຈັກທຶນນັກກົພາອ່ານເນົາກັນ ຫຼັງ  
ຄານກູງຈະກ່ອງດອກຈະຂະນະຜ່ານບັດດັງກ່ຽວ  
ຂານ (ຢີຕເຕອຣ') ຈະກ່ອງຈາກປັດຍ  
ຂອງຕົງນີ້ ໄນເພີຍງແກ່ຈະໄນ້ເສັກກາຮ  
ກໍານັນເຊັ່ນອໝ່າງເຖິງ ແລ້ນກົພາ  
ນາງກຸນໄນ້ໄກ້ກອດນົມວກ ອອກຫວຍໜ້າ  
ໄປ.

## รับกันอย่างไรจะดีสุด

ปอร์ตเตอร์, & ลิงหานคน—ช่าวอัน  
เป็นที่เชื่อกันว่าได้รับบริษัทส่งช่าวฝรั่ง  
เกตุประคำปอร์ตเตอร์กว่า กรุงเทพมหานคร  
จะมาบากถล่มโดยทัพหาร ชนิดซึ่งเมือง  
น้ำด้วยพัน ช่าวันนี้รายงานว่า กอง  
ทหารอิตาเลียนกำกับ ไตรีราชา ให้ร่วม  
ยกไปตั้งทบต้นโดยเรือ แต่เครื่องบิน  
บันทุกทหารของ อิตาเลียน ด่านหนึ่ง ให้  
ถูกทหารแม่นบันธ์ ข้อเบี้ยนยิงตกดัง<sup>๔</sup>  
ช่าวค่อมนาเจ้งว่า โรงทหาร อิตาเลียน  
ทั้งหมดถูกไฟชั่งอยู่ ห่างจาก แม่น้ำดัง  
นานาชั่วโมงไป ๓๐ ไม่ต่ำกว่า ๕๐๐๐ คน โฉนด แต่ถูกศพพายก้อน  
ไป ๔๐๐๐ คน โฉนด แต่ถูกศพพายก้อน  
ชั่วโมง โฉนด ทหารพนเมือง ๒๐๐ คนถูก<sup>๕</sup>  
ฆ่าตายหมด.

สังฆราชเปรโตรสแห่งออบตันเนีย  
ซึ่งถูกอิตาเดียนหัววาน์ตุนร่วมรัฐกับ  
พวกทหารออบตันเนีย ครองน ถูกยิงเม่า  
ข่าวทางอิตาเดียนว่า ถูกโภมศัครัง  
นไม่เป็นไร ข่าทหารออบตันเนียตาย  
ในรัฐฯ เมื่อปี พ.ศ.๒๔๘๗

မြန်မာစာ

ແກດພອງເປົ້າຍ, & ຕິ່ງທານ - ນັກ

**ขแมลิ่งว่าแน่ ใจเหลือเกินเท่าจะชนะแบร์ดจอค**

พระเจ้ากรุง อังกฤษ ประพาส ทะเล อะเดรียติก— รบกันใหญ่ ใน อิสสิเนีย— นักบินโซเวียต์ กษาบินสูง— ราคางบงใน อังกฤษ ขึ้นอีก ๑๐ เท่า

มีแต่โกก นัก  
บันทึกต้องหง้าว ชเมดลิง: ความ  
บินผ่านทาง อะ: หวังของเข้า “ทำ  
ดาสก้า เพื่อ แห่นั่ง แซมเปียน  
ศึกษาภาระของ โลกขานาดหนัก”  
การบินในประเทศฯ

ໃຈການສອບເລືດ

เมื่อ เผชิญหน้า เมือง ที่ ไม่ ต้องการ ให้ ตน ได้ รับ ภาระ ของ ภาระ ที่ ต้อง ให้ ตน รับ แทน ของ บริษัท ที่ ตั้ง ขึ้น ภายใต้ กฎหมาย “ ทรานส์ โลชั่น ” ก่อน เกิน ทาง ไป เต็ม เยี่ยม ที่ ใน นิว 约 ร์ ก ซ เพื่อ ชักจูง ทำ ให้ หนัง ชีวม เป็น โน ด ก กับ แบร์ ค ที่ ต้อง ชักจูง ทำ ให้ หนัง ชีวม เป็น โน ด ก กับ แบร์ ค ที่ ต้อง

ในการซัก กับ เจ้มต์มเบรค คง  
ข้าพเจ้ามานาอยู่อย่างเดียว นั่น  
คง การ กดับ เป็น แซม เปียน โถก อก  
ชั่งจะเป็นความสำเร็จที่ แซม เปียน คน  
ก่อน ๆ ไม่สามารถทำได้ ข้าพเจ้าม  
ความนั้นในกว่า ชั่วโมงไม่

พัฒนา เพราะเหตุนี้หลักข้าพเจ้า  
ทางไตรภูมิคินทางไปยังเมืองโถก ก่อน  
พอท่าการผูกช้อนให้ออยู่ในรูปที่พอด  
งกว่าเมื่อเวลาข้าพเจ้าซากกัน โดย  
ดุดย์เดา เนื้อบร็อกออกไม่ใช่นักนาย  
มอเดา คงที่ท่านจะเห็นได้จาก

รายงานเข้าสักกับเมืองบูร ในการ  
ลงเมืองปั้น โถกครองน ช้าพเจ้าฯ  
สองเสือคงให้เห็นการจะร่างรัคค่าว่าช้าพเจ้า

ที่กว่า นั่นเป็นหนทางเดียวที่ขาดเจ้า  
จะชนะ.

พระเจ้าเยตเกร์ทปะพาสทะเด  
รักษ์ ภติงหาณ - ในกรณี  
พระเจ้ากรุงอยังกฤษ จะได้เสกฯ ประ<sup>๑</sup>  
พากเพียรอนทะเดยะเครี่ยตาก ในรอม  
ตัวปากหนั ทางราชการ ทหารเรือ<sup>๒</sup>  
ประการศว่า เรือพิชัย “กราฟคน”

แต่ “โกตเวิร์น” ซึ่งเป็นเรืออยู่ใน  
กองเรือพัชราภิเษกที่๒๐ ในgrade demerit เหตุ  
การเนยัน จะได้เป็นเรือน้ำเรือชั้นรช.  
“นาดิน” อันเป็นเรือประทับช่องพระ  
ฯลฯ

งานยกน้ำทิ้งต่างในญี่ปุ่น

ชีวาก, พุ่น, & ติงหากน-อก ๑๖

ไม่ร้า ไม่นาน รถ ยนตร์ ใช้ ถ่าน กง กะ  
เคลม ประเทศ ภูมิ บุน ทั้ง นั้น ทำการ ก้า  
แตะ อุคต้า หก รวม ก้า ดัง ตัน บัน ตัน นุน อยู่  
ทาง กระกรอง กذا โใหม เด่า กัน ยม รถ  
แบบ ให้มี น้ำ เพรา ตัว ร้าง ได้ เพียง คัน  
ละ ๕๐๐ เยน และ ค่า ใช้จ่าย ใน ทาง  
น้ำ ของ เพดิง เพียง ๑ ใน ๕ ของ การ ใช้  
ห้า น้ำ.

### วิธีการแบ่งในองค์กรทุกชั้นราก

ການ, ແລ້ວທາຄນ—ວະນະງරາດ  
ນັ້ນໃນອັງກອບຊ່ວນຮາຄາສູງທີ່ຕີຍຶງກວ່າ  
ໄດ້ຕໍ່ຫດາຍນີ້ຜ່ານມານີ້ ຂ້ວເວດາ  
ພື້ຍງນີ້ເທືອນຫດັນເທັນນີ້ຮາຄາແນ່ນ  
ນັ້ນ ១០ ເທົ່ານີ້ ຮາຄາທຸນນັ້ນກຳກົດ  
ຈົດຢູ່ຫຼັດດັງ ແລ້ວໃນນີ້ຕ່າງໆ ເປັນການ

# ผ้าม่าน

ผ้า “เฟอร์กูเทกส์” – สีต่าง ๆ  
,, „ – ดอกบัว  
,, “เวมโก” – เนื้อยันดอกต่าง ๆ  
พร „ – ตามะดอกใหม่ ๆ  
ลินนินพร “เวมโก” – นุ่งเย็นสบาย  
พรผึ้งเศส – ดูดและถ่ายงามจริง ๆ  
กระเปาหนัง – แบบเก่า ๆ  
เข็มขัดแปลง ๆ มือย่างละสาย

ເຂົ້າມີກົດ!

# ห้างการชา บางรัก

## หนังสือพิมพ์อังกฤษ พูดถึงพระองค์เจ้าจุล ในฐานะ ของนักเขียน

ผู้แทนกว้างซึ่งกับนานกิงเชจจาเพื่อปะร่องดอง  
แต่ต่างฝ่ายต่างเตรียมรบไว้พร้อมสรรพด้วยกัน

แผนดอน๖สิ่งทากม-กองบังคับ  
การทหารเมืองวุฒา (กว้างชี้) ประ<sup>๔</sup>  
การศึกษาที่ให้รัชธรรมในเมืองวุฒา<sup>๕</sup>  
จัตหามีไผ่ส่งให้กองบังคับการ ถ้า<sup>๖</sup>  
ไม่สามารถจัดหา ไม่ไผ่ส่งให้กองบัง<sup>๗</sup>  
คับการได้ตามกำหนด จะต้องถูก<sup>๘</sup>  
ปรับครัว เป็นจำนวนเงิน ๑ เหรียญ<sup>๙</sup>  
แผนฝ่ายกว้าง ชี้ กับ ผู้ แทน งาน กิจ<sup>๑๐</sup>  
กำดังเจราหาทาง ปะรอง คงกันอยู่<sup>๑๑</sup>  
แต่ทั้งฝ่ายต่างได้เตรียมรับไว้พร้อม<sup>๑๒</sup>  
ตรรพตามชาย แทน มนต์ดุ กวาง ดึง<sup>๑๓</sup>  
และชายแทนมนต์ดุ นำงานเกิด การปะ<sup>๑๔</sup>  
ทะร่วงทหาร กวาง ชี้ กับ ทหาร รัฐ<sup>๑๕</sup>  
นาดเต็มอ.

ร้านขายเครื่องวิทยุและวิทยุชั้นไฟฟ้า  
เดินทางถูกยึดวิทยุและไฟฟ้าเดินทาง  
ไปใช้ในการทหารหมก ในแม่น้ำ  
หน้าเมืองวุฒิฯ เค็ม ด้วยแพขังใช้ตัน  
ไม่ใหญ่ ๆ ผู้คนเดินทางไปพัก เข้าใจ  
ว่าจะใช้ท่าส่วนแพเพื่อติดภัยก่อการ  
เดินทัพ ตามเตียงก่อสร้างว่าจะใช้  
เป็นเครื่องก่อสร้างบังกันไม่ให้เรือ  
เข้าไปถึงหน้าเมืองวุฒิฯ

เมือง กง ๖ สิงหาคม - เวลา ๑๙.๐๐ เดินทางไปเป้าคงพูนไทรพับกับผู้ชุมชน

ខ្លួនវាទេរងបែងបានកីឡា  
និងកុដាមីនិងកុដាមីនិង

บรรณาธิการหนังสือ “ເຄຂະໄດ້ການ” ໄດ້ວາງຄົນໜັງສືບເວັ້ງ “ດອນມຸນເວົງ” ຂັງແຕ່ງໂຄຍພະອັນຄໍເຈົ້າຊຸດກັກຮັງໆ ເກີຍວັກນີ້ຫຼິດໃນກາງແວ່ງຮອງພະອັນຄໍເຈົ້າພະຮັງໆ ໄວ້າໃນໜັງສືບມະນີນປະຈຳວັນທີ ກຽກງານທຸກໆ

“ไทยธรรมชาติ พิริยะในสีภาพ  
ของนักช่างรถ ขอนรุ้งกันบาน  
มนูก้าน แต่คนเดินต่อส่วนใหญ่  
ของงานนั้น แค่ข้าพเจ้าคิดว่าทุกคน  
ควรให้รับความยุติธรรม ใน การที่  
ถูกหึ่ง แต่คง ควรจะอย่างสูงแก่บริษัท  
ธรรม ซึ่งพระองค์เจ้าดูดูฯ ได้ทรง  
ต่องมา แต่ใน สถาน เป็นผู้อุปถัมภ์  
และผู้จัดการทั่วไป พระองค์คือน  
รั้งมีพระชนิคติย้อนงาน นำพิศวงเรื่อง  
เกี่ยวกับพระ แค่ข้าพเจ้าคิดว่า ผู้  
คนควรจะรักษาท่านให้ยคงอยู่คงไว้

“พระองค์เป็นพระราชนักษาของ  
ราชบุรี เจ้าแผ่นดินของราชสัม  
นติ แต่เป็นพระบรมวงศ์ชื่อของ  
เมเด็ฯ พระเจ้าอยู่หัว ยานั้นก็ตั้ง  
ห้างสยาม ประทศทักรุงเทพฯ เมื่อ  
ค.ศ. ๑๘๐๘ ใน ค.ศ. ๑๘๒๔ เริ่มต้น  
การศึกษาในประเทศไทย (เรียร  
กว่าจะตั้งหนึ่งห้องเรียน)  
และห้องการศึกษาได้รับปริญญา  
เป็นคุณประโภชน์หลายปริญญา  
ลงทั้งปริญญานบ. เอ. และ เอ็ม. เอ.

ยญี่บุน เพราถือว่าบัญชาภัยจาก  
ต่างประเทศนั้น เป็นหน้าที่ของ  
กระทรวง การ ต่าง ประเทศ โดย  
เพรานะนันจังได้รับงบการเจรจา  
ผู้แทนญี่บุนเสีย ส่วนการทหาร  
ภาค หนอกคงศักดิ์เป็นหน้าที่ของ  
การทหารจะจัดไปตามควร คณ  
ทึ่ทำไปตามอ้ำกอย่างไร

“ในทางก่อพิษา พระองค์ได้พระ  
ทัยไม่น้อย โดยประการฉะนี้ในปี  
๑๘๒๔-๓๐ เรายังไก่พบพระองค์เป็น  
ผู้ถือท้ายเรือกรรเชียง ดำรงช่อง  
ตโนมตร เรือกรรเชียง ผู้น้องเยี่ยมแห่ง<sup>๑๙</sup>  
กรุงศรี พระองค์ทรงเป็นนักนิพนธ์ด้วย  
ตั้งแต่คราวเสด็จเยี่ยมสบายนอก ก.ศ.  
๑๘๓๑ ที่เดียว ที่กรุงศรีพระทัยที่จะ<sup>๒๐</sup>  
แสดงหัวความรู้ทางประวัติศาสตร์<sup>๒๑</sup>  
และก็ได้จัดพิมพ์หนังสือ เป็นภาษา  
ไทยขึ้น ๑ เดือน ว่าด้วยประวัติของ  
บุคคลและประวัติศาสตร์ รวมทั้ง<sup>๒๒</sup>  
แปลเรื่องตะ寇 จากภาษาอังกฤษ<sup>๒๓</sup>  
ฝรั่งเศส และรัสเซียหลายเรื่อง.

“ ແນວຕະຫງານປະທັບທ້າງການນັ້ນ  
ເນື່ອງຂອງພຣະອິງກໍ ກົມໄດ້ຕະເດຍ  
ຖ້າຈະໃສ່ໃຈໃນເພື່ອນ ວ່ານຊາດີ ຂອງພຣະ  
ອິງກໍເດຍ ໂທຣອີນ ປຶ້ມກວມນັ້ນ ໄດ້  
ປະການເຈິນໃຫ້ສ່ວັງຕົກ ສໍາຮັນເຫດ່າ  
ນິຕິຕິຄ ໄດ້ໃຈໆ ເປັນສ ໂມຕົງເກຣົອງພູ້ອຸນ  
ໃນນາງວິທາດີຢ່າງກຽງເທິງ ແລະ  
ຕົກສໍາຮັນທ່າການຜ່າດ້ານກ່ຽວພຍານາດ  
ໃຫຍ່ແໜ່ງທັນ ອັກທັງໝົດ ປະການ  
ຈິນອັກເປັນອັນນາກ ແກ່ສ່ານກຸ່ດຂອງ  
ານໄທຍກວາໄປ ອິສິຕິຍິຍົກຂອງພຣະອິງກໍ  
ການ ນາຍຮອຍເອກແໜ່ງກອງທັນກັດຍານ  
ດະເປັນຮາຊອງຄຣກໍາໜີພເກ່ມໃນສົມເຕົກ  
ພຣະເຈົ້າຍໍ່ ທົ່ວອານັ້ນກົມທີ່ຄົດ ເປັນຜູ້  
ການປະກາດສ່າຍານໃນພຣະຮາຊພູ້ພຣະ  
ພູ້ພົມເຕົກພຣະຈ້າຍອຣູ້ທີ່

“ ท่านอาจารย์รูปได้จากที่ถาว  
ราส่วนนوا พระองเจ้าจุดไฟทรง  
บนบุคคลที่ก่อนข้างจะทำความดีนั่น  
กัน ที่จะให้พบรอย นอกเหนือไป  
จาก เป็นคนหนึ่งที่อ่อนโยน ฉลาด  
มาก พระองค์ที่สุดในบรรดาบุคคล  
ชั้นเจ้ารุจก พรัสศิริบัญญา  
วงศ์ แต่ทุกครั้งทุกความคืบสืบไม่  
อาจเขียนส์ได้ ความคิดของพระ<sup>๔</sup>  
องค์ก็ใช้วิธีการดำเนินความที่สัก พระ<sup>๕</sup>  
องค์ก็ภายนอกภายนอก ป้อนอย่างมากในครอบ  
เรือของพระ ฉะล้วนเป็นผู้รู้จัก ก็จะ<sup>๖</sup>  
ทำการ ภากการส่องหน้า ฉะคุณ  
มีคุณหน้า๓๓



## การโสตดี?

สำรวจบินด้วย เสียงห่านรุนแรง  
สำรวจทั่งเป็น กามโสตถ้าเป็นผู้  
นำห่านไปสำรวจชั้น ๑ กะซึมได้เท่า  
นั้น หนังสือของพู่ไทยเป็นอย่างไร  
ห่านรุนกันด้วย หนาเกือบ ๔๐๐ หน้า  
มากเท่านั้น ปกแข็งดองทอง ๐.๔๘ ม.  
น้ำหนัก ๗๐๐ กรัมเศษ จึงรับห่า  
ไว้ มีคนนี้เห็นที่จะหาอึกไม่ได้หรือ  
ขันราคัดดังเรียงก่อนๆ หัวเมืองตั้ง<sup>๑</sup>  
ที่นัยสำคัญ ห้างพู่ไทย ถนนพระนาร  
พวนกร ลั่นเงินด่องหน้าฟาร์ก่าตั่ง<sup>๒</sup>  
เดํ.พ.ก.ส. ต้องขอคำตั้งเงิน ๔๗๓๔  
เงินกราว ๔๙ ชนาณตั้ง หรือวิธีต์ เดียว  
เดือนอ. อย่าลืมว่า คำราพีเกชช์ มี  
ฉะเพาะที่ห้างพู่ไทย ลั่นเตกม์แพน  
รีฟฟ์

หมอยา  
หมอยา  
หมอยา  
สุริย์

ที่สูชีคุ้งตา ให้ราคาน้ำครัว พระม่า  
เคราะห์ที่ร้าย กะเดาได้ร้าย คำครู  
คนละ ๑ บาท ถ้าหากน้อมตรรกระ  
วัตต้องยินดีช่วยได้ทุกๆ อย่าง อย่า  
ลืมอย่าหันโรงเดียงเด็ก เดียว ๔๔  
ญ. พระนกร ต่างจังหวัดส่งวัน,  
เดือน, ปีมา จะตอบให้ถูกที่

คณอาจารย์พู่ช้านาญชื่น!  
ร.ร.ภาษาอังกฤษสำนักเรียน เวลาค่ำ  
นั่งดูบูรพาเรศ มีความยินดีช่วย  
เลือกวิทยาชีวะแก่ท่าน ระเบียบ  
การมีภาษาอังกฤษ แรกที่รี เชิญ  
ติดต่อที่๙๙๒๒ เล็กอ่อนสำนัก  
บางลำภูบุน พระนคร.



คดค้าที่ ๒๙/๒๕๑๔

ประกาศศักดิ์จังหวัดพม่า  
เรื่องขอให้หงส์แพนโดยชอน  
ธรรมของศึกษาอุดม ลิงห์  
นพรัตน์ บุตรพู่ เข้าว

ด้วยนางสาวทอง ลิงห์นพรัตน์  
คงนานเรือนอยู่บ้าน บ้างเด้อ คำนด  
ม่วงหมู่ อ่าເກມ บ้าง พົກ ชา จัง หวັດ  
ลิงห์บົງ ຍືນກ່າວອັນຄ້ອກຄົນວ່າ ເຖິກ  
ຂາຍ ຫດວຍ ลิงห์ນພຣັກນ໌ ຍາຍ ລະ ມີ  
ນຸ້ມຫວູດອັນຜູຮອງ ຂີ່ນໍານັນມາງເດືອ ດຳ  
ນົມວັງหมຸນ ອໍາເກມມາງພົກ ชา ຈັງ ຫວັດ  
ລົງນົມ ເປັນຜັນຍັງໃນນຽວຕົນຄວາມຈະ  
ທຳນົກກຽມໄກ້ໃຫ້ສັນນູ້ຮັນຄາມດໍາພັງ  
ຄານ ຄານປະ ນວດ ກູ້ ມາຍ ແພ່ງ ແລະ  
ພານຍົມມາຄຣາ ๒๐ ໃນໄກ້ ດັ່ງຂອງໃຫ້  
ກາດຕັງ ນາງສ້າງທອງ ลิงห์ນພຣັກນ໌ ຈຶ່ງ  
ເປັນນາມຄາ ຂອງ ເຖິກ ຂາຍ ຫດວຍ ลิงห์  
ນພຣັກນ໌ ເປັນຜູ້ແກນ ໂຍຊອນຂຽວຮັບຮັບ  
ເຖິກຂາຍຫດວຍ ลิงห์ນພຣັກນ໌ ຕ້ອໄປ

ກຳດັນໄດ້ ນັດໄດ້ສົວນກຳຮັງນກຳກາ  
ທັນກວັນທີ ๙ ສິງຫາມ ພ.ກ. ๒๕๑๔ ເວ  
ດາ ๔ ນາທິກາ ເພົ່າຮະນັບພູ້ນ  
ມູ້ໄກຈະໂຄດຍັງ ກົດກັນ ດຳຮັງນ ບປະ  
ກົກ່າໄກ ໃຫ້ ຍັນກຳຮັງກຳກຳກຳ ແລະ  
ແຕກທັດກູ່ານ ຕ້ອກຄົນ ວັນນັກໄດ້  
ສົວນ ດຳຮັງເງິນຂອງຄູ ໄດ້ກ່າວສົດ.

ประกาศນາມສະ วันที่ ๒๐ ກຽງມາ  
ຄມ ພທກຕົກຮາມ ๒๕๑๔

ข้อมูล  
ພົກພາກນາ  
๑๕ ๙. ๒๙/๖/๗๘.

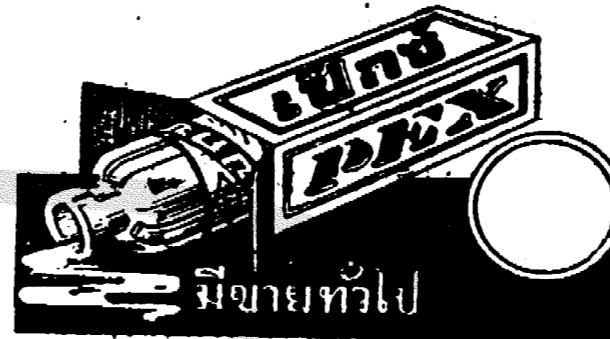
“ปั้น นน  
“แลก โต ເຢັນ”



ปั้น นน ມາຮໂດ



ลິນເກົ່າມືນເກົ່າ  
ຕົກຕົກຫຼັງ  
ການເກົ່າເຈັບປວດ



ມີຫາຍທຳໄປ  
ຫ້າງນົມບົນຮັນ ໂອສົດ ຫ້າງ ນ.  
ແອດ. ສ້າ ຫ້າງຂ້າຍຍາວັດສຳນັ້ນ ຫ້າງ  
ໄອສົດກົດຍົກາ ຫ້າງເຍົກຮາມ ນັງຮັກ  
ຮາກ ๖๕ ສ.ດ.

ເທິ່ງກົງສ  
ແລະ ສົວພົມ



ຊູ້ກົມເຫັນຢ້າສັ່ວນກົມກົມ  
ຍາກົມຫຼັງກົມກົມ ເຈົ້າຫຼັງກົມກົມ  
ຕື່ມເຫັນ ຂັ້ນກົມໄໝ້ຫິນ  
ຍານດູ້ອົ້ນ

ຈະຕື່ມຫຼັງກົມກົມ

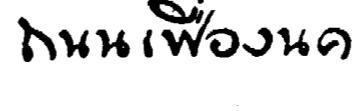
ຈະຕື່ມຫຼັງກົມກົມ  
“ຈະ ດັນ ແມ —

ຈະ ສອນ ໂດບ ຈຳ ກັດ  
ຈຳ ນວນ / ເພື່ອ ໄສ້ ເປັນ

ອ້າວີ່ພໄດ້ ຈົງງ່າ —

— ຕັກ ລັງ ໄດ້ ກ  
ຈະຕື່ມຫຼັງກົມກົມ

ຈະຕື່ມຫຼັງກົມກົມ



ການເພື່ອ

ໃນການສ່ອມໄຕ ປິດເລືອດ  
ສຸຂົງກົມກົມ  
ໄລ້ຮັບເຫວາມຫມາຍເຊຍຖຸກຮາຍ

## ต้องการ

แม่นม กับ คนເຕັຍເທິກ

ແນ່ນມີຕົ້ງຫາຍໃນເກີນ ๔๐ ແຕະ  
ຄອດຄຸນຄຸນ ນາແດ້ກ ໄນເກີນ ๖ ເຕັນ  
“ກົນ ກົນເຕັຍເທິກຕົ້ງການຄຸນພົກ  
ກາຍຈຳນົດອົງ ແລະ ພົດ ຕົກປາກ  
“ກົນ ຍືນຄວາມຈຳນົງທັງດູກການ  
ທັງສືພົມພັນ.”

## ประกาศ

ກວຍໃນຮົມເງິນຄົງເຕັດເຫັນ ๔๐๐  
ດັ່ງ ๔๐๐ ຮາມ ๔๐ ອົນນົມຂອງນົມ  
ຫຼັມອືນຊອຍ ຈຳກັດໄດ້ຫ້າຍໄປຈາກ  
ນັ້ນຂອງນາຍົມກອງ ຍື່ຕ່ານຄົນນາງ  
ດຳກູ່ ຊັງເປັນຜົນເກີນເງື່ອງນົມນົມ  
ເພວະແນນ ຈົງປະກາດໄຫ້ກຽມທັດ  
ກັນວ່າ ນົມນົມໄນ້ນົງອົງໃນການ  
ຮັບເງິນຄານໃນຫຼັບທີ່ ຕ້າວ ຜັງນັນ  
ເປັນໃນຮັບເງິນອັນຄຸກຕົ້ງຂອງນົມນົມ  
ດັ່ງນີ້ ๔๐ ກຽງມາຄມ ພ.ກ. ๒๕๑๔  
ບໍລິຫານບົນຊອຍ ຈຳກັດ  
• ก. ๒๙/๖/๒๕๑๔

## หมอดูเข้ม

นายຫອງគູ້ ສູກສໍາຮາມ  
ຜູ້ເຕັຍກຳນາຍໄໂຮກ ຂດາວ່າເປັນ  
ກົນຍົມເຕັມໃຕ້ແກ່ປະຈາກ ມານານ  
ແດວ ໄດ້ເນີກທຳກໍາຮັບພົມພົມ  
ກາງໂຮກສາດົກ, ກາງວົນບັນຫາ ກາງ  
ກສູງຈານ (ກາງຈົດສາດົກ) ກາງ  
ຍກເນັ້ນແຕ່ວັນແກ້ເຫຼຸດຂ້ອງກາງສຳ  
ພັນທຶນແໜ່ງຄ່ານໍາວິສາວທຸກໆ ປະກາຮ  
ທຳນົກຍື່ງ ດຳກັນ ຈ.ກ.ສົງຄ່າຮຽນ  
ເນື່ອນ ๑ ບາທ ພັນຍົມຄ້ວຍອາຍ, ນ.  
ເຕັນ, ວັນເກີດ ນາມຈົງໃຫ້ຫຼັງເຕັນ  
ຕ່ານດັ່ງ ຈັງຫວັດ ກັບຄວາມປະສົງກ  
ທະກ່ານຍາຍຈະຕົມໃຫ້ກຽມທັດ  
ໄປປົກຄໍາເຕັມນັ້ນ ๔๔ ບ. ນັ້ນ  
ໄວ້ເຕັຍເທິກ ດັນນັ້ນເງື່ອງ

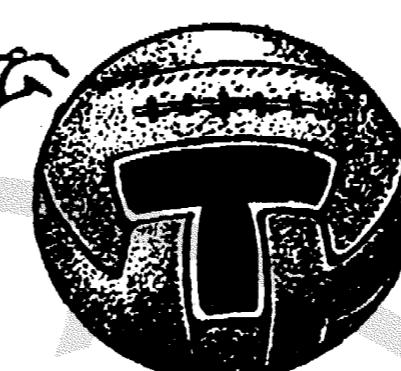
นายຫວັງຍົງ ບູຮັນວິນ  
ທ່ານຄວາມໜັນຫຼັກ  
ສ່າງການຂອງກຽມເອງສົມລົງ  
ໄສ້ສັດ້ວັນ

## ເສືອຜານອົງກາບມາໃໝ່ມ່ນຂອງໂລພັນຊົ່ງ ຄຣີ

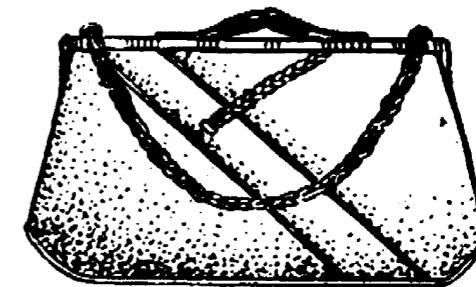
## กุมภาพันธ์ พระบรมราชูปถัมภ์



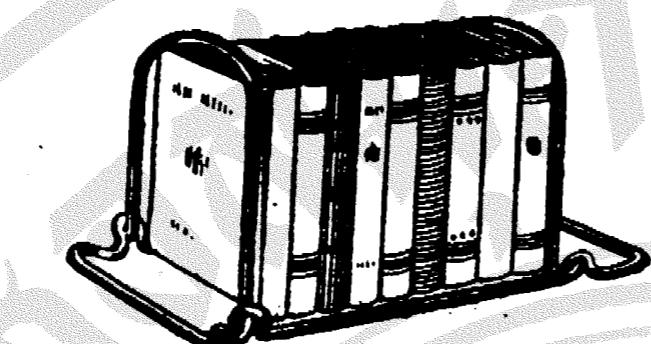
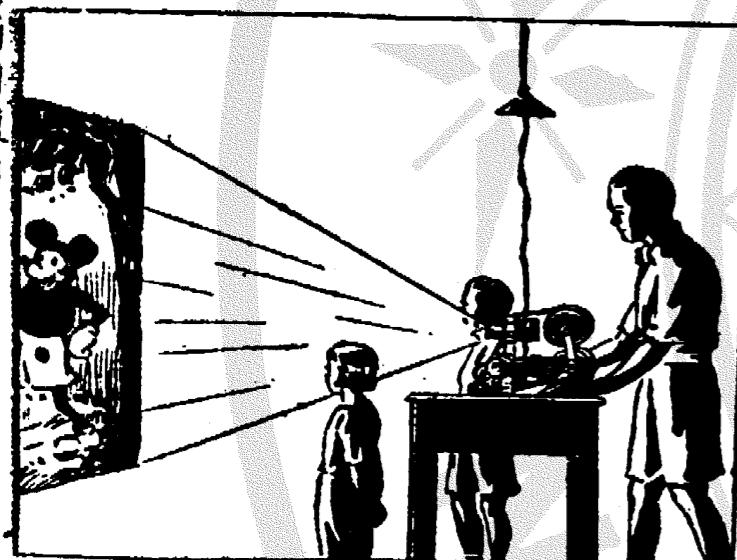
ខ្លួនដែលជាបាយការណ៍នៅក្នុងប្រព័ន្ធដំឡើង  
បង្កើត កម្មបេងអ៉ាយ  
វត្ថុ ទេរាងអរ ពក  
ខ្សោយការណ៍នៃបេង ខ្លួនដែល  
ជាបាយការណ៍នៅក្នុងប្រព័ន្ធ-  
គេចិត្តចិត្ត តិចប៉ុណ្ណោះ ទី  
ភាគខាងក្រោម និង ភាគខាងក្រោម



**SPECIAL ORDERED**



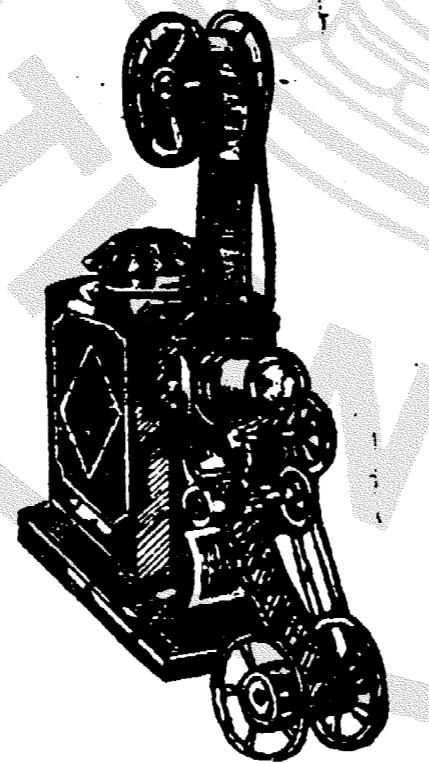
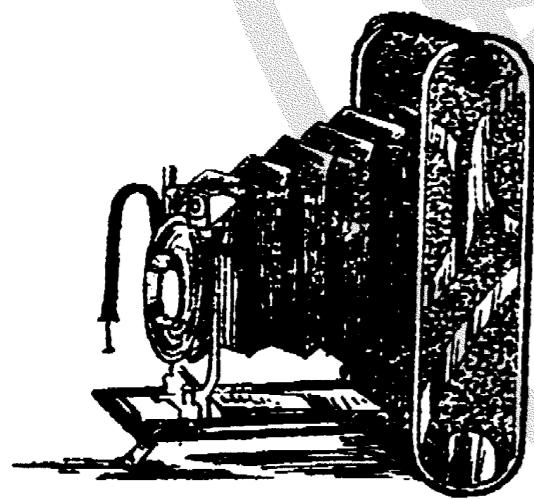
ราคาก่อตัวที่ต้องจ่ายเพิ่ม ๔๘๖๐ ล้านบาท  
ให้แก่ท่านในท้ายสุดส่วน เหลือตัวตั้ง<sup>๒</sup>  
๒.๖๐ ชนิดผ้าเชือกยาวซึ้งใน มียาง  
นำหันกเบา แบบอังกฤษเหมือนกัน  
ก่อตัวตั้ง ๗-๙ บาท ด้วย  
ให้เป็นมิ่งขวัญแก่ท่านในท้ายสุดส่วน  
เหลือตัวตั้ง ๓.๕๕ ต่างๆ ก็หัก<sup>๓</sup>  
รับสั่งซื้อ ทาง พ.ก.ง.



ชาติคงทนุกจนัชชี นิกเกอสเดือนไก่  
ขนาดใหญ่กว่าหนึ่งหมื่นบาทเงินบาท ๑๐๐ โน๊ต  
เงินราคาอยันละหด้ายติบตังค์ ๗๘  
น้ำจะร้ายให้ห้มดีไปในทันที ๗๙  
เหตุอย่าง ๑๕ ตศ. ต่างๆ กันหัวตัวบดัง

ກາງ ພ.ກ.ນ. ເງື່ອ

ເກງອງຈາຍທັນພິເຕະແບບໃໝ່  
ຕົ້ນຄາເຂົມວັນເອງ ນົກພົກໄພ  
ແຕະຫດອດໄພໃນທັງພຽມ ມຸນ  
ເບາຍງ ແກ້ກາພູດດເດີສ ນ



ง่าย หมา  
เบาะรังเห็น  
ภาพไร้แค่กรอบ  
อย่าง ถูก มี

កត្តឹង តាមរូបແນບយោរណ៍ ឲ្យដល់  
អគរំភេនករបោះពេះទៅ នាករូប  
តី ន អ ម្រាង ៩.៥០-៦.៥៨-

କୁ.୫୯ ଜାନାର୍ଥପ୍ରିୟ ଓ ମୋ ଶ.୫୦ ରାଶି ୨.୫୫-୧୦.୫୫-୧୦.୫୫-୫.୫୦-  
-୫.୫୦-୫.୫୦-୮.୫୦-୮.୫୦-୮.୫୦ ର.୫୦-୩୩.୫୦-୩୩.୫୦-୩୩.୫୦ ପ.

กระทรวงพัฒนาฯ โฉด ๕๐ ศศ. พัฒนาฯ ร่วมตามเมตระถะ ๗ ศศ.  
 ๑ ๙๖๐ โฉด ๒๙ ศศ. ขาดงยด หนังสือพากษะ ยาง ๐๐ พุต ม้วน  
 ๔๕๓ ข้อ ไม้ อันดะ ๐.๔๐ เหล็ก ๐.๗๐ ยาง ๕๐ พุต ม้วน อันดะ ๒.๑๘  
 อันดะ ๒.๑๐ ต่างจังหวัดรับสั่งทาง รับสั่ง ขอให้บุตร ท่าน ทาง พ.ก.ง.  
 พ.ก.ง. เร็ว ๆ อย่าช้า เร็ว จะหมดเตี้ย

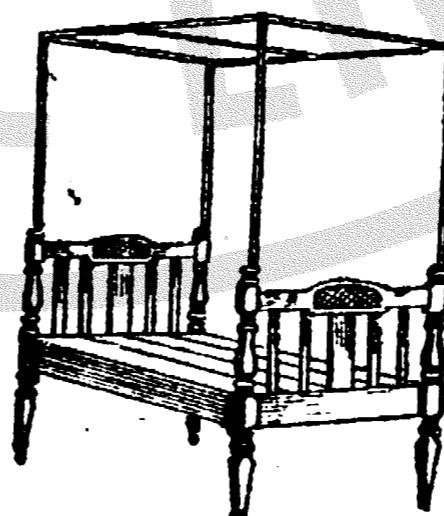
ເງກ ຈະអນດເຕີຍ

SPECIAL ORDERED.

พุคบดดเบอร์ ๕ มีแกนของขวัญ  
ถุงไส้ ๑ ใบ ชิ้นคเบอร์ ๕ หนัง  
หัวท. อินปูร์ พอย่างที่ ใช้แข็งขัน  
แข็งข่ายในต้นไม้ ชิ้นคราคากลาง  
ขายในละ ๕-๖ บาท ลดรายใน  
ละ ๔ บาท ชิ้นคราคากลางขายในละ ๗  
-๘ บาท ลดรายในละ ๕.๒๕ และ  
ท่านสุภาพตัคริจทราบทวักัน ท่าน  
อย่ามัวใช้แต่กระเบ้า โนบราณ ศมัยศิก  
คำบราฟ กระเบ้าที่ศมัยนิยมหนังศึก  
ต่าง ๆ มีสายโครเมี่ยมงานหรู มี  
ตกเข้ามาอย่างละ ๑ ให้รา舅 ๔ อย่าง  
รับไปอาจเป็นเจ้าของเตี้ยทันที ราคา  
ลดขาดถูก ๆ ใบละ ๑.๗๐-๑.๗๕-  
๑.๙๕-๒.๑๕ ต่างๆ หัวตัคริบตั้งซื้อ  
ทาง พ.ก.ง. เร็ว ๆ ช้าจะหมดเตี้ย



ເສດຖະກິບ ໂດຍ  
ແພຣ ທາ  
ສົມກິນຫຼັກ  
ງາມຫຽນໆ  
ໃຫ້ ຂັນຄນ  
ກວະເປົ່າຈົມ



ເຕັກໄນ້ຂອງໂດພັນຫົກຕໍ່ເປັນຄີຍອົດເຢືນແດວກາ  
ຖຸກກວາທອນ ຫຼື ນາກ ຍິງກວານຂອເຕັກ ۶ ພຸດ  
ຄຽງຄົງ ۲ ພຸດແກນຜັບປຸກທອນອຍ່າງຕົມໄມ່ເພະກດາງ  
ຟິນ ຂອເຕັກ ۳ ພຸດຄົງ ۶ ພຸດ ແກນໜມອນອົງໃນ  
ໄຫຍ່ ໃນ ເຕັກທຸກ ຫຼື ຂາກ ມີ ແລ້ວຍ່າງ ອົບ  
ເຕັກວາຫໍ່ ۶ ພຸດຄຽງ ເຫຼັກແດຍນ ສ.ຂ.ສ. ເຫຼັກ

ទ.ព.ស. ២០០០ ពេកលើមនកក្រុង ១០.៥០ ពេកតិចមនកក្រុង ៣២.០០  
 ខាងក្រោម ៥ អូត ៥.០០—៣០.៥០—៣៣.០០—៣២.៥០ ខាងក្រោម ៣ អូតក្រុង ២.៧៥—  
 ៤.៥៥—៥.៧៥—៥.៩៥ ខាងក្រោម ៣ អូត ២.៦៥—៥.៧៥—៥.៩៥—៥.៥៥ ខាងក្រោម  
 ៥ អូត ៥.៥៥—៥.០០—៥.៥០—៥.០០ គំរងគុណភាពតែងលើការបង្ការទាំងនេះ ការបង្ការត្រូវបានពិនិត្យ





## ไอ, ออย่ากวนธรรมาน, อันตรายมาก!

ไอเป็นชนิดของวรรณโรค ถ้าท่านปล่อยให้ ไอกำเริบ วรรณโรค หรือผื่นท้องจะทำรบกวนท่าน วรรณโรคเป็นโรคที่ร้ายแรง ถ้าเป็นตัวกรรมานัก มนุษย์ตายเพราะวรรณโรคหดหายหมด กะนั้น จึงเป็นโรคร้ายที่ทำนกควรระวังเสียให้หงษ์ทันที อย่างเดียวให้เป็นซ่องทางให้วรรณโรคมาทำอันตรายมากซึ่งคุกคามได้

ผู้ที่เป็นวรรณโรคมีอาการไอเรื้อรัง กระไออย่างน่ากลัว บันการ ทรมานกันอย่างร้ายกาจ เวลาอยู่กันไม่ติดอกติดใจ ตัวคุกคามได้ทิ้งออกมากถึงยกซักก็ได้ ก่อนที่จะเป็นเช่นนั้น ท่านควรรับประทานยาแก้ไอ "โยค"

ยาแก้ไอ "โยค" มีรสหวานอร่อย รับประทานง่าย ชื่นชอบ ไม่เผ็ดเผื่อน ใช้ให้เด็กและผู้ใหญ่ มีสรรพคุณดีมากสำหรับแก้โรคไอได้ทุกชนิด หายทันที เช่น ไอหวัด ไอหัด ไอหนอง ไอวรรณโรค ไอคอมบูน ไอโรคเส้นประสาท ไอปอดอักเสบ บำรุงปอดให้แข็งแรง ขับเสมหะออกไห้หมด บังคับการไอให้หายได้จริง

มีจำหน่ายที่  
ขวดละ ๑ บาท  
ทาง พ.ก.ง สดวาก

ยาแก้ไอ "โยค"  
แก้ไออย่างดี

สำนักงานแพทย์  
โยคล้าน ถนน  
เจริญกรุง พระนคร

## โปรแกรมภาพยนตร์บิรช์ทสหนิมิ จำกัด

### ศาลาเฉลิมกรุง

วันพุธที่ ๕ กิ่งวันเสาร์ที่ ๙ สิงหาคม

นาย “คิ้วหวาน” Colleen

บริษัทก่อเนื่องรัมราเดอร์ สร้าง

แสดงไทย ตีกิ้ว เพาเวเตอร์-รูป กิตติเดอร์

ภาพยนตร์เรื่องน้ำดယะเพาะเดินกรุง & วันเท่านั้น นาย  
เตี้ยร่าส์กัดบันออกกันที่ สำหรับวันที่ ๕ และที่ ๖ งดมัตอรอนุญาต  
พิเศษทุกชนิด ตลอดไปร่วมกัน แยกย้าย “วัน-วัน” ให้  
แก่ผู้คัดวัยจะเพาะรอบค่ำแต่ละรอบถึง รอบละ ๔๐ นาที

### โปรแกรมหน้า

“ติดบ่วงรัก” Sweet Surrender

ภาพยนตร์รัมรูมเมอร์ไซด์ แสดงไทย ฝรั่งเศส ปาร์คเกอร์

เฉลิมบุรี	๕-๖	ห้อพิมาค กับ กัยเท็กซ์ต
	๗-๘	สักกอกทำเหตุ
เฉลิมนคร	๕-๘	บ้านผดุง
	๖-๗	ราชากแห่งตะคร
	๘-๙	แค้นมรณะ กับ ตุ้กถุงเดือด
เฉลิมเวียง	๕-๖	จอมหาระบุรช
	๗-๘	กัยกลางหาว ภาค ๑
เฉลิมเมือง	๕-๖	คำราชาดกดับ ภาค ๑
	๗-๘	จ้าวอาภาร
เฉลิมธานี	๕-๖	แค้นมรณะ กับ ตุ้กถุงเดือด
	๗-๘	ตุ้กไม่เดือกหน้า
สามเสน	๕-๘	ราชากแห่งตะคร
	๖-๗	ต้ากต่องต้มยำ มีดะครคณะบันเทิงตียน
		แสดงช้อนเรื่อง “ราชายุทธ”
	๘-๙	มรดกมหาภัย
	๕-๖	มูดงรู
	๗-๘	เดือดพยาบาท
ปรินเซส	๕	ทดลอง-การคุ้น
	๖-๘	สมัยใหม่

### รอบเช้าวันอาทิตย์ที่ ๙ สิงหาคม

เฉลิมกรุง	เครื่องหมายการเขยน มีดกประกอบ
	สำหรับเรื่องน้ำดယะเพาะเดินกรุง ก็โดยการขอร้องของมหาชน
เฉลิมบุรี	เพื่อโนพ่องรับ กับ เพื่อนร่วมตาย
เฉลิมนคร	กัยกลางหาว ภาค ๑-๒ จบ
เฉลิมเวียง	ต้ากต่องต้มยำ กับ สามส่องต้มยำ
เฉลิมธานี	เดือดชากะนา ของศรีภูรุ
สามเสน	เพดลงตันต์ว่าท กับ ระบันนำต้มยำ
ควนส์	เต็อรองริโซนา กับ นักรบชิงรัก

### ประชุมมหรสพ

-ชลบุรี-

โปรแกรมวันที่ ๗-๘ สิงหาคม

น.-ก.-น เรื่อง

### นักลงสืบข่าว

แสดงไทย ฝรั่งเศสโภคิน - เมก้า อิมแพค

วันที่ ๕ ก.ย. ๖๖

ชุด แซมดิน

สมัยใหม่

วันที่ ๖-๗ ก.ย.

กัยกลางหาวภาค

ตอนจบดำเนินต่อ

### ANTOX

- อันวาร์ -

### แอลอต็อก

- บีลวาร์ -

### บาลีพื้นปีช้อ

### ANTOX

นำบัตรແຜດໃນ  
ປາກໄກຍະເພະ  
ໄມ່ປາກ-ໄມ່ແບນ  
ຄຽງເຕິຍກ !

ແລຈໃນປາກຈະຫາຍ

### หลอดไฟฟ้า

### พีลิปป์

PHILIPS

ແລ້ວສ່ວ່າງ-ຄອກນ

ลดราคา หลอดไฟฟ้า พีลิปป์

PHILIPS

เนื่องด้วยภัยไข้เข้าเปลี่ยนแปลงใหม่ ทำให้ หลอดไฟ  
พีลิปป์ ลดราคา ถูกใจ ฉบับนี้ គຽງໃຫຍ່  
ແຕ່หลอดซีจีปັບ ๑๖๐๖๐ ທຳນັ້ນ ເພື່ອກ  
ນິຍາແລ້ວວ່າ เป็นหลอดไฟฟ้า ທີ່ດັກວ່າหลอด  
ຂົນດົນ ມແສງສ່ວ່າງຂາວນວລອຍ່ເສນອ ກິນແຮງ  
ໄຟຟ້ອຍກືສູດ ມີຈຳນັ່ງຕາມຮັນຊາຍເຄື່ອງໄຟຟ້າທີ່ໄປ



### ผู้ผลิตการรักษารากษ่า

เมื่อเวลาต่อระดับทุกวัน ก็ต้องคิดก่อนนอนว่าใช้ “วาร์ดินเยร์ทุนิก” ได้ผ่านมาชั่วโมงที่แล้วก่อน พ้อร่างเรื้อรัง อยู่ต่อระดับ ทั้งเพื่อช่วยรักษาสุขภาพของทุกคนตามเด่นผู้ผลิตและรากษามาให้หดหู่ ร่วงลงไปได้ง่าย แต่จะช่วยทำให้ผู้ผลิตนั้นชุ่มชื้นได้ยังชั่ว เพื่อความสดชื่นใหม่และชีวิตใหม่ ควรใช้ “วาร์ดินเยร์ทุนิก” เดียวกันนั้น



### Vaseline

#### ยาตราไปโพธิ์ แก้เด็กลมหางซัก จำบับเจชท์ ๑๗๘

แก้เด็กกำลังน้อย ไม่มีติดหัดซักเดียว เหงื่อออกตัวเย็น ไม่น้ำดึงช้ำไรก็ออก ๆ แยก ๆ ๑ วันกี่ ๔ วันไช้ รับประทานยานะหายดี และแก้ลมหางต่าง ๆ ทุกชนิด หางรักษาสุขภาพและเชื่อมชั่ว นอนตั้ง ผื่นกระดูก ยกจาม หน้าเขียว หน้าแดง ริมฝีปากแห้ง เห้เย็น ใบหูเย็น บางที่กระตับกระต่าย บางที่เข้มชั่ว บางที่น้ำตา กัดอกกดับ โรคคั้งค้างต่างๆ หายด้วย ยาเดชที่ ๑๗๘ น เมื่อเด็กหายจากโรคชั่ว ควรให้เด็กน้ำร่วงกำลังด้วยการรับประทาน

#### ยากรมารตราไปโพธิ์ จำบับเจชท์ ๒๒๘

บ้องกันและแก้ โรคต่าง ๆ ของเด็กต้มาก แก้เด็กกำลังน้อย แก้ผื่นแห้ง คำไส้อักเสบ แก้ตับชุด ตับอักเสบ ตับพิการ เกิดตัวพยาธิในตับ เป็นยาขับตัวพยาธิทุกชนิด แก้ห้องชัน ห้องเพ้อ ปอด ห้อง แก้เด็กชาชอก เป็นยาบัวรังชาดูเริญอาหารเด็กที่สุด ยังมีสรรพคุณแก้ต้าดะ โนยพุง โถกนั่นปอด ถ่ายอุจจาระบ่อย ๆ บางที่เป็นมูกเป็นเดือด รับประทานยานะหายดี ราคากล่องละ ๐ บาท ทุกห้างขายยาในสำเพ็งเป็นเอกอิ่นทรัพย์ส่งทั่วไป



ห้างขายยาตราไปโพธิ์  
ห้ามตลาดก่อเตียงหกหก เบี้ยเจ้าของ

## DIAMELA

### น้ำหอมเคลือบเมล็ด

กลิ่นหอมทันชั่วโมง  
มีชื่อเลียงชั่วโมง  
จ้ำหน่าญปลิก และสั่ง ที่  
ชูนสิงเง็กกี } สาเพิ่ง  
ชูนสิง ชั่ว กี }



ห้างปี. กวิมแอนโภ  
เอเย่นต์ แต่ผู้เดียว

F. WOLFF & SOHN - KARLSRUHE

### บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายไหม เตินตรงกรุงเทพฯ ตั้งข้าว บัตรี สายบุรี ราชวิหารตากใบ เรือ “ภานุรังษี” ออกรถวันเสาร์ เวลา ๑๘ น.

สายกรุงเทพฯ ແວມตามท่าต่าง ๆ ท่าม้านทอง

เรือ “นรีศ” ออกรถวันพุธ เวลา ๑๖ น.

สายกรุงเทพฯ ແວມตามท่าต่าง ๆ นครศรีธรรมราช ท่าปากพัง

เรือ “ปากพัง” ออกรถวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ สิงคโปร์ (เดินทาง แต่ถ้ามีสินค้าขาดแคลน คุณบัก)

เรือ “มานิล” กับเรือ “ประชาริป้า” ผุดต้นอุอกทุกวันศุกร์ สายชุมพรและท่าต่าง ๆ สิงคโปร์

เรือ “สุทาริป” กับเรือ “วัฒย” ออกรากชุมพรทุกวันอาทิตย์ สายกรุงเทพฯ ท่าต่าง ๆ ตามผังจันทบุรี

เรือ “นภา” ออกรถวันพุธ เวลา ๑๖ น.

สายกรุงเทพฯ ท่าต่าง ๆ ตามผังจันทบุรี กับกษัตริย์ประเทศไทย

เรือ “รัตน์” ออกรถวันเสาร์ เวลา ๑๖ น.

เปนทางชั้นสูง ถินค้าที่สุดในประเทศไทย ทั้งเบ็ด โภภารให้ผู้ ประสังค์จะพักผ่อนหรือเที่ยวในเดือนماกราชและน้อยวันให้

โปรดภารรายละเอียด

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด



เวลาพูดหมายแล้ว

ผู้ก่อเรื่องอกันคุณ

ของเขาก็ร่วมๆ

กะษัย ทุกชนิดและ กจลิน ค่างๆ  
จะหายได้โดยการรับประทาน**ป.ช.ช. เกส์**เป็นยาของคนเดียวเท่านั้นที่ปิดเปิดคงไว้ จนท่าน  
ควรเริ่มนรับประทานเสียแค่บคนจะหายดีมากจะหายทั้งๆ ไป เช่น ห้างขายยาเยาวราช, น. เอส. จำก,  
บริษัทโนร์ด, ห้างขายยาอังกฤษ (กรุง), โนร์ดตัดยา  
ค่างจังหวัด ถ้าหายไม่ได้ โปรดติดต่อกัน**ห้างสยามปืนเพิร์ช กรุงเทพฯ**  
เป็นอยู่ที่**เมฆะเบ****ทุกชนิด**ทรงปีที่รักษา ถนนบ้านแขก  
รักษาระบบทันสมัย เปิดทดลอง  
ทุกว�다 สถานที่สะอาดลับตา  
เป็นที่พอยใจทุกท่าน**นายส้ายหยุด ผู้จัดการ**

## ปราบศัตรู

เพื่อให้ยั่นแต่เชือกกระรามได้เด้งไม่น่ากันน้อย “ปราบ  
ศัตรู” เป็นรือยาของไทยแผ่นดินชาวไทย แม้  
เด็กๆ ก็รู้จัก ให้ผัดขาว ให้เด้งเย็นต์มาย กลิ่นหอม  
ท่านได้เด้งไว้ในห้องไม่มีใครรู้ถ้าเป็นใหม่ๆ ประโยชน์หรือ ควร  
เท่านั้นหายแน่ ผู้ใช้ได้ดีมากเด้งคง ๑๐๐% เมื่อท่านยังไม่เกย  
ให้ก็อย่างเช่นเดียว เรียบดองไว้ก่อนจะกด ๒๕ ต่อ ท่าน  
อย่างเดียว “ยาแก้ปวดพื้นจุลโมกซ์” ได้  
ไม่หายรักกัน

**มีจ้ำห่ายทัวไป**

แต่ที่

**ต.ช. บรรณาคม****ห้างขายยาจุลโมกซ์**

นางเส้ง พะนกกร ไทรคัพท์ ๖๐๑

## ยาปราบมดลูก

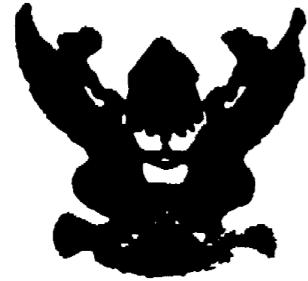
กินแก้ปอดมดลูก เกิดขึ้น ร้า บวม เป็นแพด ผู้ เกิดเนื้อร้าย อา  
การกระวนได้ ก็อ มรรคุขาว โถหิคระคุไม่ปักคิ บวค ถ่อง เสียด  
เสียห์ มดลูก ปักกีร์ชะ คันกอ เนื้อย คัว หลัง เอื้ว ช่องเพดดี้  
เมื่ออาหาร รับใช้ยาปราบมดลูก ชอกเด็ก & สัตว์ ชาติใหญ่ บาก  
ใช้กุก กับยาตับดมร้ายอันดับ ๑ บาก จะเห็นผลในเร็ววัน ถ้าเป็นมะเร็ง  
ปากมดลูก มีโถหิคและหนอง น้ำเหลืองออกเสmen อาจใช้ยานะเร็ง  
ปากมดลูก ชอกดับ ๑ บาก เพิ่มอีกชานานหนึ่งจะทำให้หายได้

## ยาซุกมาร

เด็กกินแก้ตับชุด อักเสบ ร้า บวม เกิดแต่พัสดุตกหักหัก กระ  
แทกกระเทือน กระวนได้ ก็อตัว หลัง ศรีษะ ร้อนกด้วยเป็นไข้ หาย  
ไข้ยกออก ปากแห้งแห้ง กระหายน้ำ อุจจาระมีสีขาวไม่ปักคิเป็น มูก  
เดือด ยาซุกมารชากด ๑ นาทีจะช่วยให้หายจากโกรก เป็นยาบ้ารุ่ง  
ชาติ เจริญยาหาร เด็กกินเด้งขัน ถ้าอุจจาระผูก อาจใช้ยาปราบ  
กระวนเด็ก ชอกดับ ๑ บากกุก กัน

ปรุงที่ห้างพระจันทร์โนร์ด สีแยกโกรเงินนาย  
ร้อย พะนกกร ตั้งขายที่ร้านขายยาคราภินร ตีแยกบางชุมพรหม  
โนร์ด กันต์เด่น ยังช้า เสาร์เชิงร้า บัวตະยาด บังตໍาภู พะนกกร  
ผ่างพานิชย ตุนกรบริการ และร้ายขายยาจันท์ไทยทัวไป





ก๊ก ๑๖/๒๕๗๘

### ประกาศศักดิจักราชบูรพา เรื่องกำหนดวันให้สำเนยแก่พ่อง

ด้วยนางพนิ Jian แห่งราชบูรพา (จารัส กวภดานนท) ออยบ้านในเมืองคำบดในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดร้อยเอ็ด ให้เป็นโอกาสพ่องนางทองงาม, นางทองบัก, นางทองเดยม, นางสาวทองผัก ม้านในเมืองคำบดในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดร้อยเอ็ดเป็นคำเดยพ่องค่าดัน ไทย กด่าว่าคำเดยผิดตัญญา ขอให้ค่าดันบังคับ คำเดยใช้เงินคันหนน ๔๐๐ บาท กับดอกเบี้ยร้อยละห้าต่อปี นับแต่วันที่ ๓๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๗๘ เป็นต้นมา จนกว่าจะชำระเงินเสร็จ โอกาสให้นำเข้าพนักงานค่าดันสั่งหมายและสำเนาพ้องให้ดำเนินการด้วยตัวเอง คงต่อหมายให้สักกัดเขียนด้วย

เหตุนายทองบักคำเดยคนเดียวต่อหนังทองงาม, นางทองเดยม, นางสาวทองผักคำเดยสั่งหมายให้ไม่ได้โดยคำเดยให้อพยพตั้งทั้งที่อยู่เดิม ในกรณีว่าไปดำเนินอยู่แห่งใด กรณีจะมอบโฉนดบัตรหหมายไว้แก่ผู้ที่นั่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลผู้ใดสมควรจะรับแทน.

เพรเวชานนท ประกาศให้นางทองงาม, นางทองเดยม, นางสาวทองผักคำเดยทราบโดยหนังสือพิมพ์แทนการสั่งหมาย ว่าค่าดันที่นัดพิจารณาค่าดันวันที่ ๑๖ กันยายน พ.ศ. ๒๕๗๘ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสั่งค่าด้วยพ่องช่องโถ่ โอกาสให้ทำคำให้การ ยันค่าดันก่อนวันตัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๔ วัน สำเนาพ้องของโอกาสจะได้รับให้ค่าดัน.

ประกาศ มาณวันที่ ๒๗ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๗๘.

สรอรรถบัน្ត  
๐.๗.๑/๕/๗๘ ผู้พิพากษา



### ประกาศศักดิจักราชบูรพา เรื่องกำหนดวันให้สำเนยแก่พ่อง

ด้วย นายยัง เด็กมนนี ออยบ้าน

คำบด คำบดคำบด อำเภอ โพธาราม จังหวัดราชบูรพา เป็นโอกาส ยืนพ้องนายอิน นางแบ่ง (นามสกุล ไม่ปรากฏ) คำเดยซึ่งคงบ้านเรือน โอกาสประการใด ให้ทำคำให้การ ออยบ้านขาด คำบดเขากิน อำเภอ โพธาราม จังหวัดราชบูรพา โดยกด่าว่า กว่า ๑๐ วัน สำเนาพ้องโอกาสจะ คำเดยทั้งบ้าน เงินโอกาสไปรับให้ค่าดัน.

กราว ๗๐๐ บาท ดอกเบี้ยค่าง ๕๖๘ บาท รวมทั้งคันเงิน และดอกเบี้ย ๗๖๘ บาท ขอให้ค่าดันบังคับคำเดย

ใช้เงินจำนวน โอกาสไม่สามารถจะ นำพันกิจการสั่งหมายและสำเนาพ้อง ให้หายขึ้นคำเดย แนะนำบ้านเรือนฯ ได้โดยอย่างใด ให้โดยนายอินพยพทาง อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปดำเนินอยู่แห่งใด

กรณีจะมอบบัตรหมายแก่ผู้ที่นั่งผู้ใด ก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน ต่อหนังผู้ใด ก็ไม่ได้โดยคำเดยของคนหนึ่งได้รับหมาย เรียกกลับสำเนาพ้องไว้แล้ว.

เพรเวชานนท จึงประกาศให้นาย อินคำเดยทราบโดยทางหนังสือพิมพ์ แทนการสั่งหมาย ว่าค่าดันให้ค้ำ จารณาค่าเดยนี้ วันที่ ๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๗๘ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้านาย อินคำเดยมีความประสั่งค่าด้วยพ่อง โอกาสประการใด ให้ทำคำให้การ ยืนพ้องค่าดันก่อนวันพิจารณาไม่น้อยกว่า ๔ วัน สำเนาพ้องโอกาสจะ รับให้ค่าดัน.

ประกาศ มาณวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๗๘

นนท ประชุม  
ผู้พิพากษา  
๐.๗.๑/๕/๗๘

ประกาศ มาณวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๗๘

## ดูแลด้วยดี ดูแลด้วยดี กับ ฤกษ์ดีๆ





## เผยแพร่กับพ่อค้าผู้นำ [ต่อจากหน้า ๘]

ข่อนไว้ได้ สำคัญพิพากษานั่นด้วย  
จ่าเตยเป็นอิสระภาพ

ภายหลังร้าพเจ้าได้ทราบว่า ผู้นั้น  
เก็บเงินนั้นได้ถูกน้ำจืดจากเรือเมื่อตอน  
ที่การแข่งขันอยู่กับ ร้าพเจ้านั้น เอง  
แต่ต่ำกว่านี้ได้ทำให้แปลนของ ร้าพ  
เจ้าแตกแต่ผู้เดียว คือในเวลาอัน  
นั้นเองมีคน ๆ หนึ่งแอบย่องเข้าไปยัง  
ที่นั่นไม่ทิ้งร้าพเจ้านั่นพิงอยู่ แต่เมื่อ  
เข้าไปเหตุเดิมเห็นต่ำกว่าเจ้า ก็คิดว่า  
หอบไป กดซีดเมื่อนั้นชั่งเข้าเขต ของบินราษฎร์นั้นเอง.

## คนสำคัญของโลก [ต่อจากหน้า ๘]

บริษัทหมายต่อจะไปดำเนินเมื่ออยู่  
บ้าน ก็ เมื่อมาถึง ก็ไปยัง  
บริษัทชั้นต้น แห่งนี้เองชั่งปรากฏว่า  
เป็นนักพูดที่อยู่ในความเอ้าใจได้แต่  
ใน ก.ศ.๑๘๘๔ ให้รับเดือกดังเย็นต์มา  
ริกษา งานกระทั่งดายเมื่อ ก.ศ.  
๑๘๘๖.

นายนี้เป็นข่าวชั่วในเมืองตอกซ์  
และทั่วไป เข้าใจว่าคิดจะได้รับเงิน  
การได้ส่วนอย่างด้วยในเรื่องนี้ โรง  
ชั้นต้นนี้ได้ตามความคิดผู้ของ  
เมื่อ ก.ศ.๑๘๘๖ มาแต้ห้องไม่ยังไม่  
ปรากฏ.

## วิทยาศาสตร์ [ต่อจากหน้า ๙]

ความคิดนี้คงอยู่ในสมองของนักประ  
พิษญานานัมเคนท์เดว เมื่อ ก.ศ.  
๑๘๘๖ ก่อนที่เกย์ช่องกั้งกรังหนึ่ง ความ  
ช่องกั้งนั้นมีการดำเนินแบบนี้  
เหมือนกันและดักษณะก์ไม่ค่างอะไร  
กับรูปวังบนนั้นก็ ดูน้อยกว่าไรก็  
ความดำเนินกรุง ย่อมมีมูลมาก  
แต่ความคิดในกรุงกระนั้นกวย แต่จะ  
ใช้ประโยชน์ได้ตามความคิดผู้ของ  
เมื่อ ก.ศ.๑๘๘๖ ไม่สามารถหรือไม่ยังไม่  
ปรากฏ.

## เศรษฐีไปแลนด์ [ต่อจากหน้า ๙]

ข้อหาในคดีนี้คง เขาว่ามีเงินเด็ก  
หญิง อายุ ๑๕ ปี กันหนึ่ง ภายหลัง  
เด็กหญิงนั้นได้บอกแก่แม่ค้าตัวตัว จ้า  
หน้าที่ นายเกรซวี ผู้นั้น กดกัน  
โรงงานชั้นต้นที่ห้องนั้น เนื่องจากอยู่  
ในระหว่างไตริตรุ่ง.

เรื่องนี้เป็นข่าวชั่วในเมืองตอกซ์  
และทั่วไป เข้าใจว่าคิดจะได้รับเงิน  
การได้ส่วนอย่างด้วยในเรื่องนี้ โรง  
ชั้นต้นนี้ได้ตามความคิดผู้ของ  
เมื่อ ก.ศ.๑๘๘๖ มาแต้ห้องไม่ยังไม่  
ปรากฏ.

## การอนกิชชิโร

[ต่อจากหน้า ๙]

ท่านมารอนเป็นคนใหญ่โตใน  
การค้าขายแห่งทวีปตะวันออก ท่าน  
บุรุษร่วงเด็กผู้นี้ได้นำเอาการอุดสาน  
กรรมอย่างทันสมัยไปสู่ ประเทศไทย—  
มีน และได้ทำให้ด้วยของท่านเอง  
เป็นคนมั่งคั่งที่สุดคนหนึ่งในโลก.

ในปัจจุบัน ของท่านเป็นที่รู้  
จักแก่คนทั่วไป เพราะว่าการงาน  
ใหญ่ทุกแห่งนั้นก็จะไม่มีนามของ  
ท่านเกียยวอยู่ด้วย.

พระภูดิโภภะ อันเป็นพระภูด  
ใหญ่และมีคงยั่งยืน ซึ่งท่านเป็น  
ประธานอยู่นั้นเปรียบเสมือนได้กับพระ  
ภูดิโภภะ ได้ตั้งอย่างงดงาม.

รถไฟได้ติดสายใหญ่ จัดตั้ง<sup>๔๔๔</sup>  
แบบมาจากการยกยอ ซึ่งได้ตั้ง<sup>๔๔๕</sup>  
ต้นทำให้เมืองค่างๆ ในปัจจุบันเดิมไป  
ตัวอยู่ในเมืองค่าติด ทั่วทุกแห่ง<sup>๔๔๖</sup>  
เพริ่งพระภูดิโภภะ.

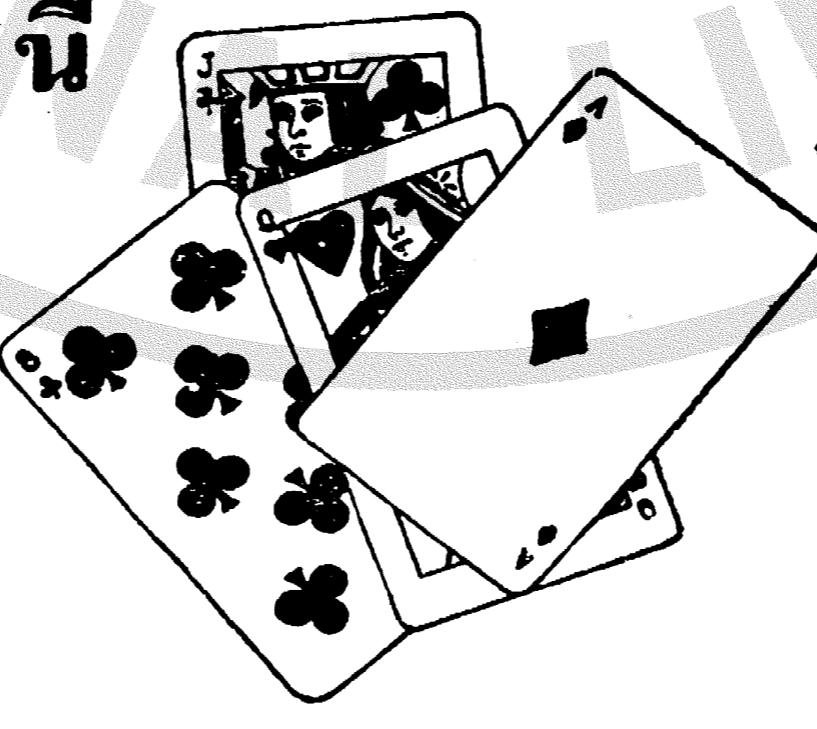
บริษัทไฟฟ้าค่างๆ โรงงานทำ  
กระดาษใหญ่ๆ ในปัจจุบันและมนต์—  
เรย์ บริษัทค่างๆ ที่ทำมันยาด บริษัท  
ที่ทำเครื่องบิน ทั้งกิตติ วัน กิตติ คัน<sup>๔๔๗</sup>  
เด่นกับเป็นของพระภูดิโภภะ ทั้ง

(มต่อหน้า ๓๓)



กันแล้ว จงดามเพื่อนของท่านว่า  
เขามีไฟช้าๆ กันที่จะแลกหรือไม่  
ในทุกๆ ก้อนใหญ่สบู่ลักษ์ที่ห่อไว้  
จะมีไฟจางอย่างนิคดี ๔ ใบอยู่.  
ข้างใน ห่านช้อ๓ ก้อนเท่านั้น  
ได้ไฟครบ๑สำรับ จงเริ่มต้นรวม  
รวมเสียเดียววนี้

# สบู่หอม ลักษ์



# ลุ่นทรัพย์ = เท่านั้น =

ที่ให้พิเศษยามห้าเครื่องแต่งกายนาให้ถูกกับความ  
นิยม และนำทางให้ถูกค้าก้าวไปในแนวทาง  
ของสมัยเดือนฯ เวตานเรากำลังเป็นดาวของ  
ผู้ชายเครื่องแต่งกายหน้าร้อน คือ

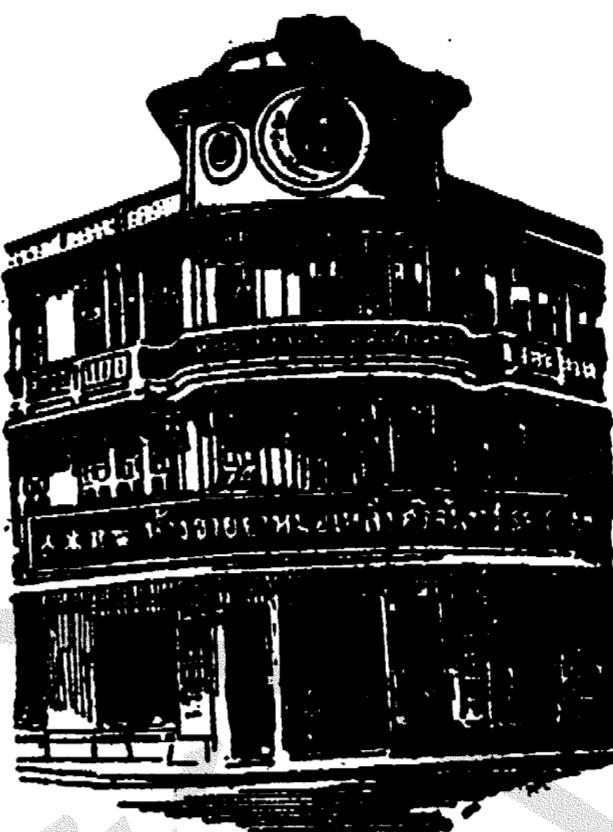
## ผ้าแก้วดอก

คงสวย สดใหม่ งานน้ำตก มีให้เดือกดอก  
มากกว่าแห่งอื่น นอกจาก ยังมีหมู่เสื้อ  
สกรีแบบศิลป์, ผ้าเย็บทนอนอย่างดี  
ไปประจำให้แม่น

## ร้านลุ่นทรัพย์

๙๙๖ ถนนพหลโยธิน ตรงหลักกระรอก

ร้านใจงาม ย้ายมาอยู่ร่วมกับร้านนี้แล้ว



ห้างขายยา

หมอบเลสซ์ครีจันทร์

รักษาไว้เจ็บต่างๆ ด้วยวิทยาศาสตร์ แบบใหม่ หายเครื่องไฟ  
พ้ำดัดเห็นโรคภัยใน มีส่วนที่พยาบาลใช้ขายญี่ปุ่น แต่ห้อง  
คลอดบุตร อย่างสวยงาม รับรักษาโรคเก้าแต่โกรกและเพาะตัวทุก  
เกี่ยวกับน้ำดูกพิการ โอดหิตเตี้ยโรคทางประสาท ฉีดยาอย่าง  
ใหม่ที่เห็นผลทันใจเร็วมาก แก้โรคตัวและบุรุษ โรค  
ตับปอดพิการ โรคกระเพาะอาหารและตัว โรคหัวใจและ  
โรคประสาท โรคผิวหนังต่างๆ โรคเม็ดโรคที่เกิดหายใจบน  
บกวนตามช่องเด็กตามเนื้อ มียาดีที่ฟดาภิน ชั้งเป็นเจ้าเป็นใหญ่  
แก้หนองในหายเร็วๆ ทั้งบุรุษและตัวทั้งโน้มีโรคคิดค่อ จะ  
มีโชคดีเมื่อใช้ ยานกันภัย

ห้างขายยาหมอบเลสซ์ครีจันทร์  
สถานที่เดิม ใกล้โรงพยาบาล ตึกหัวมุมใหญ่ ถนนเจริญกรุง โทร. ๐๒-๙๙๙๙๙๙๙

## คุ้มมือช่างก่อสร้างโดยตนเอง

## วิศวกรรม

เป็นหนังสือออกทุก ๔ วัน หน้าปกพิมพ์ด้วย กายในนี้ภาพประกอบมากมาย

ความมุ่งหมาย ลงคู่มือการซ่อมง่ายๆ เหมาะแก่ผู้มีความรู้ไม่จำกัด วิชาที่ลงต้องการให้เป็นประโยชน์แก่ท่าน เช่น  
วิชาคณิตศาสตร์ แนะนำวิธีที่ดีของการเมือง, หลักคณิตศาสตร์, ท่อน้ำ, อ่างน้ำ, น้ำพุ, รั้วบ้าน, ม้านั่งในสวน ฯ ลฯ ล้วนแต่เป็น  
ประโยชน์ในการควบคุมบ้านเดียว ไม่ต้องจ้างใครให้เสียเวลา

วิชาคณิตศาสตร์บ้านงาน สอนให้รู้จักก่อสร้างบ้านโดยคนเองง่ายๆ มีแบบบ้านແປปูนให้ (กินความทดลองครัว, โรงรถ, วิชารื้น)

ศัพท์ช่าง ให้ไว้สามภาษา รับรองว่าไม่เกย์มีไกรเคลย์ทำเดย์ เหมะต่ำหรับผู้ต้นใจใช้ศัพท์วิศวกรรมศาสตร์

นอกจากนี้ ยังมีอักษรคณูปการ แท้ไม่เกี่ยวตัวยการเมือง

การรับนหนงย์สิบต์ฉบับ ช้อให้ตามร้านทั่วไป ต่างจังหวัดบอร์นไก่ที่น้ำในรัฐนี้ทั่วไป (ในรัฐนี้ส์) ฉบับใหม่ไม่ได้สั่งที่โรงเรียน  
ปั๊กเด่นดะ ๙๙ สถาบัน ค่าไปรษณีย์ ๒ สถาบัน หนึ่งบ. ๑.๕๐ บาท รวมค่าส่งเดร๊ เงินค้างต่อต่องหน้าเดือน

## โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

๙๙๓ ถนนบรมราชูเมือง

สอนวิชาคณิตศาสตร์, แบบແປปูน, ไขชาเทศนาล, ชลประทาน, รถไฟ ๑ ล. ๑

ภาษาอังกฤษ, การนัญช์ โดยนายช่างปริญญาแห่งอังกฤษ

# ແມຕວອຍ່າງ

จะให้ถูก ให้สมนใจรถ ในกรณีที่  
ความงามที่ประการเดิม”

กรณัมแม่รี ราชรังคัน ถึงมารณะ  
กรรมเมื่อวันที่๒๕ติงหาคมก.ศ.๑๗๘๙  
สร้างอย่างท่านไก่ กอกน้ำไปผึ้งแม่สุต้าน  
ชิงท่านไก่ กำหนดค่าแหงไว กอนถึง  
แก่กรรม. และฉะทันนปวงศตรองเน  
ริกันไทรามกำดังทุนทรัพย์ สร้างอนุต  
สาวร์ย์อย่างท่านไก่ ชิงยังปราภูอยู่  
ทราบเท่าทกวนน.

ภาษาอุดงเมืองคนแฝดคงแก่กรรม  
ท่าน ใจ เยียน ราษฎร หมาย ถึง

## ស្រាវជ្រើសរើសការងារ

“ນរណະກរຽມແໜ່ງທ່ານຜູ້ເຄົາພ  
ຮັກຂອຍໆຢູ່ນຸ່ງ ຍ້ອນພ້າໃຫ້ເງົາຮູ້ຈົກຄວາມ  
ເຄົາພຽກຊາບຊັ້ນຂານອີກ. ຖຸນແມ່ວອງ  
ເງົາເນື່ອວ່າຍຸດນີ້ໄປ ແກ່ຄົນດັກຂະນະ  
ທີ່ກ່ອງຢ້າງ ບ່ອງທ່ານໄດ້ນອົບໄດ້ໄປນ  
ຕົນບັດແທງຮຽນແກ່ເງົາ. ສ່ວນທັນ  
ໃນຄວາມຍາດຍົກ ສັງສົກຈະກອດນ  
ໄດ້ສ່ວນທັນ ກ່າເປັນຄວາມນີ້ທີ່ທ່ານ  
ໄດ້ກົດກົງວິຄວັງຜູ້ຜະດັກຂະນີໄວ້ໃຫ້ແກ່  
ພວກເງົາ ເນື້ອຊັນໄດ້ນາພບທ່ານ  
ກວະຫຼາກຫຼາຍທີ່ເພື່ອຕ່ອງຮັບເນື້ອງກ  
ໃຫ້ສັງຫຼວມໃຈຈວາຈະເປັນກrongສົກທ້າຍ  
ທີ່ໄດ້ພບທ່ານ ຖັນກ່າເປັນຄວາມຈົງ  
ຄັ້ງຄາດໄວ້”

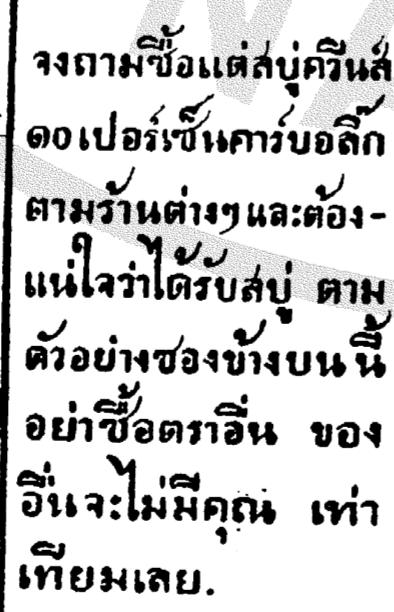
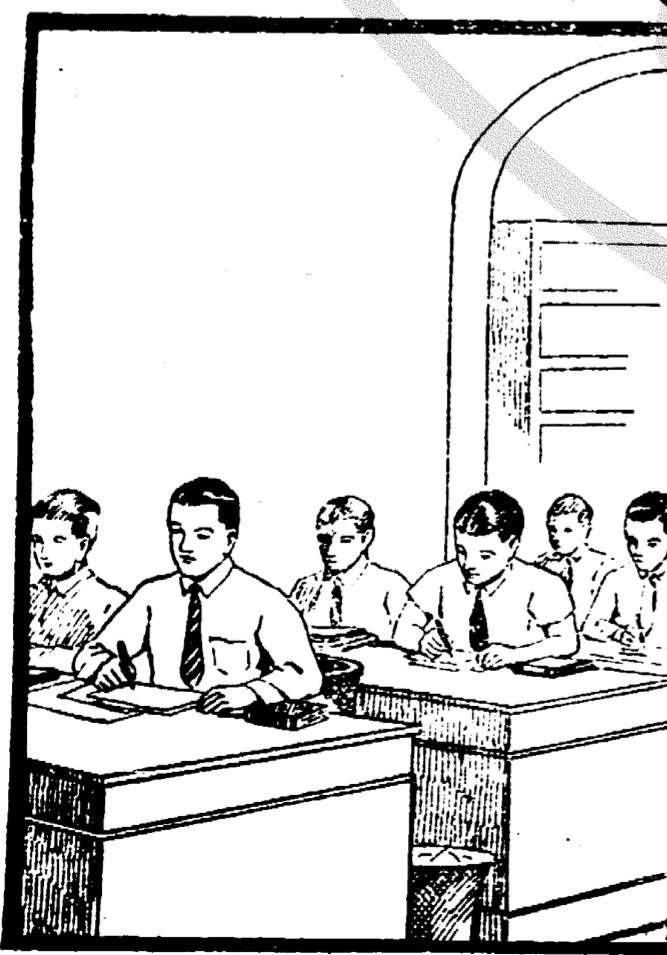
ให้ประทุมงำนกความดีไว้ ก็จะมีชัย  
ท่านทรงสันต์ และความเห็นซื่อโน้ม  
ให้กรที่จะกด้าคักค้านได้ เพราะด้วย  
ท่านเองรู้แล้วแก่ใจว่า ท่านได้เป็นคัว  
ท่านอยู่ในชั่วนะนั้น ก็เพริ่งแม่ขอ  
ท่านเป็นผู้ให้เป็น หาไร่ไกรขึ้นไม่.  
ท่านผู้อ่านท่านท่านพาก ! ถ้าหาก  
ย่านเรื่องนี้คือแผนที่กุศลเห็นดอนว่า แม่ร  
วจิตริงคัน มีได้ทำ การ อุบัติ ดูหันนัก  
หนาจะไรเดย แค่โปรดอ่านและเก็บ  
ให้ชั่ง ท่านจะเห็นได้ว่า มารดาของ  
ท่านยอร์ชวิลล์ริงคัน ผู้เป็นบิดา ประชาร  
ชิบไชยาอเมริกัน ให้ปัดกันผึ้ง อุบัติสัญญา  
ณที่กางไว้แก่ดูกหาราใช้ชั่นอย ชั่งควร  
ที่สุภาพ ต่อ ช้างเรา จะพึง ยากลำ ไว  
เป็นคัวอุย่างครุ่งๆ.

## ក្រោចការលើវា [ពំទេរណ៍ ៤]

ເຖິກ່າງ ໂກຍນາກຊອບທີ່ຈະອອກໄປ  
ສໍາກມເດັ່ນ ມັກນ້ຳ ຕາມ ສາຍ ຜັງ ທະເດ  
ແດຮເຖິກສາວເກະທະເດໃກນັ້ນ ບາງທີ່  
ທ່ານອາຈ ດະແປດກໃຈທີ່ວ່າ ອາຍເພື່ອງ ໂ  
ຂວບກວາຍນາເປັນ. ແຕ່ສັງນເກຍກົນ  
ຂຽນສາຄົມັນກົນ. ເພຣະສາວເກະໄນ໊  
ວ່າທະເດໃຫ້ຫຽວອູທີ່ໃໝ່ ຈ້າເປັນອຍ່າງຍິ່ງ  
ທີ່ຈະຫຼັງສໍານາຮັກໃນກາງນ້ຳ.

ເນື້ອເຕັກ ພຣະມະນຸມາກ ແລ້ວ  
ເຫຼົາຈະເຕັນຮ່າງທໍາເພດງ ແຕ່ງທັວແປດກໆ  
ໂຄຍກົດເຂົາເອງ. ເຕັນວນໄປວິນມາຮອນໆ  
ໂຄຍນີກຕອງຮັວໃນໜຶ່ງ ອ່າງຮູປີໃນໜ້າ  
ໜ. ມັດກ່າຍນາກາຮົາທັດກົນນຳນ້ຳ  
ກົດກົດເຕັກຍເຫັນ ບາງທເຂົາຈະ  
ສ່ວຽງທັກ ທ້ວຍທຣາຍ ເກັບຫອຍ ແລະ  
ຕັດວິທະເດີບາງສະນິກ ແຕ່ວິແຕ່ຈະຫາໄດ້.  
ໂຄຍນາກນັກຮອນເດັ່ນຮັບກັນ. ແບ່ງເປັນ  
ພວກແຊວກ ໂຄມເຂົາພັກກັນ. ອ່າງ  
ໄຮກທົດຕອກເວລາເດັ່ນເຫດ້ານີ້ ນັກນີ້  
ບົດມາຮ່າມາຄອຍຄູ່ຢູ່ທ້ວຍ ແລະຫ້ານ  
ນີ້ໄຟ້ທໍາອັນທຽມກັນ ເກມ ຂອງເຈົາ  
ມາກໄປດ້ວຍກວານນ່າກດ້ວຍອັນທຽມແລະ  
ບາດເຈັບ ແຕ່ໄມ່ນີ້ຕັກຄນເຕີຍວ່າຮ້ອງໄຫ້  
ດັກ່າຍນະນັກດ້າຍເກົ່າຂາວຕົປ່ວົດານ ໄນ  
ຮານຕົມຍັ້ງກົງກົງກ.

นี่เป็นการดำเนินชีวิตของเด็กชาว  
ເກະທະເດໃຕ້ ໂຄຍ່ອງ ພັນຍິນ ພັນຍິນ  
นายหนັ້ງ ໄປພົນມາແດະເດຳໃນ ທັນວີ້ອ  
ວົກດອດດັບຕະເກຣເຕືດ ເຫັນວ່າເປັນຂອງ  
ນໍາຮ້ອຍໆ ບ້າງຈຶ່ງນໍາມາຕໍ່ກັນພັ້ງ.





# ກບງວໃນສະເປ່ງ

## [ຕ້ອງຈາກຫນ້າ ການ]

เนินการก่อตั้ง กับ รัฐบาล กรุง  
แม่คริม และเป็น ประบักรช์ ต่อ รัฐบาล  
เมอร์ โกสต์ จนเป็น ตน การ ประ<sup>ล</sup>  
กาศ เช่น ที่ ก่อตัว ตาม ความ มั่ง หมาย  
เพื่อ จัด รวม กำดัง เป็น ประบักรช์ ต่อ<sup>ล</sup>  
พัสดุ ศิริ สม์ และ นา ชี ศิริ ท่านนั้น ความ  
คิด เช่น นี้ เป็น กัย ไม่น้อย กว่า การ เพิ่ม<sup>ล</sup>  
กำดัง รับ ของ ทหาร เหมือน กัน การ<sup>ล</sup>  
ยุ่ง ถึง เศริ วน ชน นิ น ย อน จะ นำ ประชุม<sup>ล</sup>  
ชาติ ต่างๆ ไป รวม กัน เป็น ค่าย การ เมื่อ<sup>ล</sup>

# කគී ජාත්‍රෝගව ප්‍රංග්‍ය

นักพระราชนิพัทธ์ คือทรัพย์สินฝ่าย  
พระมหากษัตริย์ ซึ่งดำเนินกิจการ  
ดังเป็นผู้ได้แต่ง.

## ໃນເຮືອງເວົ້ອນຫດວັງທຣີເວົ້ອນຕົ້ນ



[Æsop was originally a Greek slave, ugly and deformed in person, but of brilliant mind in his fables animals are made to act and talk as human beings and moral lessons and bits of wisdom are conveyed in such a forceful and delightful way that they have been popular with young and old for many centuries]

เรื่องท่อง

งานนาเด้อ ซึ่งไปได้ต่อพิกานให้เก็ทพังว่า ทรงหนังบรรดาปากนอง  
เก้า ให้พากันกิจกว่าคนมีงานทำไม่หยุดหย่อนแต่อย่างใด จึงเรียบเรียงๆ กันให้รับความ  
ประนันบึกเมื่อย่างต่อๆ ไม่เป็นการบุกรุ่มเมย จึงร่วมใจกันหยุดงานไม่ทำหน้าที่  
ช่องแคบเดียว เพื่อหวังจะให้พากันรู้สึกเสียบ้าง กด้าวเกือบปากก์ไม่บอยรับสั่งของ  
ให้ ผู้ก็ไม่ยอมทำงานหน่ายสั่งของ เก้าก็ไม่ยอมเดิน ทำเรื่นๆ ให้หนักร่างกาย  
ช่องกันก์ย่างมองมอง ปากแห้ว น้อยเก้ารักอ่อนแพเดียว จวนจะตาย เห็นกันก้าให้พาก  
ก็คิดหากกันต่อวันมาได้ ว่าที่แท้ที่ต้องเป็นสั่งต่ำกัญช้อย่างยังก็เดียว ถ้าไม่มีห้อง  
เด้อ คงก็ต้องหาภัยเดือดร้อนแต่อย่างไม่ได้ จึงกดันใจเริ่มปฏิบูรณ์กิจงานต่อไป

ถ้าเป็นเวลาเดียวกันนี้อีสปคงจะเปลี่ยนความสำคัญในตอนก้าว  
ว่า นิยายเรื่องนี้สอนให้คนเรารู้ว่า เด็กที่ใช้ชีวิตตระวงท้องไม่เป็น  
ปกติเสียด ใจบกบชาพื้นของบุลมะร็อกเวลล์ เด็กนั้นก็จะอ้วนกว่า  
แข็งแรงค่า เพราะบททำให้เด็กอ้วนพ้อ ไม่ทำให้ห้องอีกด้วย เพื่อ เจริญอาหาร  
นอนหลับ ไม่กวน ในเวลาลากลงคืน และอีสปก็จะกล่าวอ่ายหนัก  
แน่นว่า ใบยาพื้นคั่วข้าวที่มีฤทธิสมบูรณ์มาก ถ้าลองใช้ดูเด็ด

ความช่วงค์บุน

เด็กที่พึ่งนิยายนี้แล้วพากันไปบ่นอกให้ฟังเมื่อเช้ามา  
คั่ยเทศกุร่าว่าพื้นที่กันร่างๆ แล้วเด็กหนาสันนักอ้วนพันเรืองแรงทุกคน  
ญาพื้นที่ร้านน้ำข้าวไว้ปีช่องธรรม ๒๐ ศตวรรษ



[ນີ້ຄ່ອນນຳຕະບູ]

## ກໍານົບເຮືອງສຽງດັນ

[សំគាល់អនុញ្ញាត]

สูงแต่จะเกิด คาดการณ์ใน เขตฯ ขอ  
รอกไฟ เว็บเงียบนานานานจนจังหวัด  
ท่องเทือน ต่อมากวนรถไฟใต้ดอน  
รับรองว่า จะถูกมือตัวรังให้โดย เร็ว  
มากก็ต้องนานนานแต่ว่า กรณรถไฟ  
ก็ไม่ปรากฏว่าไฟตัวรัง แต่กรณ  
รถไฟนักถือแม่ กับ ทางการ จังหวัดฯ  
เดือนนี้ บัดนี้ กรณรถไฟใต้ดอน  
จะเรืองน้ำยัง สำนักงาน โฆษณา  
เพื่อแจ้งแก่หนังสือพิมพ์ดังต่อไปนี้

ขอความที่หนังสือพิมพ์ดังนี้เกย์ว  
กับการทำนุสิ่งคณะกรรมการ จัง\_  
หวัด สวรรค์ โฉก ได้ท่านถ่ายหนัง  
จากข้าราชการวัง ไม้ช่อน ไป อาเภอหาด  
เตยฯ และขอให้กรรมการไฟทำนุน  
ในเขตต์ราไฟที่สถานีสวรรค์ โฉกเพื่อ<sup>เพื่อ</sup>  
ให้ศูนย์เชื่อมกัน แต่ตามที่คณะ<sup>จะ</sup>  
ดำเนินการดังนี้

ឧុទាុន៍គារអគ្គ

[ຕ່ອງຈາກអນັ້ນ ๒]

เพียง๑๕ วัน.  
ดังเช่น นตรารัฐสุกานัน พระชาณ  
กรรมการบริหาร ศูนยานุวงศ์, เมฆราชบุตร  
ภูมิศาสตร์เนติญาณ, ตันith เจริญรัตน์,  
ช้านาญนิติเกษตร กรรมการบริหาร ร.อ.  
ตรพลดเรืองเดช เดชะนาการ.

គិតិយោងខ្មែរជាបុរាណ

[គំរាយការណ៍]

กศนศาสตรอาชญาไก พิพากษาใน  
จำคุก จำเลยที่๑-๒๔๘ ไว้กัน  
ตลอดชีวิต จำเลยที่๔๙๖ ปี. จำ  
เลยอุทธรณ์ ศาลอุทธรณ์ตัดสินยืน  
ตามที่ต่าง แต่เมื่อคำพิพากษาของ  
ผู้พิพากษาต่อนานอย่างว่า ควรตัด  
สินปดอยจำเลยที่๑-๒๔๘ ไป. จำ  
เลยกดเกต้าฯ ถวายฎีกาทั้งในบัญหา  
ข้อกฎหมายแต่ขอเท่าทั้งคำพิพาก  
ษากศนเรื่องนั้นก้าวเข้ามาโดยมาก  
ประมาณ๕๕หน้ากระดาษ แต่ต่ำง  
ความไกคงต่อไปนั้น.

ในบัญหาข้อเท็จจริง ศาสตร์วิชาการ  
พากษ่าเห็นว่า พยายานของโจทก์  
ให้การคดังนี้ยังติดต่อ กันประคุณๆ กัน  
ใช่ พึงได้โดยปราศจากสั่งตั้งไว้ สำ  
ดายได้ต่อกับกันกระทำ ความผิดจริง

ถ้าการเขียนไปว่า ศาลยังนัดนี้ และศาล  
อุทธรณ์ พึงคำช่องผู้ที่อยู่ในฐานะ  
เป็นจำเลย (คำให้การของนายพูน  
จำเลยที่๔) และของผู้อยู่ในฐานะ  
ค่าว่าจะเป็นจำเลย (จ่านายศิบตั่รัวด  
เทียนชัย กับ จ่านายศิบตั่รัวดสกัตต์  
ค่าสุริยา) ด้วยกัน แต่โจทก์กัน  
เข้าไว้เป็นพยาน มาลงโทษจำ  
เดือน เป็นการไม่ชอบด้วยกฎหมาย  
และจำเลยอ้างคำพิพากษาฎีกาฉบับที่  
ฐานหด้ายฉบับนั้น ศาลฎีกาอนุ  
นิย่าว่า ไม่มีกฎหมายบทใดห้ามนิให้  
โจทก์ อ้าง บุคคลเช่นที่จำเลย กด้าว  
(คืออยู่ในฐานะ เป็นจำเลย) เป็น

ตามคำวินิจฉัยทั้ง ๒ ประเด็นดัง  
มาต่ำว่าแต่ศักดิ์สิทธิ์ทรงพระอุમกันพพาก  
ษาให้ลงโถชาร์เตอร์ยื่นความคิดดัง  
นั้น ทกประการ.

គន់រុករាជការប្រចាំឆ្នាំ

# นักเทศบาลครรภ์อ่านคัมภีร์นักเทศบาล

## บัญชีเรื่องไม่เล่ม

គំនិតនកពេទ្យបាត (អតីតនិងប្រើប្រាស់ការពេទ្យបាត)

- (๑) ขอ主义ความเมืองศัทการเทศบาล (๒) ขอ主义การเข้ารับ  
หน้าที่และความตันตดแห่งหน้าที่ของต์มารชิกต์ภำพนักงานเทศบาล (๓)  
ขอ主义การใช้สำเนาหน้าที่และภำพนักงานเทศบาลต่ำบด, เมือง,  
และนคร (๔) สำเนาหน้าที่ที่ไปหงส์ภำ (๕) สำเนาหน้าที่จะเพาะ  
ต์ภำต่ำบด, เมือง, และนคร (๖) สำเนาหน้าที่จะเพาะต์ภำจังหวัด (๗)  
หน้าที่นายกมตคร แต่ละมตครเกี่ยวกับต์ภำ รวม ๙ ข้อ (๘) สำเนาหน้า  
ที่ประชานต์ภำและภำนักงานต์ภำ รวม ๙ ข้อ (๙) สำเนาหน้าที่ที่ไปหงส์  
คณะกรรมมาธิการต์ภำ รวม ๙ ข้อ (๑๐) สำเนาหน้าที่จะเพาะคณะกรรมมา  
ธิการจังหวัด ก. การตรวจและรายงานเรื่องงบประมาน ข. การต่อบ  
ตุนการคดังจังหวัด (๑๑) ติทิและหน้าที่ของต์มารชิก รวม ๙ ข้อ (๑๒)  
หน้าที่ปรึกษาพิเศษ (๑๓) ขอ主义งบประมานการคดังของเทศบาลและ  
อธิบัญบត (๑๔) สำเนาหน้าที่ของรัฐบาลเกี่ยวกับการเทศบาล ก. สำ-  
เนาหน้าที่ของกรรมการอ่ำเภอ รวม ๕ ข้อ ข. สำเนาหน้าที่ของนายอ่ำเภอ  
รวม ๕ ข้อ ก. สำเนาหน้าที่ของคณะกรรมการจังหวัด รวม ๙ ข้อ ง. สำ-  
เนาหน้าที่ของข้าหลวงประจำจังหวัด รวม ๙ ข้อ ๙. สำเนาหน้าที่ของ  
กระทรวงมหาดไทย รวม ๙ ข้อ ฉ. สำเนาตราพระราชาถูกฎีกา (กรณ:  
รัฐมนตรี) รวม ๙ ข้อ (๑๕) ตภำผู้แทนราชฎรเกี่ยวกับการเทศบาล  
(๑๖) ขอ主义วิธีดำเนินการของต์ภำ ๑ (๑๗) แบบร่างเทศบัญญัติ  
แบบที่อย่างเส้นอภิคติ, แบบแบบกระทีภาน

นักเทศบาล นับเพียงยิ่งที่มาซิกตัวจังหวัด แต่พนักงานเทศบาลควรอ่านคู่มือนักเทศบาล โดย กองม้วน อัคคาการ ศ.ส. เป็นหนังสือที่สอนคุณลักษณะให้ความตั่งใจและตระหนูกในการปฏิบัติหน้าที่เป็นอย่างดี และให้ความรู้ทันสมัย ท่านอย่าพลาด หนังสือนั้นพัฒนาระดับคุณภาพเด่น ให้ญี่ปุ่นมาก ถ้าตั้งชื่อนะเพาเวอร์กับกฎหมาย ควรจะดำเนินแบบเป็นราคานิ่งกว่า ๖ บาท กรณีเมืองพิมพ์รวมไว้ในเดือนเดียว ท่านซื้อราคายังคง ๒ บาทเท่านั้น ค่าตั้งท่านเสียเอง ถ้าท่านตั้งภัยในเดือนถึงห้าคน โดยตั้งเงิน ๐.๗๕ บาทพร้อมค่าสั่ง หนังสือจะถูกน้อยท่านฯ เดือนโดยนิรภัย ฉะท่านไม่ต้องเสียค่าตั้ง และตั้ง ๑๐ เดือนได้แก่ ๑ เดือน สั่งซื้อได้ที่ “ธรรมอุดมพาณิช” จังหวัดมหาสารคาม หรือศรีรัมย์คล เชิงสะพานช้างโรงสี ทิพย์โอดสตัสถาน สักกิพระยาศรี ร้านในสถานที่หัวลำโพง พระนคร

วันที่ ..... สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๗

ขอให้ส่งหนังสือคู่มือนักเทศบาล..... เล่ม  
จำนวน..... หน้า..... เดือน.....

ข้าพเจ้าได้ส่งเงินบาทสามร้อย  
๕๐ ห้าสิบห้าบาทละห้าบาท

ไม่พร้อมความสงบ ขอให้จดสังหนึ่งสืบไปให้ขาดเจ้าและ  
ที่ จังหวัด โดยเร็วตัว

ลงนาม ..... ผู้แต่ง

